



## **Ringkasan Perkakasan Vocollect A500, A700 alat dan Set Kepala Wayarles**

---

September 2015  
ETP.HS.5011.2015.09



# Notis

## Tentang Dokumentasi Honeywell

---

© Hak Cipta 1987-2015 Honeywell International Inc. Hak cipta terpelihara. Honeywell dan nama produknya adalah antara cap dagang dan/atau tanda perkhidmatan yang dimiliki oleh Honeywell International, Inc. atau syarikat-syarikat subsidiarinya.

### Diterbitkan Oleh

Honeywell Vocollect Solutions  
703 Rodi Road Pittsburgh, PA 15235  
+1 412 829-8145  
faks +1 412 829-0972  
<http://www.vocollectvoice.com>

### Kerahsiaan

Dokumentasi ini menyediakan maklumat untuk pelanggan Honeywell yang menggunakan produk Honeywell.

Bagi kegunaan pekerja, rakan niaga dan pelanggan Honeywell. Semua reka bentuk dan maklumat teknikal peralatan yang terkandung dalam dokumen ini merupakan harta sulit Honeywell. Tiada penggunaan atau pendedahannya boleh dibuat tanpa kebenaran bertulis daripada Honeywell.

### Amaran dan Penafian

Honeywell International Inc. ("HII") berhak untuk mengubah spesifikasi dan maklumat lain yang terkandung dalam dokumen ini tanpa notis terlebih dahulu, dan pembaca harus merujuk kepada HII dalam semua kes untuk menentukan sama ada apa-apa perubahan sedemikian telah dilakukan.

Maklumat dalam penerbitan ini tidak menggambarkan komitmen bagi pihak HII. HII tidak akan bertanggungjawab terhadap ralat atau ketinggalan teknikal atau editorial yang terkandung di dalam ini; mahupun terhadap kerosakan sampingan atau lanjutan yang timbul daripada pembekalan, prestasi atau penggunaan bahan ini.

Dokumen ini mengandungi maklumat proprietari yang dilindungi oleh hak cipta. Hak cipta terpelihara.

Tiada bahagian dalam dokumen ini boleh dibuat salinan foto, dihasilkan semula atau diterjemahkan ke dalam bahasa lain tanpa izin bertulis terlebih dahulu daripada HII.



# Kandungan

<b>Bab 1: Pengenalan.....</b>	<b>11</b>
Garis Panduan Keselamatan Am.....	11
Keselamatan Bateri Honeywell.....	12
Prosedur Pembersihan Peralatan Honeywell.....	13
Membersihkan Bahagian Plastik.....	13
Membersihkan Sentuhan.....	13
Maklumat Hubungan.....	14
Paten dan Harta Intelektual.....	15
<b>Bab 2: Peranti dan Set Kepala Talkman.....</b>	<b>17</b>
Menghidupkan Peranti Talkman.....	18
Mematikan Peranti Talkman.....	18
Memuatkan Templat Pengendali.....	19
Melaraskan Suara.....	20
Melaraskan Pic.....	21
Melaraskan Kelantangan Menggunakan Suara.....	21
Melaraskan Kelantangan Menggunakan Butang Peranti.....	21
Melaraskan Kelajuan.....	22
Menukar Jantina Penutur.....	22
Memahami Perintah Talkman.....	23
Pilihan untuk Pengguna Cacat Pendengaran.....	23
Nombor Bahagian: Peranti Vocollect Talkman.....	24
Nombor Bahagian: Aksesori Talkman.....	24
Nombor Bahagian: Penyelesaian Talkman MP.....	25
Nombor Bahagian: Set Kepala Berwayar.....	25
Nombor Bahagian: Aksesori Set Kepala Berwayar.....	26
Nombor Bahagian: Set Kepala Wayarles.....	28
Nombor Bahagian: Aksesori Set Kepala Wayarles.....	29
Nombor Bahagian: Pengecas.....	30
<b>Bab 3: Peranti Talkman A700.....</b>	<b>33</b>
Spesifikasi A710.....	34
Spesifikasi A720.....	34
Spesifikasi A730.....	35
Simbologi Talkman A730.....	36
Mengecas Bateri Peranti A700.....	55
Spesifikasi Bateri Produk A700.....	55
Mengecas Bateri A700 di dalam Peranti.....	56

Mengemas Bateri Peranti A700.....	56
Memasukkan Bateri ke dalam Peranti Talkman A700.....	57
Mengeluarkan Bateri daripada Peranti Talkman A700.....	57
Mengimbas dengan Peranti Talkman A730.....	58
Tentang Penunjuk LED.....	58
Penunjuk LED Peranti A700.....	58
TouchConfig: Membawa Peranti Tambahan A700 ke Dalam Talian.....	61
Memasang Pemacu USB pada Windows XP.....	62
Memasang Pemacu USB pada Windows 7 atau Vista.....	63
Mengumpulkan Log Nyahpepijat Platform daripada Peranti A700.....	63
Aksesori.....	63
Tali Pinggang.....	64
Lekapan Kenderaan untuk Talkman A700.....	66
<b>Bab 4: Talkman A500.....</b>	<b>69</b>
Spesifikasi A500.....	69
Mengemas Peranti A500 atau T5.....	70
Spesifikasi Bateri Prestasi Tinggi A500/T5.....	70
Mengecas Bateri A500 atau T5 di dalam Peranti.....	71
Mengecas Bateri A500 atau Siri T5.....	71
Mengeluarkan Peranti A500, Siri T2 atau Siri T5 Daripada Pengelas.....	72
Memasukkan Bateri ke dalam Peranti Talkman A500, Siri T5 atau Siri T2.....	72
Mengeluarkan Bateri daripada Peranti Talkman A500, Siri T5 atau Siri T2.....	73
Masa Pemanasan Bateri.....	74
Tentang Penunjuk LED.....	74
Penunjuk LED Peranti A500.....	74
Konfigurasi Mudah.....	75
Konfigurasi Mudah: Persediaan Awal.....	75
Konfigurasi Mudah: Membawa Peranti Tambahan T5, T5m dan A500 ke Dalam Talian.....	76
Talkman A500 VMT.....	76
Lekapan untuk Talkman A500/T5 VMT.....	77
Aksesori Talkman A500/T5 VMT.....	77
Menempatkan Talkman A500/T5 VMT.....	78
Memasang Pendakap Lekapan untuk Talkman A500/T5 VMT.....	79
Menyambungkan Kabel ke Bekalan Kuasa dan Memasang Bekalan Kuasa pada Kenderaan.....	79
Menyambungkan Peranti A500/T5 VMT ke Sumber Kuasa Kenderaan.....	82
Menanggalkan Peranti A500/T5 VMT daripada Kenderaan.....	83
Amalan Terbaik Pemasangan VMT.....	83
Aksesori.....	86
Abah-abah Bahu Boleh Laras T5/A500.....	87
Tali Pinggang dan Klip Tali Pinggang.....	87
Penutup Peranti.....	89

<b>Bab 5: Penyelesaian Talkman MP.....</b>	<b>91</b>
<b>Bab 6: Set Kepala Berwayar Vocollect.....</b>	<b>93</b>
<b>Bab 7: Set Kepala Wayarles Vocollect.....</b>	<b>95</b>
Set Kepala Wayarles Vocollect SRX.....	96
Spesifikasi Set Kepala Wayarles SRX.....	96
Mengecas Set Kepala SRX.....	97
Set Kepala Wayarles Vocollect SRX2.....	98
Spesifikasi Set Kepala Wayarles SRX2.....	99
Reka Bentuk Modular SRX2.....	100
Memasang Modul Elektronik SRX2 pada Cekak Kepala.....	101
Menanggalkan Modul Elektronik SRX2 daripada Cekak Kepala.....	101
Mengecas Set Kepala SRX2.....	102
Memakai Set Kepala Wayarles SRX2.....	105
Fungsi Set Kepala dan Corak LED untuk SRX2.....	107
Set Kepala Topi Keselamatan Vocollect SRX2.....	109
Spesifikasi Set Kepala Topi Keselamatan SRX2.....	110
Memasang Klip Topi Keselamatan SRX2.....	110
Memasang SRX2 pada Topi Keselamatan.....	112
Memakai Set Kepala Topi Keselamatan SRX2.....	112
Menyimpan Set Kepala Topi Keselamatan SRX2.....	113
Menggantikan Pad Telinga pada Set Kepala Topi Keselamatan atau Hingar Tinggi SRX2.....	114
Set Kepala Hingar Tinggi Vocollect SRX2.....	115
Spesifikasi Set Kepala Hingar Tinggi SRX2.....	116
Menggantikan Pad Telinga pada Set Kepala Topi Keselamatan atau Hingar Tinggi SRX2.....	116
Tentang Set Kepala Wayarles Berpasangan.....	117
Memasangkan Set Kepala SRX.....	120
Memasangkan Set Kepala SRX2.....	120
Lebih Lanjut tentang Mod Berpasangan SRX/SRX2.....	123
Memutuskan Pasangan.....	124
Soalan Lazim Berpasangan Set Kepala.....	124
Penjagaan dan Penggunaan Set Kepala dan Mikrofon.....	125
Menggunakan Set Kepala di dalam Persekuturan Penyejuk Beku.....	125
Membersihkan Penutup Mikrofon.....	126
Membersihkan Set Kepala.....	126
<b>Bab 8: Pengecas.....</b>	<b>129</b>
Pengecas Peranti 6 Ruang A700.....	129
Spesifikasi Pengecas Peranti 6 Ruang A700.....	130
Pengecas Peranti dan Pengecas Bateri A700 Lekapan Dinding.....	130

Melekapkan Pengelas Peranti atau Bateri A700.....	131
Pengelas Bateri A700.....	132
Spesifikasi Pengelas Bateri 12 Ruang A700.....	132
Penunjuk LED Pengelas Bateri SRX2 dan A700.....	133
Pengelas Kombinasi T5/A500.....	134
Spesifikasi Pengelas Kombinasi 10 Ruang T5/A500.....	134
Spesifikasi Bekalan Kuasa Pengelas Kombinasi T5/A500.....	135
Pengelas Kombinasi T5/A500 Lekapan Dinding.....	136
Tentang Penunjuk LED.....	137
Pengelas Bateri Set Kepala SRX.....	138
Spesifikasi Pengelas Bateri Set Kepala SRX.....	138
Pengelas Bateri Set Kepala SRX2.....	139
Spesifikasi Pengelas Bateri Set Kepala SRX2.....	140
Pengelas Bateri SRX2 Lekapan Dinding.....	140
Tentang Penunjuk LED.....	143
<b>Bab 9: Menyelesaikan Masalah Peralatan.....</b>	<b>145</b>
Saya Tidak Dapat Mendengar Apa-apa melalui Set Kepala.....	145
Peranti Berbunyi Bip Setiap Beberapa Saat.....	145
Peranti Tidak Akan Memuatkan Aplikasi Suara.....	145
Peranti Tidak Akan Memuatkan Templat Pengendali.....	146
Peranti Tidak Memberikan Respons kepada Tekanan Butang.....	146
Peranti Tidak Akan Hidup.....	146
Peranti Asyik Dimatikan.....	146
Panduan Penyelesaian Masalah untuk Pengelas Bateri Talkman A500/T5.....	146
Tentang Menghantar Balik Peralatan untuk Pembaikan.....	149
Membungkuskan Item untuk Dipulangkan kepada Honeywell.....	150
Menghantar Balik Peralatan untuk Pembaikan: Prosedur Kebenaran Bahan Pemulangan (RMA).....	150
Menyelesaikan Masalah Konfigurasi VMT.....	151
Menyelesaikan Masalah yang Ditunjukkan oleh LED.....	152
Tentang Mesej Ralat.....	153
Mesej Ralat Bernombor.....	153
Mesej Ralat Lisan.....	158
<b>Bab 10: Menghubungi Sokongan Teknikal.....</b>	<b>163</b>
Maklumat Am yang Diperlukan untuk Kebanyakan Permintaan Sokongan .....	163
Soalan Lazim yang perlu Dijawab apabila Menghubungi Sokongan.....	163
Mendayakan Pengelogan Peranti dalam VoiceConsole.....	163
<b>Lampiran A: Pilihan Latihan Templat.....</b>	<b>165</b>
Latihan dengan Peranti Talkman Sahaja.....	165

**Lampiran B: Pematuhan.....167**



# Bab 1

## Pengenalan

---

Dokumentasi Perkakasan dan Panduan Produk Vocollect mengandungi maklumat menyeluruh tentang produk perkakasan dan persian.

Dokumen ini merangkumi maklumat berikut:

- Maklumat keselamatan
- Spesifikasi perkakasan
- Prosedur pemasangan dan arahan pengendalian asas untuk perkakasan Vocollect dan/atau peranti pihak ketiga yang serasi dengan perisian Vocollect
- Nombor bahagian
- Pernyataan kawal selia dan pematuhan
- Panduan penyelesaian masalah

### Khalayak

Dokumen ini bertujuan untuk digunakan sebagai sumber rujukan oleh penjual berdaftar, wakil jualan, pelanggan dan pengguna perkakasan tersebut.

## Garis Panduan Keselamatan Am

---

Ikut garis panduan ini apabila bekerja dengan peralatan elektrik Honeywell:

- Peralatan terbumi mesti dipalamkan ke dalam saluran keluar, dipasang dengan betul dan dibumikan menurut semua kanun dan ordinan.
- Jangan sekali-kali tanggalkan cemati bumi atau ubah suai palam dalam apa jua cara.
- Jangan gunakan penyesuai palam.
- Semak dengan penguji yang diluluskan atau juruelektrik yang berkelayakan jika anda percaya saluran keluar mungkin tidak dibumikan dengan betul.
- Pastikan semua sambungan elektrik sentiasa kering dan tidak tercecah lantai.
- Jangan dedahkan peralatan elektrik kepada hujan atau keadaan basah.
- Jangan sentuh palam atau peralatan dengan tangan basah.
- Jangan salah gunakan kord; jangan angkat peralatan melalui kordnya dan jangan sekali-kali tarik kord untuk menanggalkan palamnya dari saluran keluar. Jauhkan kord daripada haba, minyak, tepi yang tajam atau bahagian bergerak. Gantikan kord yang rosak dengan segera.
- Gunakan hanya kord pemanjangan yang diluluskan.

Apabila menggunakan peranti pengimbasan atau pengimej, jangan pandang terus pada pancaran cahaya.

### Pernyataan Pematuhan Agensi

Peranti dan set kepala wayarles Honeywell Vocollect Solutions direka bentuk agar mematuhi undang-undang dan peraturan di lokasi produk-produk ini dijual dan dilabelkan sebagai wajib. Peranti Honeywell merupakan jenis yang diluluskan dan tidak memerlukan pengguna mendapatkan lesen atau kebenaran sebelum menggunakan. Perubahan atau pengubahsuaian yang tidak diluluskan dengan nyata oleh Honeywell boleh membatalkan kuasa pengguna untuk mengendalikan peralatan.

## Keselamatan Bateri Honeywell

Penggunaan bateri dengan cara yang salah boleh menyebabkan kepanasan, kebakaran, letupan, kerosakan atau keupayaan bateri berkurangan. Baca dan ikut arahan pengendalian bateri sebelum dan semasa penggunaan.

Berikut disenaraikan langkah berjaga-jaga dan garis panduan umum sahaja, dan dengan demikian mungkin tidak merangkumi semua senario penggunaan berpotensi. Pengilang tidak akan bertanggungjawab terhadap tindakan yang diambil atau kemalangan yang disebabkan oleh apa-apa penggunaan yang tidak didokumentkan di bawah.

### Amaran:

- Jangan nyahhimpun, buka, jatuhkan (penyalahgunaan mekanikal), hancurkan, bengkokkan, cacatkan, tebuk atau koyakkan bateri.
- Jangan ubah suai atau kilang semula, cuba menyelitkan objek asing ke dalam bateri, rendam atau dedahkan kepada air atau cecair lain, atau dedahkan kepada api, haba berlebihan termasuk besi pematerian, atau letakkan ke dalam ketuhar gelombang mikro.
- Hanya gunakan bateri yang ditetapkan untuk peranti.
- Penggunaan bateri dengan cara yang salah boleh mengakibatkan kebakaran, letupan atau bahaya lain.
- Jangan lakukan litar pintas pada bateri atau biarkan objek logam atau konduksi bersentuhan dengan mana-mana sentuhan bateri secara serentak.
- Gantikan bateri hanya dengan bateri lain yang telah diluluskan oleh Honeywell untuk produk yang anda gunakan. Penggunaan bateri yang tidak diluluskan boleh menimbulkan risiko kebakaran, letupan, kebocoran atau bahaya lain.
- Sentiasa gantikan bateri dalam persekitaran yang bersih dan kering.
- Unit harus dimatikan apabila menggantikan baterinya.
- Sekiranya bateri bocor, jangan biarkan cecair menyentuh kulit atau mata. Jika tersentuh, basuh bahagian terjejas dengan jumlah air yang banyak dan dapatkan nasihat dan rawatan perubatan kecemasan dengan segera.
- Dapatkan nasihat perubatan dengan segera jika tertelan bateri.
- Pada bila-bila masa jika anda nampak bateri mula mengembang atau mengembung, mengeluarkan asap atau menjadi panas apabila disentuh, hentikan proses pengecasan dengan segera dan putuskan sambungan bateri dan pengecas. Perhatikannya dari tempat yang selamat, sebaik-baiknya di luar sebarang bangunan atau kenderaan selama lebih kurang 15 minit.
- Lupuskan bateri terpakai dengan segera menurut peraturan tempatan, negeri dan/atau persekutuan. Syarat dan pilihan amat berbeza di negara-negara yang berbeza dan di kawasan-kawasan yang berbeza di Amerika Syarikat. Banyak lokasi menyediakan kemudahan atau syarikat untuk menerima bateri lama.
- Bateri Honeywell tidak harus digunakan oleh kanak-kanak.
- Honeywell tidak akan bertanggungjawab terhadap apa-apa kerosakan yang disebabkan oleh kepincangan tugas peralatan apabila digunakan dengan bateri bukan Honeywell.
- Honeywell tidak akan bertanggungjawab terhadap apa-apa kerosakan yang disebabkan oleh kepincangan tugas peralatan apabila menggunakan pengecas bukan Honeywell.

### Awas:

- Apabila bateri dijangka tidak akan digunakan untuk tempoh yang lama, keluarkannya daripada peralatan atau peranti dan simpan pada suhu bilik dengan kelembapan normal.
- Jangan tinggalkan bateri tersambung kepada pengecas untuk tempoh yang lama. Ia boleh menyebabkan kemerosotan prestasi bateri, seperti pemendekan hayat bateri. Ia harus dikeluarkan daripada pengecas dan disimpan seperti yang disyorkan di atas.
- Matikan kuasa peralatan anda apabila tidak digunakan.

### Mengendalikan Bateri Terpakai

- Apabila menghantar bateri, letakkan pita atau bahan penebat dengan kukuh menutupi sentuhan bateri untuk mengelakkan sentuhan tidak sengaja semasa dalam perjalanan. Bateri Honeywell boleh dihantar di bawah Peruntukan Khas 188 dalam 49 CFR 172.102 atau pengecualian A45 IATA.
- Jangan sekali-kali nyahhimpun bateri.
- Jangan tinggalkan bateri di bawah cahaya matahari terik atau dedahkan bateri kepada hujan atau air.
- Simpan bateri di dalam bekas tahan lasak dan tutup dengan tudung.

## Prosedur Pembersihan Peralatan Honeywell

Produk-produk Honeywell Vocollect Solutions mempunyai hayat perkhidmatan yang lama jika disenggarakan dengan betul. Ikut amalan pembersihan yang disyorkan.

Walaupun peralatan Honeywell dikilang dan diuji agar tahan kotoran dan mendapan biasa daripada persekitaran tempat kerja, tokokan sisa boleh merosakkan peralatan dan merosotkan prestasi sambil masa berlalu.

- Kotoran atau kakisan boleh menghalang kedudukan terminal dalam pengecas dengan betul dan boleh menyebabkan pengecasan terputus-putus.
- Sentuhan Penyambung Talkman® (TCO) yang mengumpul kotoran, bahan kimia dan kakisan boleh menyebabkan sentuhan terputus-putus, statik dan masalah pengecaman.
- Kotoran berlebihan pada selaput pad kekunci boleh menyebabkan selaput menjadi semakin lemah dan koyak.

 **Awas:** Gunakah hanya larutan 70% isopropil alkohol dan air untuk membersihkan peralatan.  
Produk-produk lain belum lagi diuji dan boleh merosotkan peralatan.

### Membersihkan Bahagian Plastik

#### Membersihkan Bahagian Plastik Keras

Bersihkan bahagian plastik keras pada set kepala, peranti, pengecas dan bateri menggunakan kain lembut yang dibasahkan dengan larutan 70% isopropil alkohol dan 30% air.

Gunakan berus lembut untuk memastikan kawasan saku pengecas sentiasa bersih daripada debu dan serpihan yang boleh mengganggu kedudukan peralatan atau sentuhan elektrik.

#### Membersihkan Bahagian Busa dan Plastik Mudah lentur

Bersihkan bahagian busa set kepala (pad telinga dan pad cekak kepala) serta cekak mudah lentur dan pad bukan busa menggunakan sabun lembut dan air. Basuh pad dengan berhati-hati agar tidak terkoyak atau tertanggal.

Keringkan bahagian-bahagian tersebut dengan cara kering udara. Penggunaan sumber haba tertumpu seperti pengering rambut atau pengering pakaian tidak disyorkan.

Gantikan pad yang amat kotor seperti penutup mikrofon set kepala.

### Membersihkan Sentuhan

Bersihkan sentuhan rata pada peranti seperti Penyambung Talkman (TCO) atau sentuhan rata pada bateri dan pengecas menggunakan larutan 70% isopropil alkohol.

Gunakan kain tanpa lin yang lembut atau pengelap yang dibasahkan terlebih dahulu dengan alkohol. Elakkan penggunaan kain dengan serat yang panjang dan tebal kerana serat tersebut boleh melekat pada penyambung dan mengakibatkan sentuhan terputus-putus.

Singkirkan kakisan menggunakan pemandam lembut (contohnya, pemandam pensel). Pemandam mestilah dalam keadaan baik (lembut, mudah dilenturkan dan tidak haus sehingga tapak). Ujian yang baik adalah dengan menggosok pemandam tersebut pada kulit anda. Jika ia berasa kasar, jangan gunakannya kerana ia akan merosakkan permukaan penyambung.

Anda juga boleh menggunakan berus pembersih tiga baris dengan bulu kejur babi semula jadi untuk menyingsirkan kotoran pada sentuhan dengan memberusnya secara lembut. Lap dengan alkohol kali terakhir selepas ini harus memastikan sentuhan yang bersih.

Jangan sekali-kali bengkokkan atau manipulasikan sentuhan bateri.

Hubungi Pusat Perkhidmatan Vocollect yang berdaftar untuk membaiki atau menggantikan sentuhan yang amat terkakis, bengkok atau hilang.

## Maklumat Hubungan

---

### **Maklum Balas Dokumentasi**

Maklum balas anda penting kepada usaha dokumentasi kami. Jika anda mengalami kesukaran dengan mana-mana prosedur yang diterangkan dalam dokumen ini, hubungi Sokongan Teknikal Honeywell Vocollect.

Cari kebanyakan dokumentasi teknikal di VoiceWorld, <https://www.voiceworld.com>.

### **Perkhidmatan Penjual Honeywell Vocollect**

Jika anda membeli peralatan atau perkhidmatan melalui penjual Vocollect, sila hubungi penjual tersebut dahulu untuk mendapatkan sokongan atau mengemukakan soalan tentang belian.

### **Sokongan Teknikal Honeywell Vocollect**

Serahkan insiden atau soalan kepada <http://vocollect.custhelp.com> atau hubungi Sokongan Teknikal Honeywell Vocollect:

**Amerika Syarikat** Telefon: +1 866-862-7877 E-mel: [vocollectsupport@honeywell.com](mailto:vocollectsupport@honeywell.com)

**Amerika (di luar A.S.), Australia, New Zealand** Telefon: +1 412-829-8145, pilihan 3, pilihan 1 E-mel: [vocollectsupport@honeywell.com](mailto:vocollectsupport@honeywell.com)

**Eropah, Timur Tengah, Afrika** Telefon: +44 (0) 1628 55 2902 E-mel: [vocollectEMEA@honeywell.com](mailto:vocollectEMEA@honeywell.com)

**Jepun dan Korea** Telefon: +813 6730 7234 E-mel: [vocollectJapan@honeywell.com](mailto:vocollectJapan@honeywell.com)

### **Khidmat Pelanggan Honeywell Vocollect**

Hubungi Khidmat Pelanggan Honeywell Vocollect untuk membuat pesanan, status pesanan, pemulangan, status Kebenaran Bahan Pemulangan (RMA) atau isu-isu khidmat pelanggan lain:

**Amerika Syarikat** Telefon: +1 866-862-6553, pilihan 3, pilihan 2 E-mel: [vocollectRequests@honeywell.com](mailto:vocollectRequests@honeywell.com)

**Amerika (di luar A.S.), Australia, New Zealand** Telefon: +1 412-829-8145, pilihan 3, pilihan 2 E-mel: [vocollectRequests@honeywell.com](mailto:vocollectRequests@honeywell.com)

**Eropah, Timur Tengah, Afrika** Telefon: +44 (0) 1628 55 2903 E-mel: [vocollectCSEMEA@honeywell.com](mailto:vocollectCSEMEA@honeywell.com)

**Jepun dan Korea** Telefon: +813 6730 7234 E-mel: [vocollectJapan@honeywell.com](mailto:vocollectJapan@honeywell.com)

### RMA Honeywell Vocollect

Untuk memulangkan peralatan untuk pembaikan, hubungi RMA Honeywell Vocollect untuk meminta nombor RMA: E-mel: [vocollectRMA@honeywell.com](mailto:vocollectRMA@honeywell.com)

### Pertanyaan Tentang Jualan dan Pertanyaan Umum

**Honeywell Vocollect Solutions** 703 Rodi  
Road Pittsburgh, PA 15235-4558 Telefon: +1 412-829-8145 Faks: +1 412-829-0972  
[vocollectInfo@honeywell.com](mailto:vocollectInfo@honeywell.com)  
<http://www.vocollect.com>

**Honeywell Vocollect Solutions Eropah Honeywell**  
House Skimmed Hill Lane Bracknell, Berkshire RG12 1EB United Kingdom Telefon: +44 (0) 1628.55.2900  
[vocollectEMEA@honeywell.com](mailto:vocollectEMEA@honeywell.com)

**Honeywell Vocollect Solutions Amerika Latin Utara:** +52 55 5241 4800 x4915 Selatan: +1 412 349 2477  
[vocollectLatin\\_America@honeywell.com](mailto:vocollectLatin_America@honeywell.com)

**Honeywell Vocollect Solutions Jepun** New Pier Takeshiba South Tower 20F 1-16-1 Kaigan, Minato-ku Tokyo 105-0022 Japan Telefon: +813 6730 7234  
[vocollectJapan@honeywell.com](mailto:vocollectJapan@honeywell.com)

**Honeywell Vocollect Solutions Asia Pasifik**  
21/F Honeywell Tower Olympia Plaza 255 King's Road North Point, Hong Kong Telefon (Hong Kong): + 852 2331 9133 Telefon (China): + 86 186 1698 7028 Telefon (Australia): + 61 409 527 201  
[vocollectAsiaPacific@honeywell.com](mailto:vocollectAsiaPacific@honeywell.com)

**Honeywell Vocollect Solutions Singapura** 151 Lorong Chuan #05-02A/03 New Tech Park, Lobby C Singapore 556741 Telefon (Singapura): +65 6305 2369 [vocollectSingapore@honeywell.com](mailto:vocollectSingapore@honeywell.com)

### Paten dan Harta Intelektual

Untuk maklumat tentang paten, lihat <http://www.hsmpats.com>.



## Bab 2

### Peranti dan Set Kepala Talkman

---

Peranti Vocollect Talkman™ ialah terminal sesuai dipakai yang digunakan dengan set kepala Vocollect untuk membolehkan kerja arahan suara. Pengendali mendengar arahan daripada peranti ini untuk melakukan tugas seperti mendapatkan pesanan dari gudang dan pemeriksaan lantai kilang, kemudian menyebut frasa ringkas untuk memasukkan data.

Semua peranti Talkman membolehkan tangan pengendali bebas untuk memeriksa item, mengambil produk, memandu kenderaan atau membaiki kecacatan.

#### **Peranti Kumpulan Produk Talkman A700, A500, Siri T5 dan Siri T2**

Model-model peranti ini merupakan terminal tahan lasak yang direka bentuk untuk kegunaan industri. Peranti ini dipasang pada tali pinggang atau abah-abah bahu tersuai, bergantung pada jenis peranti, dilengkapi dengan klip yang direka bentuk khas.

Talkman A500 VMT (Vehicle Mounted Talkman) dan T5 VMT ialah peranti A500 dan T5 dengan penyesuai bateri yang dilekapkan pada kenderaan gudang seperti forklift. Selepas peranti dilekapkan, penyesuai bateri diletakkan ke dalam ruang bateri peranti dan disambungkan ke sumber kuasa kenderaan.

#### **Talkman T1**

Talkman T1 telah direka bentuk khas untuk persekitaran industri ringan dan tugas ringan. Peranti Talkman T1 merupakan alternatif yang lebih ringan dan kos lebih rendah kepada peranti siri T2, siri T5, A500 dan siri A700. Ia bertujuan untuk digunakan di kawasan yang anda tidak memerlukan peranti yang amat tahan lasak. Peranti Talkman T1 muat di dalam pemegang tersuai dengan klip tali pinggang.

#### **Set Kepala Pengecaman Pertuturan**

Set kepala pengecaman pertuturan Vocollect dengan mikrofon membolehkan pengendali mendengar arahan atau soalan daripada peranti. Pengendali bercakap kepada peranti untuk meminta maklumat dan memasukkan data dengan menjawab gesaan peranti.

Menggunakan Pengecaman Pertuturan Mudah Suai™, set kepala menerangkan perubahan dalam corak percakapan melalui masa dan dalam persekitaran yang berbeza untuk memperbaik pengecaman suara dan prestasi sistem.

#### **Penggunaan dan Penjagaan Produk**

- Peranti Talkman dipasang mengikut garis panduan pembuatan Vocollect yang tegas. Mengubah peranti dalam apa jua cara akan membatalkan spesifikasi pengendalian yang diterbitkan dan boleh membatalkan waranti produk.
- Apabila Talkman tidak digunakan, ia harus diletakkan ke dalam pengecas dengan betul.
- Jangan sekali-kali keluarkan bateri daripada peranti Talkman kecuali kuasanya telah betul-betul dimatikan.
- Peranti Talkman direka bentuk untuk dipakai di sebelah kanan badan dengan butang peranti pada bahagian atas (siri T5, siri T2, A500, siri A700) atau menghadap ke depan (T1) dan penyambungnya ke arah belakang pengendali (A500, siri T5, siri T2, siri A700) atau menghadap ke atas (T1).
- Talkman T1 mesti diletakkan ke dalam pemegang dengan bukaan pemegang menghadap ke atas. Meletakkannya ke dalam pemegang dengan bukaan pemegang menghadap ke bawah atau ke sisi akan menimbulkan risiko unit terjeruh.
- Sentiasa gunakan pad dan penutup mikrofon dengan set kepala Vocollect untuk melindungi peralatan dan memastikan prestasi pengecaman pertuturan optimum.

- Honeywell mengesyorkan supaya menukar penutup mikrofon set kepala setiap 90 hari untuk memastikan prestasi terbaik.
- ⚠ Awas:** Gunakan hanya larutan 70% isopropil alkohol dan 30% air untuk membersihkan bahagian plastik keras pada peralatan. Produk-produk lain belum lagi diuji dan boleh merosotkan peralatan.



## Menghidupkan Peranti Talkman

Sebelum menghidupkan peranti, pastikan set kepala dan bateri yang berasa disambungkan dengan betul kepadanya.

- Tekan butang Main/Jeda pada peranti.

Penunjuk LED berbeza bergantung pada peranti yang sedang digunakan.

Jenis Peranti	Penunjuk
Siri A700	Lingkaran adalah berwarna kuning dan berputar, kemudian segmen lingkaran bertukar kepada warna hijau padu.
Siri T2, Siri T5 dan A500	Mula-mula sekali bertukar kepada warna merah padu semasa pemproses but semula. Ia kemudiannya memancarkan warna merah dan hijau, bertukar kepada warna merah dan hijau padu, berkelip warna merah, kemudian bertukar kepada warna hijau padu.
T1	Bertukar kepada warna hijau padu

- Peranti menyebut "Pengendali semasa ialah *nama pengendali*. Sila senyap selama beberapa saat. (Current operator is operator name. Please keep quiet for a few seconds)". Peranti kemudiannya memulakan sampel hingar.
- Selepas berhenti sejenak, ia menyebut "Sila tunggu (Please wait)". Selepas berhenti sejenak sekali lagi, peranti mula menanyakan soalan atau memberikan arahan.

## Mematikan Peranti Talkman

Gunakan kawalan butang untuk mematikan kuasa peranti Talkman dengan betul. Dalam sesetengah kes, peranti dimatikan secara automatik. Dalam kes yang jarang berlaku, set semula paksa mungkin perlu. Selepas peranti dimatikan sepenuhnya, anda boleh but semula peranti tersebut.

### Mematikan Kuasa Menggunakan Butang Main/Jeda

Tekan terus butang **Play/Pause** sehingga penunjuk LED bertukar kepada warna merah. Peranti akan menyimpan apa-apa data yang belum dihantar. Selepas beberapa saat, peranti menyebut "Kuasa sedang dimatikan (Powering off)". Peranti dimatikan dan lampu penunjuk LED padam.

**Awas:**

- Jangan keluarkan bateri sehingga penunjuk LED telah padam. Jika anda mengeluarkan bateri semasa peranti dihidupkan atau tidur, apa-apa data yang dikumpulkan boleh hilang.
- Anda tidak harus mematikan peranti jika penunjuk LED berkelip warna merah (A500, siri T5 dan siri T2) atau mempunyai lingkaran berputar warna merah (A700), kecuali ia telah berkelip warna merah atau berputar warna merah selama beberapa minit. Jika peranti dimatikan dalam keadaan ini, ia mungkin belum sedia untuk digunakan apabila dihidupkan semula.

**Kuasa Dimatikan Akibat Ketidakaktifan**

Jika perisian peranti mengesan tiada aktiviti peranti selama tempoh tertentu, ia mematikan kuasa secara automatik.

**Kuasa Dimatikan Akibat Aras Bateri Rendah**

Jika perisian peranti mengesan bahawa aras bateri semasa amat rendah, ia mematikan kuasa secara automatik.

**Mengebut Peranti Selepas Kuasa Dimatikan**

Jika kuasa peranti dimatikan dengan betul, peranti melakukan operasi berikut selepas bateri diletakkan ke dalam peranti dan butang Main/Jeda ditekan:

- Mengambil sampel hingar latar belakang
- Meneruskan operasi di bahagian yang anda berhenti dalam tugas
- Memindahkan apa-apa templat yang belum dihantar sebelum kuasanya dimatikan kepada hos
- Memindahkan apa-apa rekod data output yang belum dihantar sebelum kuasanya dimatikan kepada hos
- Memindahkan apa-apa jadual carian yang belum diterima daripada hos sebelum kuasanya dimatikan kepada peranti

**Set Semula Paksa**

Jenis set semula ini digunakan dengan mengeluarkan bateri daripada peranti tanpa mematikan kuasanya dengan betul terlebih dahulu.



**Awas:** Lakukan set semula paksa hanya sebagai jalan terakhir. Jika anda but semula peranti dengan cara ini:

- kandungan ingatannya, termasuk apa-apa data yang dikumpulkan, akan hilang
- peranti bermula semula pada permulaan tugas
- jika anda dalam proses melatih semula perbendaharaan kata, peranti akan menghantar semua templat perbendaharaan kata kepada komputer hos apabila peranti dihidupkan semula. Jangan lakukan apa-apa sehingga templat telah dihantar kepada hos.

Apabila bateri digantikan dan peranti dihidupkan semula, ia akan but dan cuba memuatkan tugas and pengendali semasa. Sebaik sahaja tugas and pengendali berjaya dimuatkan, peranti tersebut bertindak sama seperti peranti yang baru saja memuatkan tugas atau pengendali baharu.

---

**Memuatkan Templat Pengendali**

Anda memerlukan peranti dengan bateri yang berasas, set kepala dan apa-apa peralatan lain (tali pinggang, pembaca kod bar) yang anda akan gunakan. Anda mesti berada dalam julat radio. Pastikan peranti dihidupkan atau tidur. Penunjuk LED haruslah berwarna sama ada hijau padu atau hijau berkelip (A500, siri T5 dan siri

T2), hijau padu (T1) atau mempunyai segmen lingkaran berwarna hijau padu atau lingkaran hijau berputar (A700).

1. Tekan butang Pengendali.

Peranti menyebut "Pengendali semasa ialah *nama pengendali*". Pilih item menu (Current operator is operator name. Select menu item)".

2. Tekan butang + atau — sehingga peranti menyebut "Tukar pengendali (Change operator)".

3. Tekan butang Pengendali.

4. Peranti menyebut "Sila tunggu (Please wait)" dan mendapatkan senarai pengendali dan pasukan. Tunggu sehingga peranti menyebut "Pilih pasukan (Select team)".

- Jika peranti menyebut "Pengendali semasa ialah (nama pengendali). Tukar pengendali (Current operator is (operator name). Change operator)", langkau ke langkah 8.

5. Tekan butang + atau — untuk menatal senarai pasukan pengendali sehingga anda mendengar nama pasukan anda.

6. Tekan butang pengendali.

Peranti menyebut "Sila tunggu (Please wait)" dan mendapatkan senarai semua pengendali dalam pasukan yang dipilih. Peranti kemudiannya menyebut "Pengendali semasa ialah (nama pengendali). Pilih pengendali baharu (Current operator is (operator name). Select new operator)".

7. Tekan butang + atau — untuk menatal senarai nama pengendali yang tersedia sehingga anda mendengar nama anda.

- Jika anda tidak mendengar nama anda, tekan butang main/jeda berwarna kuning untuk membatalkan operasi ini dan mulakan semula dari langkah 2.

- Apabila memilih pasukan dalam langkah 5, pilih pasukan "Semua Pengendali (All Operators)".

- Runding dengan penyelia anda jika anda tidak disenaraikan dalam pasukan "Semua Pengendali (All Operators)".

8. Tekan butang pengendali.

Peranti menyebut "Memuatkan pengendali (Loading operator)" dan memuatkan templat anda. Sebaik sahaja ia memuatkan templat anda, peranti menyebut "Pengendali semasa ialah (nama pengendali anda). Selamat malam (Current operator is (your operator name). Good night)". Peranti kemudiannya memasuki mod tidur. Kali seterusnya anda menghidupkan peranti, ia sedia digunakan.

## Melaraskan Suara

Setiap peranti Vocollect Talkman menggunakan perisian Vocollect Voice untuk memberikan arahan kepada pengendali dan meminta respons daripadanya.

Suara sebenar yang bercakap kepada pengendali boleh dilaraskan dalam beberapa cara supaya pengendali dapat mendengar dan memahami maklumat dengan jelas.

- Laraskan pic suara kepada lebih rendah atau lebih tinggi
- Laraskan kelantangan suara kepada lebih kuat atau lebih perlahan
- Laraskan kelajuan suara kepada lebih perlahan atau lebih cepat
- Tukar jantina suara kepada lelaki atau perempuan

### **Sebelum membuat apa-apa perubahan kepada suara:**

Pastikan peranti dihidupkan atau tidur. Penunjuk LED haruslah berwarna sama ada hijau padu atau hijau berkelip (A500, siri T5 dan siri T2), hijau padu (T1) atau mempunyai segmen lingkaran berwarna hijau padu atau lingkaran hijau berputar (A700).

## Melaraskan Pic

Pastikan peranti dihidupkan atau tidur. Penunjuk LED haruslah berwarna sama ada hijau padu atau hijau berkelip (A500, siri T5 dan siri T2), hijau padu (T1) atau mempunyai segmen lingkaran berwarna hijau padu atau lingkaran hijau berputar (A700).

 **Nota:** Anda hanya boleh melaraskan pic untuk bahasa tertentu dan Suara tertentu.

1. Tekan butang Pengendali.

Peranti menyebut "Pengendali semasa ialah *nama pengendali*". Pilih item menu (Current operator is operator name. Select menu item)".

2. Tekan butang + atau — sehingga peranti menyebut "Tukar pic (Change pitch)".

3. Tekan butang Pengendali.

Jika anda menggunakan butang + untuk menatal pilihan, Tukar Pic (Change Pitch) ialah item menu kelima dalam senarai.

4. Tekan butang + untuk meninggikan suara atau butang — untuk merendahkan suara.

Peranti menyebut "lebih tinggi (higher)" setiap kali anda menekan butang + dan "lebih rendah (lower)" setiap kali anda menekan butang —. Jika pic suara berada pada tetapan paling tinggi yang mungkin, ia menyebut "Ini paling tinggi (This is highest)". Jika pic suara berada pada tetapan paling rendah yang mungkin, ia menyebut "Ini paling rendah (This is lowest)".

 **Nota:** Anda boleh keluar dari menu ini tanpa mengubah tetapan dengan menekan butang Main/Jeda sebelum anda menekan butang Pengendali.

5. Apabila pic mencecah aras yang anda ingini, tekan butang Pengendali untuk menyimpan tetapan pic yang baru.

## Melaraskan Kelantangan Menggunakan Suara

Pastikan peranti dihidupkan atau tidur. Penunjuk LED haruslah berwarna sama ada hijau padu atau hijau berkelip (A500, siri T5 dan siri T2), hijau padu (T1) atau mempunyai segmen lingkaran berwarna hijau padu atau lingkaran hijau berputar (A700).

1. Sebut "Talkman, louder (Talkman, lebih kuat)" untuk meninggikan kelantangan atau "Talkman, softer (Talkman, lebih perlakan)" untuk mengurangkan kelantangan.

Jika peranti menyebut "Ini paling perlakan (This is softest)" atau "Ini paling kuat (This is loudest)", anda tidak boleh menguatkan atau memperlakukannya lagi kelantangan.

2. Apabila kelantangan suara adalah kuat atau perlakan seperti yang anda mahu, sebut "Talkman continue (Talkman teruskan)" untuk kembali bekerja.

## Melaraskan Kelantangan Menggunakan Butang Peranti

Pastikan peranti dihidupkan atau tidur. Penunjuk LED haruslah berwarna sama ada hijau padu atau hijau berkelip (A500, siri T5 dan siri T2), hijau padu (T1) atau mempunyai segmen lingkaran berwarna hijau padu atau lingkaran hijau berputar (A700).

Tekan butang + untuk menguatkan suara atau butang — untuk memperlakukannya.

Peranti menyebut "lebih kuat (louder)" apabila butang + ditekan dan "lebih perlakan (softer)" apabila butang — ditekan. Jika kelantangan suara berada pada tetapan paling kuat yang mungkin, ia menyebut "Ini paling kuat (This is loudest)". Jika kelantangan suara berada pada tetapan paling perlakan yang mungkin, ia menyebut "Ini paling perlakan (This is softest)".

## Melaraskan Kelajuan

Pastikan peranti dihidupkan atau tidur. Penunjuk LED haruslah berwarna sama ada hijau padu atau hijau berkelip (A500, siri T5 dan siri T2), hijau padu (T1) atau mempunyai segmen lingkaran berwarna hijau padu atau lingkaran hijau berputar (A700).

1. Tekan butang Pengendali.

Peranti menyebut "Pengendali semasa ialah *nama pengendali*". Pilih item menu (Current operator is operator name. Select menu item)".

2. Tekan butang + atau — sehingga peranti menyebut "Tukar kelajuan (Change speed)".

3. Tekan butang Pengendali.

Jika anda menggunakan butang + untuk menatal pilihan, Tukar Kelajuan (Change Speed) ialah item menu keempat dalam senarai.

4. Tekan butang + untuk mencepatkan suara atau butang — untuk memperlakukannya.

Peranti menyebut "lebih cepat (faster)" setiap kali anda menekan butang + dan "lebih perlakan (slower)" setiap kali anda menekan butang —. Jika kelajuan suara berada pada tetapan paling cepat yang mungkin, ia menyebut "Ini paling cepat (This is fastest)". Jika kelajuan suara berada pada tetapan paling perlakan yang mungkin, ia menyebut "Ini paling perlakan (This is slowest)".

 **Nota:** Anda boleh keluar dari menu ini tanpa mengubah tetapan dengan menekan butang Main/Jeda sebelum anda menekan butang Pengendali.

5. Apabila kelajuan suara yang disebut adalah cepat atau perlakan seperti yang anda mahu, tekan butang Pengendali untuk menyimpan tetapan kelajuan yang baharu.

## Menukar Jantina Penutur

Pastikan peranti dihidupkan atau tidur. Penunjuk LED haruslah berwarna sama ada hijau padu atau hijau berkelip (A500, siri T5 dan siri T2), hijau padu (T1) atau mempunyai segmen lingkaran berwarna hijau padu atau lingkaran hijau berputar (A700).

1. Tekan butang Pengendali.

Peranti menyebut "Pengendali semasa ialah *nama pengendali*". Pilih item menu (Current operator is operator name. Select menu item)".

2. Tekan butang + atau — sehingga ia menyebut "Tukar penutur (Change speaker)".

3. Tekan butang Pengendali.

Jika anda menggunakan butang + untuk menatal pilihan, Tukar Penutur (Change Speaker) ialah item menu keenam dalam senarai.

4. Tekan butang + atau — untuk mendengar penutur seterusnya.

Peranti menyebut "Ini suara perempuan (This is female)" apabila ia menukar kepada suara perempuan atau "Ini suara lelaki (This is male)" untuk menandakan suara lelaki.

 **Nota:** Anda boleh keluar dari menu ini tanpa mengubah tetapan dengan menekan butang Main/Jeda sebelum anda menekan butang Pengendali.

5. Apabila anda dengar penutur yang anda mahu gunakan, tekan butang Pengendali untuk memilih penutur itu.

## Memahami Perintah Talkman

Peranti Talkman menggesa pengendali untuk memberikan respons yang khusus kepada kerja arahan suara yang dia lakukan. Walau bagaimanapun, beberapa perintah Talkman yang asas boleh ditutur oleh pengendali pada hampir bila-bila masa ketika menggunakan peranti tersebut.

<b>Anda mahu...</b>	<b>Perintah Lisan</b>
mendengar gesaan semasa semula	"Say again (Sebutkan sekali lagi)"
meletakkan peranti dalam mod tidur	"Talkman sleep (Talkman tidur)"
membangkitkan peranti	"Talkman wake up (Talkman bangkit)"
memadam respons sebelumnya supaya anda boleh memberikan respons kepada gesaan yang sama semula (VoiceClient sahaja)	"Talkman backup (Talkman buat sandaran)"
menyemak cas yang masih ada pada bateri Talkman A700 (VoiceCatalyst 2.0 dan lebih baharu sahaja)	"Talkman battery status (Talkman status bateri)"
mendengar arahan untuk respons anda kepada gesaan semasa	"Talkman help (Talkman bantu)"
mendengar senarai perbendaharaan kata yang anda boleh sebut pada gesaan semasa	"Talkman help (Talkman bantu)"
menunjukkan masalah dan menghantar petikan fail log kepada VoiceConsole (VoiceCatalyst 1.2 dan lebih baharu sahaja)	"Talkman report problem (Talkman laporkan masalah)"

## Pilihan untuk Pengguna Cacat Pendengaran

Produk-produk Vocollect direka bentuk untuk orang yang mempunyai aras pendengaran yang sederhana. Pengendali yang menggunakan peranti bantu pendengaran mungkin perlu mempertimbangkan sedikit pelarasan apabila menggunakan set kepala Vocollect dalam persekitaran gudang pengeluaran.

Vocollect mengesyorkan percubaan kombinasi beberapa perubahan asas pada operasi peranti Talkman untuk meningkatkan kebolehdengaran:

- Tukar suara bahasa menggunakan VoiceConsole (lihat Bantuan Dalam Talian VoiceConsole)
- Laraskan pic suara kepada lebih rendah atau lebih tinggi
- Laraskan kelantangan suara kepada lebih kuat atau lebih perlahan
- Laraskan kelajuan suara kepada lebih perlahan atau lebih cepat
- Tukar jantina suara kepada lelaki atau perempuan

Pengguna mungkin mendapati bahawa peranti bantu mereka melalukan hingar latar belakang tambahan yang menyukarkannya untuk mendengar gesaan peranti Talkman. Dalam keadaan ini, Vocollect mengesyorkan penggunaan set kepala jenis cawan untuk membantu menyingkirkan input yang mengganggu daripada peranti bantu.

Jika pengguna terus mengalami masalah untuk mendengar peranti Talkman selepas mencuba pilihan-pilihan ini, Vocollect amat mengesyorkan agar merujuk kepada pakar perubatan. Hilang pendengaran ialah keadaan perubatan yang memerlukan perhatian ahli audiologi yang berkelayakan. Ahli audiologi tersebut harus diberitahu tentang pelbagai pilihan yang produk-produk Vocollect tawarkan dengan pic, kelantangan dan nada sisi supaya beliau boleh memberikan pengesyarhan yang sesuai yang dapat memanfaatkan pengguna tanpa kesan sampingan yang mungkin. Sokongan Teknikal Vocollect boleh bercakap dengan ahli audiologi

pengguna untuk menerangkan pilihan-pilihan ini dan mengubah konfigurasi peranti Talkman berdasarkan pengesyoran khusus daripada ahli audiologi.

**⚠ Awas:** Terdapat pelbagai parameter yang boleh meninggikan lagi aras output peranti Talkman. Vocollect tidak mengesyorkan perubahan mana-mana tetapan ini dengan cara yang meninggikan aras output buni tanpa merujuk kepada ahli audiologi yang berkelayakan. Mengubah tetapan ini tanpa penyeliaan pakar perubatan yang berkelayakan boleh mengakibatkan kerosakan pendengaran tambahan.

Produk-produk Vocollect dan pilihan-pilihan lalainya telah diukur dan layak untuk memastikan keselamatan audio bagi aliran kerja biasa dan populasi umum. Parameter audio lalai tidak harus diubah tanpa arahan yang jelas daripada pakar audio yang berkelayakan.

Penerbitan Vocollect, Menilai Keselamatan Audio di Pusat Edaran Anda, menerangkan kepentingan mengekalkan keselamatan audio dalam persekitaran kerja. Rakan niaga Vocollect boleh mendapatkan penerbitan ini di <https://www.voiceworld.com>.

## Nombor Bahagian: Peranti Vocollect Talkman

Peranti	Nombor Bahagian Vocollect
Unit Dasar Talkman A700	TT-900
Talkman A710 (untuk Set Kepala dan Persian Bluetooth)	TT-910
Talkman A720 (dengan Penyambung Talkman)	TT-920
Talkman A730 (dengan Pengimbas Bersepadu)	TT-930
Talkman A500 (a/b/g)	TT-800
Talkman A500 (b/g)	TT-801
Talkman A500 (a/b/g/n)	TT-802

## Nombor Bahagian: Aksesori Talkman

Aksesori	Nombor Bahagian Vocollect
Tali Pinggang A700	BL-801-X
Pemegang Standard Peranti A700 (untuk A710 dan A720)	BL-901
Pemegang Pengimbas Peranti A700 (untuk A730)	BL-902
Penutup T5/A500	EO-700-1
Abah-abah Bahu T5/A500	HI-700-1
Tali Pinggang dengan Klip T5/A500	BL-700-1 - BL-700-7
Klip T5/A500	BL-700-101B (Untuk digunakan dengan BL-700-1 -

Aksesori	Nombor Bahagian Vocollect
	BL-700-7 dan HL-700-1)
Bateri Kapasiti Tinggi A700	BT-902
Bateri Kapasiti Tinggi A700, Sekotak mengandungi 24	BT-902-100B
Bateri Standard A700	BT-901
Bateri Standard A700, Sekotak mengandungi 24	BT-901-100B
Kabel Penyenggaraan A700, USB micro-B ke Jenis A	RS-900-1
Bateri Prestasi Tinggi A500/T5	BT-700-2
Bateri Prestasi Tinggi A500/T5, Sekotak mengandungi 50	BT-700-2-101B
Dok Kenderaan Tanpa Kuasa A700	BL-903
Lekapan Kenderaan, Pemegang, Talkman A500/Siri T5	BL-710-1
Lekapan Kenderaan, Lekapan Skru Pemegang/Dasar, Talkman A700 dan A500/Siri T5	BL-710-101
Lekapan Kenderaan, Lengan, Talkman A700 dan A500/Siri T5	BL-710-102
Lekapan Kenderaan, Pengapit, Talkman A700 dan A500/Siri T5	BL-710-103
Lekapan Kenderaan, Pengapit, RAM Tough-Claw, Talkman A700 dan A500/Siri T5	BL-710-104
Penyesuai Bateri, AT-AT, Talkman A500/Siri T5	BT-710
Kabel, Penyesuai Bateri, Tolak, Talkman A500/Siri T5	CM-710-102
Bekalan Kuasa, Input 9-36 VDC	CM-710-110
Bekalan Kuasa, Input 18-60 VDC	CM-710-111

## Nombor Bahagian: Penyelesaian Talkman MP

Peranti	Nombor Bahagian Vocollect
Talkman MP  (Termasuk: 1 Intermec CN70-CN70AN3KN00W1100, 1 Set Kepala Bluetooth Wayarles dan Bateri Vocollect SRX2, 1 lesen Vocollect VoiceClient MP, 1 lesen Vocollect VoiceConsole)  <i>Boleh didapati di negara-negara EMEA sahaja.</i>   <b>Nota:</b> Pengecas bateri SRX2 dan CN70 dijual secara berasingan.	TM-CN70-01

## Nombor Bahagian: Set Kepala Berwayar

Semua set kepala berwayar disertakan dengan kord lurus kecuali dinyatakan sebaliknya.

Bahagian	Nombor Bahagian
Set Kepala Dua Cawan SR-40 Vocollect	HD-705-1
Set Kepala Topi Keselamatan SR-35 Vocollect  Nota: Set kepala SR-35 hanya boleh digunakan dengan topi keselamatan yang mempunyai alur pada sisi yang menerima klip Peltor. Klip ini dijual berasingan oleh Vocollect (nombor bahagian HD-704-101) dan diperlukan dengan setiap set kepala SR-35.	HD-704-1 HD-704-2 (kord gegelung)
Set Kepala Hingar Tinggi Universal SR-31 Vocollect	HD-703-1
Set Kepala Hingar Tinggi SR-30 Vocollect	HD-702-1
Set Kepala Universal SR-21 Vocollect	HD-701-1 (penyambung sudut kanan)
Set Kepala Ringan SR-20 Vocollect	HD-700-1 HD-700-2 (kord gegelung)
Set Kepala Belakang Kepala SR-15	HD-708-1
Set Kepala Belakang Kepala Industri Ringan SL-14 Vocollect	HS-708-14-R (telinga kanan) HS-708-14-L (telinga kiri)
Set Kepala Belakang Kepala Industri Ringan SL-4 Vocollect, Telinga Kanan, Kord Lurus, untuk Talkman T1	HS-708-4-R (telinga kanan) HS-708-4-L (telinga kiri)
Set Kepala Belakang Kepala Industri Ringan SL-4 Vocollect Dengan Kabel Latihan untuk Talkman T1	HS-708-100-R (telinga kanan)

## Nombor Bahagian: Aksesori Set Kepala Berwayar

Bahagian (Set Kepala Berwayar SL-4/SL-14)	Nombor Bahagian
Penutup Mikrofon, Set Kepala Siri SL (Satu Beg mengandungi 50)	HS-708-102b
Klip Kord, Set Kepala Siri SL (Satu Beg mengandungi 20)	HS-708-103b
Bahagian (Set Kepala Berwayar SR-15)	Nombor Bahagian
Penutup Mikrofon, Set Kepala Siri SR (Satu Beg mengandungi 25)	HD-700-102b
Klip Kord, Set Kepala Siri SR (Satu Berkas mengandungi 10)	HD-700-103b
Pad Telinga Busa, SR-15 (Satu Beg mengandungi 25)	HD-708-107b
Tali Pengikat Pelarasian, SR-15 (Satu Beg mengandungi 10)	HD-708-110b
Klip Kord Cekak Kepala, SR-15 (Satu Beg mengandungi 10)	HD-708-111b

<b>Bahagian (Set Kepala Berwayar SR-20/21)</b>	<b>Nombor Bahagian</b>
Kit Penyenggaraan, SR-20 (25 pad telinga busa, 30 pad cekak kepala, 10 ceper lekapan pad telinga)	HD-700-101
Penutup Mikrofon, Set Kepala Siri SR (Satu Beg mengandungi 25)	HD-700-102b
Klip Kord, Set Kepala Siri SR (Satu Berkas mengandungi 10)	HD-700-103b
Pad Telinga Kulit Tiruan, SR-20/21 (Satu Beg mengandungi 25)	HD-700-104b
Pad Telinga, Busa dengan Ceper Lekapan, SR-20/21 (50 pad telinga, 25 ceper lekapan)	HD-700-105b
Pad Bar T, Set Kepala Siri SR (Satu Beg mengandungi 25)	HD-700-106b
Pad Telinga Busa, SR-20 (Satu Beg mengandungi 25)	HD-700-107b
Ceper Lekapan, Set Kepala SR-20 (Satu Beg mengandungi 10)	HD-700-108b
Pad Cekak Kepala, SR-20 (Satu Beg mengandungi 30)	HD-700-109b
Pad Telinga, #2, Busa dengan Ceper Lekapan, SR-20/21 (50 pad telinga dipasang dengan ceper lekapan)	HD-700-125b
Pad Telinga, #3, Busa dengan Ceper Lekapan, SR-20/21 (50 pad telinga dipasang dengan ceper lekapan)	HD-700-126b
Pad Bar T, #2, Set Kepala Siri SR (Satu Beg mengandungi 25)	HD-700-140b
Pad Telinga, Kulit Tiruan dengan Ceper Lekapan, SR-20/21 (50 pad telinga kulit tiruan, 5 ceper lekapan)	HD-701-105b

<b>Bahagian (Set Kepala Berwayar SR-30/31)</b>	<b>Nombor Bahagian</b>
Penutup Mikrofon, Set Kepala Siri SR (Satu Beg mengandungi 25)	HD-700-102b
Klip Kord, Set Kepala Siri SR (Satu Berkas mengandungi 10)	HD-700-103b
Pad Bar T, Set Kepala Siri SR (Satu Beg mengandungi 25)	HD-700-106b
Pad Cekak Kepala, SR-20 (Satu Beg mengandungi 30)	HD-700-109b
Kit Penyenggaraan, SR-30, 31, 35 dan 40 (15 pad telinga busa, 30 pad cekak kepala dan 5 ceper lekapan pad telinga)	HD-702-101
Pad Telinga, Kulit Tiruan Lembut, SR-30, 31, 35 dan 40 (Satu Beg mengandungi 10)	HD-702-102b
Pad Telinga, Kulit Tiruan Bertekstur, SR-30, 31, 35 dan 40 (Satu Beg mengandungi 10)	HD-702-103b
Ceper Lekapan, SR-30 (Satu Beg mengandungi 5)	HD-702-108b

<b>Bahagian (Set Kepala Berwayar SR-35)</b>	<b>Nombor Bahagian</b>
Penutup Mikrofon, Set Kepala Siri SR (Satu Beg mengandungi 25)	HD-700-102b
Klip Kord, Set Kepala Siri SR (Satu Berkas mengandungi 10)	HD-700-103b
Pad Cekak Kepala, SR-20 (Satu Beg mengandungi 30)	HD-700-109b
Kit Penyenggaraan, SR-30, 31, 35 dan 40 (15 pad telinga busa, 30 pad cekak kepala dan 5 ceper lekapan pad telinga)	HD-702-101
 <b>Nota:</b> Pad Cekak Kepala tidak digunakan dengan set kepala SR-35.	

<b>Bahagian (Set Kepala Berwayar SR-35)</b>	<b>Nombor Bahagian</b>
Pad Telinga, Kulit Tiruan Lembut, SR-30, 31, 35 dan 40 (Satu Beg mengandungi 10)	HD-702-102b
Pad Telinga, Kulit Tiruan Bertekstur, SR-30, 31, 35 dan 40 (Satu Beg mengandungi 10)	HD-702-103b
Ceper Lekapan, SR-30 (Satu Beg mengandungi 5)	HD-702-108b
Klip, Set Kepala Topi Keselamatan SR-35 Vocollect (diperlukan untuk melekapkan set kepala pada topi keselamatan)	HD-704-101

<b>Bahagian (Set Kepala Berwayar SR-40)</b>	<b>Nombor Bahagian</b>
Penutup Mikrofon, Set Kepala Siri SR (Satu Beg mengandungi 25)	HD-700-102b
Klip Kord, Set Kepala Siri SR (Satu Berkas mengandungi 10)	HD-700-103b
Pad Cekak Kepala, SR-20 (Satu Beg mengandungi 30)	HD-700-109b
Kit Penyenggaraan, SR-30, 31, 35 dan 40 (15 pad telinga busa, 30 pad cekak kepala dan 5 cepur lekapan pad telinga)	HD-702-101
Pad Telinga, Kulit Tiruan Lembut, SR-30, 31, 35 dan 40 (Satu Beg mengandungi 10)	HD-702-102b
Pad Telinga, Kulit Tiruan Bertekstur, SR-30, 31, 35 dan 40 (Satu Beg mengandungi 10)	HD-702-103b
Ceper Lekapan, SR-30 (Satu Beg mengandungi 5)	HD-702-108b

<b>Bahagian (Pelbagai Set Kepala Berwayar)</b>	<b>Nombor Bahagian</b>
Penyesuai Set Kepala Vocollect, Symbol™ MC9090-S ke Penyambung Kegagalan Vocollect	AD-100-2
Penyesuai Set Kepala Vocollect, Symbol MC9060-S ke Penyambung Kegagalan Vocollect	AD-100-3
Penyesuai Set Kepala Vocollect, Symbol MC9060-S ke Penyambung Kegagalan Vocollect, Pemasangan Plat Lekapan Penggantian	AD-100-101

## Nombor Bahagian: Set Kepala Wayarles

<b>Bahagian</b>	<b>Nombor Bahagian</b>
Set Kepala Pengecaman Pertuturan SRX Lengkap (SRX tidak disokong dengan Terminal Sesuai Dipakai WT41N0)	HD-800-1
1 Set Kepala Lengkap Set Kepala SRX2, 1 Bateri (1 cekak kepala, semua pad dan tali pengikat, 1 modul elektronik, 1 bateri, 1 tudung mikrofon)	HD-1000-1
Berkas Set Kepala SRX2, 20 Set Kepala SRX2 Lengkap, 20 Bateri, 1 Pengecas 20 Ruang (20 cekak kepala, 20 modul elektronik, 20 bateri, 20 tudung mikrofon, 20 pad telinga prapasang, 1 pengecas)	HD-1000-20

Bahagian	Nombor Bahagian
Set Kepala Topi Keselamatan SRX2	Lihat <a href="#">Nombor Bahagian: Aksesori Set Kepala Wayarles</a>
Set Kepala Hingar Tinggi SRX2	Lihat <a href="#">Nombor Bahagian: Aksesori Set Kepala Wayarles</a>

## Nombor Bahagian: Aksesori Set Kepala Wayarles

Bahagian (Set Kepala Wayarles SRX) (SRX tidak disokong dengan Terminal Sesuai Dipakai WT41N0)	Nombor Bahagian
Penutup Mikrofon Siri SR (Satu Beg mengandungi 25)	HD-700-102b
Pad Telinga Busa SRX (Satu Beg mengandungi 25), juga sesuai untuk SR-20	HD-700-107b
Pad Cekak Kepala SRX (Satu Beg mengandungi 30), juga sesuai untuk SR-20, SR-30, SR35, SR-40	HD-700-109b
Kit Penyenggaraan SRX (50 pad telinga busa, 25 ceper lekapan pad telinga)	HD-800-105b
Penggantian Pad Bar T SRX (Satu Beg mengandungi 25)	HD-800-106b
Ceper Lekapan SRX (Satu Beg mengandungi 10)	HD-800-108b
Tali Pengikat Penstabil SRX	HD-800-110
Tali Pengikat Penstabil SRX (Satu Beg mengandungi 10)	HD-800-110b
Kit Penyenggaraan SRX (15 pad telinga busa, 5 ceper lekapan pad telinga, 30 pad cekak kepala)	HD-801-101
Bateri SRX, Prestasi Tinggi	BT-800-1
Pengecas Bateri SRX, Satu Ruang (termasuk bekalan kuasa)	CM-800-1
Pengecas Bateri SRX, 5 Ruang (termasuk bekalan kuasa)	CM-801-1
Bekalan Kuasa Pengecas SRX, Satu Ruang	CM-800-101
Bekalan Kuasa Pengecas SRX, 5 Ruang	CM-801-101

Bahagian (Set Kepala Wayarles SRX2)	Nombor Bahagian
Modul Elektronik SRX2	HD-1000-101
Set Kepala dengan Tali Pengikat Kestabilan SRX2 (tidak dipasang)	HD-1000-102
Tudung Mikrofon SRX2 (Satu Beg mengandungi 20)	HD-1000-104B
Pad Telinga SRX2 (Satu Beg mengandungi 20)	HD-1000-105B
Pad Selesa SRX2 (Satu Beg mengandungi 20)	HD-1000-106B
Pad Bar T SRX2 (Satu Beg mengandungi 20)	HD-1000-107B

Bahagian (Set Kepala Wayarles SRX2)	Nombor Bahagian
Pad Bar T SRX2 #2 (Satu Beg mengandungi 20)	HD-1000-140B
Tali Pengikat Kestabilan SRX2 (Satu Beg mengandungi 20)	HD-1000-108B
Klip Set Kepala Topi Keselamatan SRX2, Lekapan Berslot	HD-1000-110
Klip Set Kepala Topi Keselamatan SRX2, Lekapan Tidak Berslot/Bibir	HD-1000-111
Cawan Telinga Hingar Tinggi Set Kepala Topi Keselamatan SRX2 (Memerlukan klip topi keselamatan, lekapan garpu, modul elektronik dan bateri)	HD-1000-112
Cekak Kepala dengan Cawan Telinga Hingar Tinggi Set Kepala Hingar Tinggi SRX2 (Memerlukan modul elektronik dan bateri)	HD-1000-113
Ceper Lekapan Set Kepala Hingar Tinggi/Topi Keselamatan SRX2 (Satu Beg mengandungi 10)	HD-1000-114B
Klip Set Kepala Topi Keselamatan SRX2, Lekapan Garpu kepada Cawan	HD-1000-115
Pad Telinga Busa Set Kepala SRX2 #2 dengan Ceper Lekapan (20 Pad Telinga Dipasang Dengan Ceper Lekapan)	HD-1000-125B
Pad Telinga Busa Set Kepala SRX2 #3 dengan Ceper Lekapan (20 Pad Telinga Dipasang Dengan Ceper Lekapan)	HD-1000-126B
Bateri SRX2	BT-1000
Bateri SRX2 (sekotak mengandungi 20)	BT-1000-101B
Pengecas 20 Ruang SRX2	CM-1000-20
Kabel USB Mikro SRX2	CM-1000-101

## Nombor Bahagian: Pengecas

Pengecas - Peranti	Nombor Bahagian Vocollect
Pengecas Peranti 6 Ruang A700 dan Bekalan Kuasa	CM-901
Pengecas Peranti 12 Ruang A700 dan Bekalan Kuasa	CM-902
Bekalan Kuasa Pengecas A700	CM-901-101
Rel Lekapan Pengecas A700	CM-1000-20-101
Pengecas Kombinasi 10 Ruang T5/A500	CM-700-1
Pengecas Kombinasi Satu Ruang T5/A500	CM-700-2
Pengecas A500/T5, Bekalan Kuasa	(Untuk digunakan dengan CM-700-1)
Pendakap Lekapan Pengecas Kombinasi 10 Ruang A500/T5	CM-701-1 (Untuk digunakan dengan CM-700-1)

Pengecas - Set Kepala	Nombor Bahagian Vocollect
Pengecas Bateri 5 Ruang SRX (SRX tidak disokong dengan Terminal Sesuai Dipakai WT41N0)	CM-801-1

Pengecas - Set Kepala	Nombor Bahagian Vocollect
Pengecas Bateri Satu Ruang SRX (SRX tidak disokong dengan Terminal Sesuai Dipakai WT41N0)	CM-800-1
Pengecas Bateri 20 Ruang SRX2	CM-1000-20
Rel DIN Pengecas SRX2, panjang 550 mm	CM-1000-20-1



## Bab 3

### Peranti Talkman A700

---



Rajah 1: Peranti Talkman™ A700

Penyelesaian Talkman™ A700 ialah set perkakas berpusatkan suara, setiap satunya merupakan alat unik yang direka bentuk untuk set aliran kerja pusat edaran yang khusus, jadi setiap pelanggan boleh memilih alat yang terbaik untuk keperluannya. Setiap ahli penyelesaian A700 mempunyai satu port USB yang digunakan untuk penyenggaraan, memuatkan persian dan menyambungkan audio penyelia. Perkakas berbeza tersebut berkongsi platform standard yang sama. Peranti A700 boleh disepadukan ke dalam pelbagai persekitaran IT, memberikan penyelesaian pengurusan bateri lanjutan dan membantu pelanggan mengesan peranti mereka dengan lebih baik.

A710 direka bentuk untuk digunakan dengan set kepala dan persian wayarles Bluetooth.

A720 mempunyai dua penyambung Talkman untuk memasang set kepala berwayar (port berwarna kuning) dan persian berwayar (port berwarna merah/biru).

A730 mempunyai pengimej yang direka bentuk untuk pengimbasan ringan (10 hingga 15 imbas sejam). Reka bentuk tersebut menyokong keadaan penggunaan yang biasa seperti aruhan pembawa atau perakaman berat produk yang khusus.

Kesemua tiga peranti mempunyai port penyenggaraan yang boleh disambungkan kepada komputer menggunakan kabel USB yang standard.

Peranti-peranti ini diterangkan dengan lebih terperinci dalam bahagian seterusnya.

## Spesifikasi A710

Berat	5.6 auns (158.76 g) Dengan bateri standard: 8.4 auns (238.14 g) Dengan bateri kapasiti tinggi: 10.2 auns (289.17 g)
Panjang	5.4 inci (13.7 cm)
Lebar	2.5 inci (6.35 cm) Dengan bateri kapasiti tinggi: 3.046 inci (7.74 cm)
Kedalaman	1.7 inci (4.32 cm)
Port I/O	Port penyenggaraan USB dengan audio keluar dan sokongan bersiri maya
Suhu Pengendalian	-22° hingga 122° F (-30° hingga 50° C)
Suhu Simpanan	-40° hingga 158° F (-40° hingga 70° C)
Ujian Jatuh Telah Dijalankan	Mematuhi MIL-STD-810F kaedah 514.6 Selain itu, peranti telah diuji terhadap spesifikasi berikut: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 24 jatuh dari 5 kaki (1.5 m) ke atas keluli</li> <li>• 12 jatuh dari 6 kaki (1.8 m) ke atas keluli</li> </ul>
Kelembapan	100% pemeluwapan
Kadaran Kurungan	IP67



**Nota:** Pembungkusan berbeza untuk kiriman produk. Biasanya, bahan pembungkusan adalah lebih kurang 15% daripada jumlah berat kiriman.

## Spesifikasi A720

Berat	5.8 auns (166.81 g) Dengan bateri standard: 8.7 auns (247.09 g) Dengan bateri kapasiti tinggi: 10.5 auns (298.61 g)
Panjang	5.9 inci (14.99 cm)
Lebar	2.5 inci (6.35 cm) Dengan bateri kapasiti tinggi: 3.046 inci (7.74 cm)
Kedalaman	1.7 inci (4.32 cm)
Port I/O	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Port penyenggaraan USB dengan audio keluar dan sokongan bersiri maya</li> <li>• Port set kepala (kuning)</li> <li>• Penyambung TCO bersiri RS232 (merah/biru)</li> </ul>

Suhu Pengendalian	-22° hingga 122° F (-30° hingga 50° C)
Suhu Simpanan	-40° hingga 158° F (-40° hingga 70° C)
Ujian Jatuh Telah Dijalankan	<p>Mematuhi MIL-STD-810F kaedah 514.6</p> <p>Selain itu, peranti telah diuji terhadap spesifikasi berikut:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 24 jatuh dari 5 kaki (1.5 m) ke atas keluli</li> <li>• 12 jatuh dari 6 kaki (1.8 m) ke atas keluli</li> </ul>
Kelembapan	100% pemeluwapan
Kadaran Kurungan	IP67

 **Nota:** Pembungkusan berbeza untuk kiriman produk. Biasanya, bahan pembungkusan adalah lebih kurang 15% daripada jumlah berat kiriman.

## Spesifikasi A730

Berat	<p>6.65 auns (188.39 g)</p> <p>Dengan bateri standard: 9.5 auns (268.67 g)</p> <p>Dengan bateri kapasiti tinggi: 11.3 auns (320.2 g)</p>
Panjang	5.9 inci (14.99 cm)
Lebar	<p>2.5 inci (6.35 cm)</p> <p>Dengan bateri kapasiti tinggi: 3.046 inci (7.74 cm)</p>
Kedalaman	1.7 inci (4.32 cm)
Port I/O	Port penyenggaraan dengan audio keluar
Suhu Pengendalian	-8° hingga 122° F (-20° hingga 50° C)
Suhu Simpanan	-40° hingga 158° F (-40° hingga 70° C)
Ujian Jatuh Telah Dijalankan	<p>Mematuhi MIL-STD-810F kaedah 514.6</p> <p>Selain itu, peranti telah diuji terhadap spesifikasi berikut:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 24 jatuh dari 5 kaki (1.5 m) ke atas keluli</li> <li>• 12 jatuh dari 6 kaki (1.8 m) ke atas keluli</li> </ul>
Kelembapan	100% pemeluwapan
Kadaran Kurungan	IP67

 **Nota:** Pembungkusan berbeza untuk kiriman produk. Biasanya, bahan pembungkusan adalah lebih kurang 15% daripada jumlah berat kiriman.

## Simbologi Talkman A730

Kunci Daftaran	Nilai Lalai	Penerangan
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\Postnet] - Konfigurasi Simbologi Postnet		
PostnetActivation	0x0	Mendayakan simbologi Postnet.
PostnetCodeMark	0x2a	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
PostnetCheckDigitTransmission	0x1	Mendayakan penghantaran digit semak.
PostnetUDSI	"P0"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\Planet] - Konfigurasi Simbologi Planet		
PlanetActivation	0x0	Mendayakan simbologi Planet.
PlanetCodeMark	0x2a	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
PlanetCheckDigitTransmission	0x1	Mendayakan penghantaran digit semak.
PlanetUDSI	"P1"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\BPO] - Konfigurasi Simbologi BPO		
BPOActivation	0x0	Mendayakan simbologi Pejabat Pos British.
BPOCodeMark	0x2a	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
BPOCheckDigitTransmission	0x1	Mendayakan penghantaran digit semak.
BPOUDSI	"P2"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\Canada Post] - Konfigurasi Simbologi Pos Kanada		
CanadaPostActivation	0x0	Mendayakan simbologi Pos Kanada.
CanadaPostCodeMark	0x2a	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
CanadaPostUDSI	"P6"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\Australian Post] - Konfigurasi Simbologi Pos Australia		
AustralianPostActivation	0x0	Mendayakan simbologi Pos Australia.
AustralianPostCodeMark	0x2a	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
AustralianPostUDSI	"P3"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.

Kunci Daftaran	Nilai Lalai	Penerangan
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\Japan Post] - Konfigurasi Simbologi Pos Jepun		
JapanPostActivation	0x0	Mendayakan simbologi Pos Jepun.
JapanPostCodeMark	0x2a	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
JapanPostCheckDigitTransmission	0x1	Mendayakan penghantaran digit semak.
JapanPostUDSI	"P5"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\Dutch Post] - Konfigurasi Simbologi Pos Belanda		
DutchPostActivation	0x0	Mendayakan simbologi Pos Belanda.
DutchPostCodeMark	0x2a	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
DutchPostUDSI	"P4"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\Sweden Post] - Konfigurasi Simbologi Pos Sweden		
SwedenPostActivation	0x0	Mendayakan simbologi Pos Sweden.
SwedenPostCodeMark	0x2a	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
SwedenPostUDSI	"P7"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\Infomail] - Konfigurasi Simbologi Infomail		
InfomailActivation	0x0	Mendayakan simbologi Infomail.
InfomailCodeMark	0x2a	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
InfomailUDSI	"P8"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\Intelligent Mail] - Konfigurasi Simbologi Intelligent Mail		
IntelligentMailActivation	0x0	Mendayakan simbologi Intelligent Mail.
IntelligentMailCodeMark	0x2a	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
IntelligentMailUDSI	"PA"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\Codabar] - Konfigurasi Simbologi Codabar		
CodabarActivation	0x0	Mendayakan simbologi Codabar.
CodabarCodeMark	0x44	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.

Kunci Daftaran	Nilai Lalai	Penerangan
CodabarCheckDigitVerification	0x0	Mendayakan pengiraan digit semak.
CodabarBarcodeLengthL1	0x6	Nilai panjang L1. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
CodabarBarcodeLengthL2	0x0	Nilai panjang L2. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
CodabarBarcodeLengthL3	0x0	Nilai panjang L3. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
CodabarBarcodeLengthMode	0x0	Mod pengesahan panjang, di mana 0 = "L1 ialah panjang minimum", 1 = "L1, L2, L3 ialah panjang tetap" dan 2 = "L1 ialah panjang minimum, L2 ialah panjang maksimum".
CodabarCheckDigitTransmission	0x0	Mendayakan penghantaran digit semak.
CodabarStartStopTransmission	0x0	Memilih format aksara mula/henti untuk dihantar, di mana 0 = tidak dihantar, 1 = "a, b, c, d", 2 = "A, B, C, D", 3 = "a, b, c, d / t, n, *, e" dan 4 = "DC1, DC2, DC3, DC4".
CodabarCLSI Library System	0x0	Mendayakan standard pustaka CLSI (Computer Library Services, Inc) untuk Codabar: 14 aksara, tiada mula/henti, ruang kosong di kedudukan 2, 7 dan 13.
CodabarConcatenation	0x0	Penjeraitan berbilang label, di mana 0 = dinyahdayakan, 1 = hanya jerait dan 2 = jeraitan jika boleh.
CodabarConcatenationMode	0x0	Menetapkan keperluan untuk penjeraitan, di mana 0 = tiada keperluan, 1 = Mula kod kedua = henti kod pertama dan 2 = Suruhanjaya Darah Amerika (mula kod kedua = henti kod pertama = 'd').
CodabarUDSI	"B7"	Pengemac simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\Code 93] - Konfigurasi Simbologi Kod 93		
Code93Activation	0x0	Mendayakan simbologi Kod 93.
Code93CodeMark	0x44	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
Code93BarcodeLengthL1	0x1	Nilai panjang L1. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
Code93BarcodeLengthL2	0x0	Nilai panjang L2. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
Code93BarcodeLengthL3	0x0	Nilai panjang L3. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
Code93BarcodeLengthMode	0x0	Mod pengesahan panjang, di mana 0 = "L1 ialah panjang minimum", 1 = "L1, L2, L3 ialah panjang tetap" dan 2 = "L1 ialah panjang minimum, L2 ialah panjang maksimum".

Kunci Daftaran	Nilai Lalai	Penerangan
Code93UDSI	"B6"	Pengemac simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\Code 39] - Konfigurasi Simbologi Kod 39		
Code39Activation	0x1	Mendayakan simbologi Kod 39.
Code39Unconventional	0x0	Membolehkan penyahkodan Kod 39 yang tidak lazim (Ruang besar di antara aksara atau nisbah besar di antara unsur-unsur sempit dan luas).
Code39ReadingRange	0x1	Mendayakan penyahkodan algoritma Vesta untuk julat baca yang lebih baik.
Code39CodeMark	0x2a	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
Code39CheckDigitVerification	0x0	Mendayakan pelbagai pengiraan digit semak, di mana 0 = dinyahdayakan, 1 = modulo 43, 2 = CIP Perancis, 3 = CPI Itali, 4 = HIBC dan 5 = AIAG.
Code39ReadingTolerance	0x0	Toleransi untuk membaca kod bar "sukar dibaca", di mana 0 = tinggi, 1 = sederhana dan 2 = rendah.
Code39BarcodeLengthL1	0x0	Nilai panjang L1. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
Code39BarcodeLengthL2	0x0	Nilai panjang L1. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
Code39BarcodeLengthL3	0x0	Nilai panjang L1. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
Code39BarcodeLengthMode	0x0	Mod pengesahan panjang, di mana 0 = "L1 ialah panjang minimum", 1 = "L1, L2, L3 ialah panjang tetap" dan 2 = "L1 ialah panjang minimum, L2 ialah panjang maksimum".
Code39CheckDigitTransmission	0x0	Mendayakan penghantaran digit semak.
Code39StartStopTransmission	0x0	Mendayakan penghantaran aksara mula/henti.
Code39AcceptedStartCharacter	0x2	Memilih aksara mula, di mana 1 = '\$', 2 = '*' dan 3 = '\$' dan '*'.
Code39FullASCIIConversion	0x0	Mendayakan set aksara diperluas melalui penggunaan aksara kawalan, di mana 0 = dinyahdayakan dan 1 = didayakan (spesifikasi diperluas).
Code39UDSI	"B1"	Pengemac simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\Code 128] - Konfigurasi Simbologi Kod 128		
Code128Activation	0x1	Mendayakan simbologi Kod 128 yang standard.
ISBT128Activation	0x0	Mendayakan varian Persatuan Pemindahan Darah Antarabangsa bagi Kod 128.

Kunci Daftaran	Nilai Lalai	Penerangan
GS1-128Activation	0x1	Mendayakan varian GS1 (dahulunya EAN) bagi Kod 128.
UnconventionalGS1-128	0x1	Medan bit mod penyahkodan tidak lazim, di mana bit 0 = benarkan penyahkodan FNC1 berganda, bit 1 = tambah FNC2 dinyahdayakan, bit 2 = sambungan ASCII FNC4 dinyahdayakan.
Code128ReadingRange	0x1	Mendayakan penyahkodan algoritma Vesta untuk julat baca yang lebih baik.
Code128CodeMark	0x44	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
GS1-128CodeMark	0x44	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
Code128CheckDigitVerification	0x0	Mendayakan pengesahan digit semak CIP Perancis.
Code128ReadingTolerance	0x0	Mendayakan pengesahan lebar segmen, di mana 0 = dinyahdayakan, 1 = toleransi sederhana, 2 = toleransi rendah.
Code128BarCodeLengthL1	0x0	Nilai panjang L1. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
Code128BarCodeLengthL2	0x0	Nilai panjang L2. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
Code128BarCodeLengthL3	0x0	Nilai panjang L3. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
Code128BarcodeLengthMode	0x0	Mod pengesahan panjang, di mana 0 = "L1 ialah panjang minimum", 1 = "L1, L2, L3 ialah panjang tetap" dan 2 = "L1 ialah panjang minimum, L2 ialah panjang maksimum".
GS1-128Identifier	0x1	Mendayakan penghantaran pengecam AIM sebelum data kod bar. Ini diabaikan jika GTIN aktif.
Code128SeparatorCharacter	0x1d	Pemisah di antara berbilang kod bar jerait.
Code128ConcatenationTransmission	0x0	Penjeraitan berbilang label, di mana 0 = dinyahdayakan, 1 = hanya jerait dan 2 = jeraitan jika boleh.
Code128Concatenation	0x0	Mendayakan kod bar tidak patuh ISBT untuk jerait.
GTINProcessingforGS1-128	0x0	Mengehadkan kod bar GS1-128 yang sah kepada format patuh GTIN (Nombor Item Perdagangan Global).
Code128UDSI	"B3"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
GS1-128UDSI	"C9"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\Interleaved 2 of 5] - Konfigurasi Simbologi Antara Lembar 2 daripada 5		
Interleaved2of5Activation	0x0	Mendayakan simbologi Antara Lembar 2 daripada 5.

Kunci Daftaran	Nilai Lalai	Penerangan
Interleaved2of5ReadingRange	0x1	Mendayakan penyahkodan algoritma Vesta untuk julat baca yang lebih baik.
Interleaved2of5CodeMark	0x49	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
Interleaved2of5CheckDigitVerification	0x0	Mendayakan pelbagai pengiraan digit semak, di mana 0 = dinyahdayakan, 1 = modulo 10 dan 2 = HR CIP Perancis.
Interleaved2of5ReadingTolerance	0x0	Toleransi untuk membaca kod bar "sukar dibaca", di mana 0 = tinggi, 1 = sederhana dan 2 = rendah.
Interleaved2of5BarCodeLengthL1	0x6	Nilai panjang L1. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
Interleaved2of5BarCodeLengthL2	0x0	Nilai panjang L2. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
Interleaved2of5BarCodeLengthL3	0x0	Nilai panjang L3. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
Interleaved2of5BarCodeLengthMode	0x0	Mod pengesahan panjang, di mana 0 = "L1 ialah panjang minimum", 1 = "L1, L2, L3 ialah panjang tetap" dan 2 = "L1 ialah panjang minimum, L2 ialah panjang maksimum".
Interleaved2of5CheckDigitTransmission	0x0	Mendayakan penghantaran digit semak.
Interleaved2of5UDSI	"B2"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.

[HKEY\_LOCAL\_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\Matrix 2 of 5] - Konfigurasi Simbologi Matriks 2 daripada 5

Matrix2of5Activation	0x0	Mendayakan simbologi Kod MSI.
Matrix2of5StartStop	0x0	Mendayakan mod Pos China khas, di mana mula/henti khusus diperlukan dan hasil tambah semak dihantar.
Matrix2of5CodeMark	0x44	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
Matrix2of5BarCodeLengthL1	0x6	Nilai panjang L1. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
Matrix2of5BarCodeLengthL2	0x0	Nilai panjang L2. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
Matrix2of5BarCodeLengthL3	0x0	Nilai panjang L3. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
Matrix2of5BarCodeLengthMode	0x0	Mod pengesahan panjang, di mana 0 = "L1 ialah panjang minimum", 1 = "L1, L2, L3 ialah panjang tetap" dan 2 = "L1 ialah panjang minimum, L2 ialah panjang maksimum".
Matrix2of5UDSI	"B4"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.

[HKEY\_LOCAL\_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\MSI Code] - Konfigurasi Simbologi Kod MSI

Kunci Daftaran	Nilai Lalai	Penerangan
MSIActivation	0x0	Mendayakan simbologi Kod MSI (Plessey Terubah Suai).
MSICodeMark	0x44	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
MSICheckDigitVerification	0x1	Mendayakan pelbagai pengiraan digit semak, di mana 1 = modulo 10 dan 2 = modulo 10 berganda.
MSIBarCodeLengthL1	0x6	Nilai panjang L1. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
MSIBarCodeLengthL2	0x0	Nilai panjang L2. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
MSIBarCodeLengthL3	0x0	Nilai panjang L3. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
MSIBarCodeLengthMode	0x0	Mod pengesahan panjang, di mana 0 = "L1 ialah panjang minimum", 1 = "L1, L2, L3 ialah panjang tetap" dan 2 = "L1 ialah panjang minimum, L2 ialah panjang maksimum".
MSICheckDigitTransmission	0x1	Mendayakan penghantaran digit semak.
MSIUDSI	"B8"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\Plessey Code] - Konfigurasi Simbologi Kod Plessey		
PlesseyActivation	0x0	Mendayakan simbologi Plessey.
PlesseyUnconventionalStop	0x0	Tidak didokumenkan.
PlesseyCodeMark	0x44	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
PlesseyBarCodeLengthL1	0x0	Nilai panjang L1. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
PlesseyBarCodeLengthL2	0x0	Nilai panjang L2. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
PlesseyBarCodeLengthL3	0x0	Nilai panjang L3. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
PlesseyBarCodeLengthMode	0x0	Mod pengesahan panjang, di mana 0 = "L1 ialah panjang minimum", 1 = "L1, L2, L3 ialah panjang tetap" dan 2 = "L1 ialah panjang minimum, L2 ialah panjang maksimum".
PlesseyCheckDigitTransmission	0x0	Mendayakan penghantaran digit semak.
PlesseyUDSI	"C2"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\Standard 2 of 5] - Konfigurasi Simbologi Standard 2 daripada 5		
Standard2of5Activation	0x0	Mendayakan simbologi Standard 2 daripada 5.

Kunci Daftaran	Nilai Lalai	Penerangan
Standard2of5CodeMark	0x44	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
Standard2of5CheckDigitVerification	0x0	Mendayakan pengiraan digit semak modulo 10.
Standard2of5BarCodeLengthL1	0x6	Nilai panjang L1. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
Standard2of5BarCodeLengthL2	0x0	Nilai panjang L2. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
Standard2of5BarCodeLengthL3	0x0	Nilai panjang L3. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
Standard2of5BarCodeLengthMode	0x0	Mod pengesahan panjang, di mana 0 = "L1 ialah panjang minimum", 1 = "L1, L2, L3 ialah panjang tetap" dan 2 = "L1 ialah panjang minimum, L2 ialah panjang maksimum".
Standard2of5CheckDigitTransmission	0x0	Mendayakan penghantaran digit semak.
Standard2of5Format	0x0	Menentukan mod baca, di mana 0 = Identicon (6 bar mula/henti) dan 1 = Computer Identic (4 bar mula/henti).
Standard2of5UDSI	"B5"	Pengemac simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\Telepen] - Konfigurasi Simbologi Telepen		
TelepenActivation	0x0	Mendayakan simbologi Telepen.
TelepenCodeMark	0x2a	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
TelepenBarCodeLengthL1	0x0	Nilai panjang L1. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
TelepenBarCodeLengthL2	0x0	Nilai panjang L2. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
TelepenBarCodeLengthL3	0x0	Nilai panjang L3. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
TelepenBarCodeLengthMode	0x0	Mod pengesahan panjang, di mana 0 = "L1 ialah panjang minimum", 1 = "L1, L2, L3 ialah panjang tetap" dan 2 = "L1 ialah panjang minimum, L2 ialah panjang maksimum".
TelepenFormat	0x0	Menetapkan format output, di mana 0 = ASCII dan 1 = angka.
TelepenUDSI	"C6"	Pengemac simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\Code 11] - Konfigurasi Simbologi Kod 11		
Code11Activation	0x0	Mendayakan simbologi Kod 11.

Kunci Daftaran	Nilai Lalai	Penerangan
Code11CodeMark	0x2a	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
Code11CheckDigitVerification	0x1	Bilangan digit semak untuk disahkan. Julat ialah 1 hingga 2.
Code11BarcodeLengthL1	0x4	Nilai panjang L1. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
Code11BarcodeLengthL2	0x0	Nilai panjang L2. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
Code11BarcodeLengthL3	0x0	Nilai panjang L3. Julat ialah 0x0 hingga 0xFF (0 hingga 255).
Code11BarcodeLengthMode	0x0	Mod pengesahan panjang, di mana 0 = "L1 ialah panjang minimum", 1 = "L1, L2, L3 ialah panjang tetap" dan 2 = "L1 ialah panjang minimum, L2 ialah panjang maksimum".
Code11CheckDigitTransmission	0x1	Mendayakan penghantaran digit semak.
Code11UDSI	"C1"	Pengemar simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\EAN / UPC] - Konfigurasi Simbologi EAN/UPC		
UPC-AActivation	0x1	Mendayakan simbologi UPC-A.
UPC-EActivation	0x1	Mendayakan simbologi UPC-E.
EAN-8Activation	0x1	Mendayakan simbologi EAN-8.
EAN-13Activation	0x1	Mendayakan simbologi EAN-13.
ISBNConversionforEAN-13	0x0	Menukarkan kod bar EAN-13 yang bermula dengan "978" atau "979" (kecuali "9790") kepada format ISBN (Nombor Buku Piawai Antarabangsa).
EANUPCAdd-On2	0x0	Mendayakan penyahkodan tambahan 2 digit EAN/UPC.
EANUPCAdd-On5	0x0	Mendayakan penyahkodan tambahan 5 digit EAN/UPC.
EANUPCAdd-OnDigitSecurity	0xa	Memilih jumlah masa yang dihabiskan untuk mencari digit tambahan apabila digit tambahan didayakan tetapi tidak diperlukan. Julat ialah 0x0 - 0x64 (0 hingga 100), di mana 0x0 adalah paling cepat.
UPC-ACodeMark	0x41	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
UPC-ECodeMark	0x45	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
EAN-8CodeMark	0x4e	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.

Kunci Daftaran	Nilai Lalai	Penerangan
EAN-13CodeMark	0x46	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
UPC-E1Activation	0x0	Mendayakan varian UPC-E1 bagi UPC-E.
EANUPCReadingRange	0x1	Mendayakan penyahkodan algoritma Vesta untuk julat baca yang lebih baik.
UPC-ACheckDigitTransmission	0x1	Mendayakan penghantaran digit semak.
UPC-ECheckDigitTransmission	0x1	Mendayakan penghantaran digit semak.
EAN-8CheckDigitTransmission	0x1	Mendayakan penghantaran digit semak.
EAN-13CheckDigitTransmission	0x1	Mendayakan penghantaran digit semak.
UPC-ANumberSystemTransmission	0x1	Mendayakan penghantaran sistem nombor UPC-A.
UPC-ENumberSystemTransmission	0x1	Mendayakan penghantaran sistem nombor UPC-E.
UPC-ATransmittedasEAN-13	0x1	Mendayakan penukaran UPC-A kepada EAN-13.
UPC-ETransmittedasUPC-A	0x0	Mendayakan penukaran UPC-E kepada UPC-A.
EAN-8TransmittedasEAN-13	0x0	Mendayakan penukaran EAN-8 kepada EAN-13.
EANUPCAdd-OnDigits	0x0	Keperluan digit tambahan, di mana 0 = pilihan dan 1 = diperlukan.
EANUPCGTINProcessing	0x0	Menukar kod bar EAN-13 kepada format patuh GTIN (Nombor Item Perdagangan Global).
ISMNConversionforEAN-13	0x0	Menukar kod bar EAN-13 yang bermula dengan "9790" kepada format ISMN (Penomboran Muzik Piawai Antarabangsa).
ISSNConversionforEAN-13	0x0	Menukar kod bar EAN-13 yang bermula dengan "977" kepada format ISSN (Nombor Siri Piawai Antarabangsa).
UPC-AUDSI	"A0"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
UPC-EUDSI	"E0"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
EAN-8UDSI	"FF"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
EAN-13UDSI	"F"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\PDF417] - Konfigurasi Simbologi PDF417		
PDF417Activation	0x1	Mendayakan simbologi PDF417.

Kunci Daftaran	Nilai Lalai	Penerangan
MicroPDF417Activation	0x0	Mendayakan varian "mikro" bagi PDF417.
PDF417IrregularPDF	0x0	Mendayakan pembacaan label untuk penerang panjang simbol 0.
PDF417Code128Emulation	0x0	Sesetengah kod PDF417 Mikro dibaca sebagai Kod 128.
PDF417CodeMark	0x2a	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
MicroPDF417CodeMark	0x2a	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
PDF417OptionalFieldsFileNameTransmission	0x0	Mendayakan penghantaran nama fail untuk PDF417.
PDF417SegmentCountTransmitted	0x0	Mendayakan penghantaran kiraan segmen untuk PDF417.
PDF417TimeStampTransmitted	0x0	Mendayakan penghantaran cap waktu untuk PDF417.
PDF417SenderTransmitted	0x0	Mendayakan penghantaran pengantar untuk PDF417.
PDF417AddresseeTransmitted	0x0	Mendayakan penghantaran penerima untuk PDF417.
PDF417FileSizeTransmitted	0x0	Mendayakan penghantaran saiz fail untuk PDF417.
PDF417ChecksumTransmitted	0x0	Mendayakan penghantaran hasil tambah semak untuk PDF417.
PDF417UDSI	"C7"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
MicroPDF417UDSI	TODO	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\Codablock] - Konfigurasi Simbologi Codablock		
CodablockAActivation	0x0	Mendayakan simbologi Codablock A (berasaskan Kod 39) (jika mendayakan simbologi ini, disyorkan supaya menyahdayakan Kod 39 untuk mencegah konflik).
CodablockFActivation	0x0	Mendayakan simbologi Codablock F (berasaskan Kod 128) (jika mendayakan simbologi ini, disyorkan supaya menyahdayakan Kod 128 untuk mencegah konflik).
CodablockACodeMark	0x2a	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
CodablockFCodeMark	0x2a	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
CodablockAUDSI	"K0"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
CodablockFUDSI	"K1"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.

Kunci Daftaran	Nilai Lalai	Penerangan
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\TLC 39] - Konfigurasi Simbologi TLC 39		
TLC39Activation	0x0	Mendayakan simbologi TLC 39 (turut memerlukan PDF417 Mikro dan Kod 39 didayakan).
TLC39LinearOnlyTransmissionMode	0x0	Mengabaikan data PDF417 Mikro dan hanya menghantar bahagian Kod 39.
TLC39ECISecurity	0xa	Memilih jumlah masa yang dihabiskan untuk mencari nombor ECI jika bahagian Kod 39 label tersebut ialah 6 digit. Julat ialah 0x0 - 0x64 (0 hingga 100), di mana 0x0 adalah paling cepat.
TLC39CodeMark	0x2a	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
TLC39UDSI	"H0"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\GS1 DataBar] - Konfigurasi Simbologi GS1 DataBar		
DatabarOmniDirectionalActivation	0x0	Mendayakan simbologi DataBar Omnidirectional/RSS 14.
DatabarLimitedActivation	0x0	Mendayakan simbologi DataBar Limited/RSS Limited.
DatabarExpandedActivation	0x0	Mendayakan simbologi DataBar Expanded/RSS Expanded
DatabarOmniDirectionalCodeMark	0x2a	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
DatabarLimitedCodeMark	0x2a	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
DatabarExpandedCodeMark	0x2a	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
DatabarOmniDirectionalUDSI	"C3"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
DatabarLimitedUDSI	"C4"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
DatabarExpandedUDSI	"C5"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\Maxicode] - Konfigurasi Simbologi Maxicode		
MaxicodeActivation	0x0	Mendayakan simbologi Maxicode.
Mode0	0x0	Mendayakan varian Mod 0 usang bagi Maxicode.
MaxicodeMode0Header	0x0	Pengepala untuk label Mod 0, di mana 0 = biasa (AIM) dan 1 = diperluas (sama dengan mod 2/3).
MaxicodeCodeMark	0x2a	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.

Kunci Daftaran	Nilai Lalai	Penerangan
MaxicodeUDSI	"D2"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
<b>[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\Aztec] - Konfigurasi Simbologi Aztec</b>		
AztecActivation	0x0	Mendayakan simbologi Aztec.
AztecStructuredAppend	0x0	Mendayakan pengepala tambah berstruktur Aztec.
AztecRunes	0x0	Mendayakan varian Aztec Runes bagi Aztec.
AztecEAN128Emulation	0x0	Menghantar pengecam simbologi EAN 128 sebelum data.
AztecCodeMark	0x2a	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
AztecUDSI	"D3"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
<b>[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\Datamatrix] - Konfigurasi Simbologi Datamatrix</b>		
DatamatrixActivation	0x1	Mendayakan simbologi Datamatrix.
DatamatrixMirroredLabelsActivation	0x0	Mendayakan penyahkodan label bercermin.
DatamatrixCodeMark	0x2a	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
DatamatrixUDSI	"D0"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
<b>[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\QR Code] - Konfigurasi Simbologi Kod QR</b>		
QRCodeActivation	0x0	Mendayakan simbologi Kod QR (Respons Pantas).
QRCodeInverseVideo	0x0	Mod penyahkodan untuk label songsang hitam/putih, di mana 0 = normal (hitam pada putih), 1 = songsang (putih pada hitam) dan 2 = automatik.
QRCodeUnconventionalStructuredAppend	0x0	Mendayakan penghantaran pengepala label dengan setiap simbol.
MicroQRActivation	0x0	Mendayakan varian "mikro" bagi QR.
QRCodeCodeMark	0x2a	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
QRCodeUDSI	"D1"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
<b>[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\GS1 Composite] - Konfigurasi Simbologi GS1 Composite</b>		
CompositeABActivation	0x0	Mendayakan GS1 Composite dengan komponen 2D CC-A atau CC-B (PDF417 Mikro).
CompositeCActivation	0x0	Mendayakan GS1 Composite dengan komponen 2D CC-C (PDF417).

Kunci Daftaran	Nilai Lalai	Penerangan
CompositeGS1-128Emulation	0x0	Mendayakan pelagakan simbologi GS1-128.
CompositeLinearOnlyTransmissionMode	0x0	Mengabaikan bahagian 2D dan hanya menghantar kod bar 1D.
CompositeUnconventional	0x0	Menyahdayakan penghantaran pengecam AIM.
CompositeCodeMarkCC-AB	0x2a	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
CompositeCodeMarkCC-C	0x2a	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
UPCAndEANCompositeMessageDecoding	0x2	Mod penyahkodan untuk komposit EAN/UPC, di mana 0 = jangan sekali-kali dipautkan (hanya EAN/UPC dihantar), 1 = sentiasa dipautkan (komponen 2D diperlukan) dan 2 = bezakan secara automatik.
CompositeABUDSI	"G0"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
CompositeCUDSI	TODO	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\Multicode] - Sokongan Penjeritan Berbilang Simbologi		
MulticodeActivation	0x0	Mengaktifkan keupayaan untuk membaca berbilang kod bar dengan satu tekanan pencetus. Jika nilai ini ditetapkan kepada 1 (didayakan), maka kod bar yang tidak sepadan dengan kriteria penopengangan boleh dikembalikan secara bebas daripada kod bar lain (operasi biasa). Jika nilai ini ditetapkan kepada 2 (eksklusif), maka kod bar yang tidak sepadan dengan kriteria penopengangan akan dibuang.
MulticodeNumberOfBarcodes	0x2	Bilangan kod bar dalam berbilang kod. Julat ialah 2-8.
MulticodeIncompleteTransmission	0x0	Mendayakan penghantaran berbilang kod tidak lengkap selepas tamat masa dicapai.
MulticodeCodeMark	0x2a	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi.
MulticodeCodeMarkOfIncomplete	0x2a	Satu aksara tunggal dimasukkan sebelum data kod bar untuk menunjukkan simbologi. Digunakan apabila penghantaran tidak lengkap didayakan dan tamat masa dicapai.
MulticodeIDForBarcode1	0x0	Pengecam simbologi khusus Intermec (0x0 merupakan dinyahdayakan). Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
MulticodeIDForBarcode2	0x0	Pengecam simbologi khusus Intermec (0x0 merupakan dinyahdayakan). Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
MulticodeIDForBarcode3	0x0	Pengecam simbologi khusus Intermec (0x0 merupakan dinyahdayakan).

Kunci Daftaran	Nilai Lalai	Penerangan
		Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
MulticodeIDForBarcode4	0x0	Pengecam simbologi khusus Intermec (0x0 merupakan dinyahdayakan). Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
MulticodeIDForBarcode5	0x0	Pengecam simbologi khusus Intermec (0x0 merupakan dinyahdayakan). Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
MulticodeIDForBarcode6	0x0	Pengecam simbologi khusus Intermec (0x0 merupakan dinyahdayakan). Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
MulticodeIDForBarcode7	0x0	Pengecam simbologi khusus Intermec (0x0 merupakan dinyahdayakan). Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
MulticodeIDForBarcode8	0x0	Pengecam simbologi khusus Intermec (0x0 merupakan dinyahdayakan). Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
MulticodeLengthForBarcode1	0x0	Menentukan bilangan tetap aksara untuk simbologi ini. Julat ialah 0x0 hingga 0xFFFF (0 hingga 32767), di mana 0x0 merupakan sebarang kepanjangan.
MulticodeLengthForBarcode2	0x0	Menentukan bilangan tetap aksara untuk simbologi ini. Julat ialah 0x0 hingga 0xFFFF (0 hingga 32767), di mana 0x0 merupakan sebarang kepanjangan.
MulticodeLengthForBarcode3	0x0	Menentukan bilangan tetap aksara untuk simbologi ini. Julat ialah 0x0 hingga 0xFFFF (0 hingga 32767), di mana 0x0 merupakan sebarang kepanjangan.
MulticodeLengthForBarcode4	0x0	Menentukan bilangan tetap aksara untuk simbologi ini. Julat ialah 0x0 hingga 0xFFFF (0 hingga 32767), di mana 0x0 merupakan sebarang kepanjangan.
MulticodeLengthForBarcode5	0x0	Menentukan bilangan tetap aksara untuk simbologi ini. Julat ialah 0x0 hingga 0xFFFF (0 hingga 32767), di mana 0x0 merupakan sebarang kepanjangan.
MulticodeLengthForBarcode6	0x0	Menentukan bilangan tetap aksara untuk simbologi ini. Julat ialah 0x0 hingga 0xFFFF (0 hingga 32767), di mana 0x0 merupakan sebarang kepanjangan.
MulticodeLengthForBarcode7	0x0	Menentukan bilangan tetap aksara untuk simbologi ini. Julat ialah 0x0 hingga 0xFFFF (0 hingga 32767), di mana 0x0 merupakan sebarang kepanjangan.
MulticodeLengthForBarcode8	0x0	Menentukan bilangan tetap aksara untuk simbologi ini. Julat ialah 0x0 hingga 0xFFFF (0 hingga 32767), di mana 0x0 merupakan sebarang kepanjangan.
MulticodeIncompleteTransmissionTimeout	0x0	Tamat masa, dalam ms, sebelum berbilang kod tidak lengkap dihantar.

Kunci Daftaran	Nilai Lalai	Penerangan
MulticodeMaskForBarcode1	***	Ungkapan biasa, sehingga 26 aksara, untuk menapis kod bar yang akan dimasukkan dalam berbilang kod. Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
MulticodeMaskForBarcode2	***	Ungkapan biasa, sehingga 26 aksara, untuk menapis kod bar yang akan dimasukkan dalam berbilang kod. Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
MulticodeMaskForBarcode3	***	Ungkapan biasa, sehingga 26 aksara, untuk menapis kod bar yang akan dimasukkan dalam berbilang kod. Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
MulticodeMaskForBarcode4	***	Ungkapan biasa, sehingga 26 aksara, untuk menapis kod bar yang akan dimasukkan dalam berbilang kod. Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
MulticodeMaskForBarcode5	***	Ungkapan biasa, sehingga 26 aksara, untuk menapis kod bar yang akan dimasukkan dalam berbilang kod. Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
MulticodeMaskForBarcode6	***	Ungkapan biasa, sehingga 26 aksara, untuk menapis kod bar yang akan dimasukkan dalam berbilang kod. Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
MulticodeMaskForBarcode7	***	Ungkapan biasa, sehingga 26 aksara, untuk menapis kod bar yang akan dimasukkan dalam berbilang kod. Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
MulticodeMaskForBarcode8	***	Ungkapan biasa, sehingga 26 aksara, untuk menapis kod bar yang akan dimasukkan dalam berbilang kod. Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
MulticodeUDSI	"UDM0"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara.
MulticodeUDSIOfIncomplete	"UDM1"	Pengecam simbologi takrifan pengguna. Julat ialah 0-4 aksara. Digunakan apabila penghantaran tidak lengkap didayakan dan tamat masa dicapai.
MulticodeBarcodeSeparator	"<>"	Rentetan pemisahan di antara kod bar. Julat ialah 0-4 aksara.
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\Data Editing] - Pengeditan Data Kod Bar		
ActivationForScenario1	0x0	Mendayakan senario pengeditan kod bar.
ActivationForScenario2	0x0	Mendayakan senario pengeditan kod bar.
ActivationForScenario3	0x0	Mendayakan senario pengeditan kod bar.
ActivationForScenario4	0x0	Mendayakan senario pengeditan kod bar.
ActivationForScenario5	0x0	Mendayakan senario pengeditan kod bar.

Kunci Daftaran	Nilai Lalai	Penerangan
ActivationForScenario6	0x0	Mendayakan senario pengeditan kod bar.
ActivationForScenario7	0x0	Mendayakan senario pengeditan kod bar.
BarcodeIdentifierForScenario1	0x0	Pengecam simbologi khusus Intermec (0x0 merupakan semua simbologi). Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
BarcodeIdentifierForScenario2	0x0	Pengecam simbologi khusus Intermec (0x0 merupakan semua simbologi). Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
BarcodeIdentifierForScenario3	0x0	Pengecam simbologi khusus Intermec (0x0 merupakan semua simbologi). Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
BarcodeIdentifierForScenario4	0x0	Pengecam simbologi khusus Intermec (0x0 merupakan semua simbologi). Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
BarcodeIdentifierForScenario5	0x0	Pengecam simbologi khusus Intermec (0x0 merupakan semua simbologi). Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
BarcodeIdentifierForScenario6	0x0	Pengecam simbologi khusus Intermec (0x0 merupakan semua simbologi). Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
BarcodeIdentifierForScenario7	0x0	Pengecam simbologi khusus Intermec (0x0 merupakan semua simbologi). Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
BarcodeLengthForScenario1	0x0	Menentukan bilangan tetap aksara untuk simbologi ini. Julat ialah 0x0 hingga 0xFFFF (0 hingga 32767), di mana 0x0 merupakan sebarang kepanjangan.
BarcodeLengthForScenario2	0x0	Menentukan bilangan tetap aksara untuk simbologi ini. Julat ialah 0x0 hingga 0xFFFF (0 hingga 32767), di mana 0x0 merupakan sebarang kepanjangan.
BarcodeLengthForScenario3	0x0	Menentukan bilangan tetap aksara untuk simbologi ini. Julat ialah 0x0 hingga 0xFFFF (0 hingga 32767), di mana 0x0 merupakan sebarang kepanjangan.
BarcodeLengthForScenario4	0x0	Menentukan bilangan tetap aksara untuk simbologi ini. Julat ialah 0x0 hingga 0xFFFF (0 hingga 32767), di mana 0x0 merupakan sebarang kepanjangan.
BarcodeLengthForScenario5	0x0	Menentukan bilangan tetap aksara untuk simbologi ini. Julat ialah 0x0 hingga 0xFFFF (0 hingga 32767), di mana 0x0 merupakan sebarang kepanjangan.
BarcodeLengthForScenario6	0x0	Menentukan bilangan tetap aksara untuk simbologi ini. Julat ialah 0x0 hingga 0xFFFF (0 hingga 32767), di mana 0x0 merupakan sebarang kepanjangan.

Kunci Daftaran	Nilai Lalai	Penerangan
BarcodeLengthForScenario7	0x0	Menentukan bilangan tetap aksara untuk simbologi ini. Julat ialah 0x0 hingga 0xFFFF (0 hingga 32767), di mana 0x0 merupakan sebarang kepanjangan.
MaskForScenario1	""	Ungkapan biasa, sehingga 26 aksara, untuk menapis kod bar yang akan diedit. Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
MaskForScenario2	""	Ungkapan biasa, sehingga 26 aksara, untuk menapis kod bar yang akan diedit. Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
MaskForScenario3	""	Ungkapan biasa, sehingga 26 aksara, untuk menapis kod bar yang akan diedit. Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
MaskForScenario4	""	Ungkapan biasa, sehingga 26 aksara, untuk menapis kod bar yang akan diedit. Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
MaskForScenario5	""	Ungkapan biasa, sehingga 26 aksara, untuk menapis kod bar yang akan diedit. Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
MaskForScenario6	""	Ungkapan biasa, sehingga 26 aksara, untuk menapis kod bar yang akan diedit. Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
MaskForScenario7	""	Ungkapan biasa, sehingga 26 aksara, untuk menapis kod bar yang akan diedit. Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
ActionListForScenario1		Satu set arahan, sehingga 100 aksara, yang akan dilaksanakan untuk senario ini. Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
ActionListForScenario2		Satu set arahan, sehingga 100 aksara, yang akan dilaksanakan untuk senario ini. Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
ActionListForScenario3		Satu set arahan, sehingga 100 aksara, yang akan dilaksanakan untuk senario ini. Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
ActionListForScenario4		Satu set arahan, sehingga 100 aksara, yang akan dilaksanakan untuk senario ini. Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
ActionListForScenario5		Satu set arahan, sehingga 100 aksara, yang akan dilaksanakan untuk senario ini. Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.

Kunci Daftaran	Nilai Lalai	Penerangan
ActionListForScenario6		Satu set arahan, sehingga 100 aksara, yang akan dilaksanakan untuk senario ini. Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
ActionListForScenario7		Satu set arahan, sehingga 100 aksara, yang akan dilaksanakan untuk senario ini. Lihat laman web pengilang untuk maklumat terperinci.
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\Message format] - Maklumat tambahan ditambah pada data kod bar		
MessageFormatSymbolIdentifier	0x0	Memilih pengecam simbologi yang akan dimasukkan sebelum data kod bar. 0 = dinyahdayakan, 1 = Tanda Kod, 2 = format AIM, 3 = Takrifan Pengguna.
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\Decoding Security] - Pengesahan Penyahkodan		
CenterDecoding	0x0	Hanya menyahkod kod bar jika ia terletak di tengah-tengah bingkai.
CenterDecodingTolerance	0x0	Jumlah toleransi berkaitan hal yang dianggap "tengah". Julat ialah 0x0 - 0x64 (0 hingga 100), di mana "0x0" adalah paling kurang toleransi (mesti dibidik dengan tepat).
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Vocollect\Imager\Imager] - Konfigurasi Pengimej		
DecodeMode	0x1	Mod penyahkodan, di mana 0 = pelagakan pengimej linear dan 1 = pengimej 2D.
AimerFlashing	0x1	Mod pembidik, di mana 0 = dihidupkan, 1 = nyahkod dioptimumkan (berkelip pada kadar bingkai), dan 2 = dimatikan.
Initial1DSearchArea	0x0	Untuk kod bar 1D, menetapkan kawasan carian awal. 0 = tengah, 1 = setengah atas, 2 = setengah bawah, 3 = penuh, 4 = "raster pintar" (lebih baik untuk bukan mengufuk).
DPMMode	0x0	Meningkatkan keupayaan untuk membaca kod bar DPM (Penandaan Produk Terus) di mana kod bar ditandakan terus pada produk.
Damaged1DCodes	0x0	Meningkatkan keupayaan untuk membaca kod bar 1D yang rosak atau dicetak dengan teruk.
ExtensiveBarcodeSearch	0x0	Algoritma penyahkodan menghabiskan lebih banyak masa untuk cuba mencari kod bar.

## Mengecas Bateri Peranti A700



Rajah 2: Bateri Standard dan Kapasiti Tinggi Talkman A700

**⚠️ Awas:** Bateri peranti A700 dan bateri Honeywell lain tidak boleh ditukar ganti. Jika anda cuba memasukkan bateri yang salah ke dalam peranti, anda mungkin merosakkan peranti dan bateri tersebut.

Peranti A700 menggunakan Pengecas Vocollect yang mengecas bateri prestasi tinggi semasa masih terpasang di dalam peranti dan pengecas berasingan untuk mengecas bateri yang ditanggalkan daripada peranti.

### Spesifikasi Bateri Produk A700

Siri A700 boleh menggunakan bateri standard atau kapasiti tinggi.

Berat Bateri Standard	2.8 auns (79.38 g)
Berat Bateri Kapasiti Tinggi	4.6 auns (130.41 g)

### Spesifikasi Elektrik

- Sel: Pek bateri kapasiti tinggi menggunakan dua sel ion litium.
  - Voltan nominal = 3.7 V
  - Kapasiti = 4400 mAh atau lebih besar
- Ciri-ciri litar pelindung: Pek tersebut mengandungi litar pelindung yang mencegah keadaan terlebih atau terkurang voltan pada sel dan melindungi pek tersebut daripada kerosakan akibat litar pintas di antara terminal positif dan negatif bateri.
- Pek bateri tersebut mengandungi elektronik tersuai yang membekalkan prestasi, suhu dan pengenalan pek kepada peranti. Maklumat ini disediakan untuk perisian pengurusan suara.
- Pengecasan Bateri: Pek bateri tersebut mestilah dicas hanya dalam pengecas Vocollect yang ditetapkan.

### Spesifikasi Mekanikal dan Alam Sekitar

- Spesifikasi ujian jatuh

- Bateri kapasiti tinggi mematuhi spesifikasi MIL STD 810F untuk kriteria kejutan dan jatuh seketika.
- Spesifikasi alam sekitar: Dua belah pek bateri dikimpal bersama secara sonik untuk melindungi bahagian dalam daripada air dan debu. Bateri berfungsi dengan betul dalam keadaan berikut:  
Suhu Pengendalian: -30°C hingga 50°C (-22°F hingga 122°F) Suhu Simpanan: -30°C hingga 60°C (-22°F to 140°F) Kelembapan: 95% pemeluwapan Hujan/debu: IP67

### Pemberitahuan Bateri

Amaran bateri untuk bateri Talkman berlaku pada tahap berikut:

- Amaran pertama = tinggal 30 minit sehingga kosong
- Amaran kritikal = tinggal 0 minit sehingga kosong



### Mengemas Bateri A700 di dalam Peranti

1. Tanggalkan peranti daripada klip tali pinggang.
2. Putuskan sambungan apa-apa persian berwayar.
3. Masukkan peranti ke dalam slot terbuka pada pengecas dengan memastikan bahawa sentuhan bateri pada peranti diletak bersandar dengan sentuhan bateri pada slot.
4. Selepas peranti diletakkan ke dalam pengecas, pastikan bahawa penunjuk keadaan peranti pada peranti tersebut bernyala warna kuning padu.
  - a) Jika penunjuk tidak bernyala selepas 30 saat, keluarkan peranti daripada slot pengecas dan kemudian letakkannya ke dalam slot semula.
  - b) Jika penunjuk masih tidak bernyala, cuba slot lain pada pengecas.

**⚠️ Awas:** Jangan cuba meletakkan peranti ke dalam pengecas kecuali anda telah memutuskan sambungan set kepala dan apa-apa peranti persian lain terlebih dahulu. Jangan keluarkan bateri daripada peranti apabila meletakkan peranti ke dalam pengecas.

### Mengemas Bateri Peranti A700



#### Nota:

- Bateri dicas penuh dan boleh dikeluarkan daripada pengecas apabila lampu penunjuk LED lingkaran untuk port itu pada pengecas tersebut berwarna hijau.
- Jika anda memasukkan bateri yang dicas penuh ke dalam pengecas, pengecas tersebut akan menganalisis status bateri dan menunjukkan status pengecasan serta-merta.

1. Pastikan pengecas bateri dikuasakan. Untuk menghidupkan kuasa pengecas, sambungkan bekalan kuasa ke pengecas dan sumber kuasa. Lampu penunjuk LED di bahagian bawah sebelah kanan panel muka pengecas haruslah berwarna hijau padu.
2. Matikan kuasa peranti.
3. Keluarkan bateri daripada peranti.
4. Pegang bateri dengan pin menghadap ke bawah dan arah yang bertentangan dengan anda, kemudian tolakkannya ke dalam port yang kosong pada pengecas bateri sehingga ia berada pada tempatnya.
5. Apabila penunjuk LED lingkaran bertukar kepada warna hijau padu, bateri dicas penuh. Tarik keluar bateri daripada port pengecas untuk memasukkannya ke dalam peranti A700.

## Memasukkan Bateri ke dalam Peranti Talkman A700

Pastikan bateri yang akan dimasukkan dicas penuh.

1. Pegang Talkman supaya petak bateri menghadap ke atas.
2. Pegang bateri dengan sisi bulat ke atas.
3. Masukkan bateri secara menyerong, hujung pin dahulu.
4. Tolak bahagian belakang bateri ke dalam tempatnya.

Anda akan mendengar bunyi klik apabila bateri berada pada tempatnya.

**⚠ Awas:** Jangan paksa bateri ke dalam petak. Anda mungkin merosakkan bateri atau peranti. Jika bateri tidak masuk dengan mudah ke dalam tempatnya, letakkan semula bateri ke dalam petak dan cuba sekali lagi.

Pastikan bateri duduk dengan kukuh dan tidak dapat dikeluarkan tanpa menekan butang pelepas bateri.

**⚠ Amaran:** Gantikan bateri hanya dengan bateri lain yang telah diluluskan oleh Honeywell untuk produk yang anda gunakan. Penggunaan bateri yang tidak diluluskan boleh menimbulkan risiko kebakaran, letupan, kebocoran atau bahaya lain. Lihat juga [Keselamatan Bateri Honeywell](#)

## Mengeluarkan Bateri daripada Peranti Talkman A700

Pastikan peranti Talkman dimatikan.

**⚠ Awas:** Jangan keluarkan bateri sehingga penunjuk LED telah padam. Jika anda mengeluarkan bateri semasa peranti dihidupkan atau tidur, apa-apa data yang dikumpulkan boleh hilang.

1. Pegang peranti dengan sebelah tangan.
2. Tekan butang pelepas bateri sepenuhnya sehingga bahagian atas bateri terkeluar dari petak bateri.



Rajah 3: Mengeluarkan Bateri Daripada Peranti

3. Angkat bateri keluar dari petaknya.

## Mengimbas dengan Peranti Talkman A730



Lihat Bahagian Pematuhan dalam dokumen ini untuk maklumat tentang Pematuhan dan Langkah Bejaga-jaga Berkaitan dengan Laser dan Pengimej.

Pengimbas hanya boleh digunakan di tempat-tempat dalam tugas di mana ia dibenarkan, seperti gesaan pengesahan produk atau digit semak.

1. Pegang Talkman A730 secara genggaman "jabat tangan" dengan pengimbas menghadap arah yang bertentangan dengan anda.
2. Tempatkan peranti supaya pengimbas berada 4 hingga 36 inci dari kod bar yang anda mahu baca. Ambil perhatian bahawa ketepatan imbas boleh berkurangan pada jarak yang lebih jauh.
3. Tekan terus butang bulat berwarna hitam untuk mengaktifkan pengimbas.
4. Halakan bingkai bidikan bercahaya supaya ia mengandungi kod bar sepenuhnya.
5. Apabila imbas berjaya, bingkai bidikan akan dimatikan dan anda akan mendengar bunyi bip dalam set kepala.

 **Nota:** Bunyi bip yang memberikan isyarat tentang imbas didayakan secara lalai tetapi boleh dinyahdayakan dengan menetapkan EnableBeepOnBarcodeScan kepada 0. Kelantangan bunyi bip dikawal oleh kelantangan peranti dan boleh dilaraskan melalui butang Tambah (+) dan Tolak (-) pada peranti.

## Tentang Penunjuk LED

Peranti Vocollect Talkman, set kepala SRX dan SRX2 serta pengecasnya mempunyai LED yang menunjukkan keadaan peralatan. LED ini mungkin bernyala, padam atau berkelip. Dalam sesetengah keadaan, LED akan berkelip, berselang-seli antara dua warna.

Jika LED menunjukkan bahawa terdapatnya masalah, rujuk maklumat penyelesaian masalah untuk menyelesaikan masalah tersebut. Lihat juga [Menyelesaikan Masalah yang Ditunjukkan oleh LED](#).

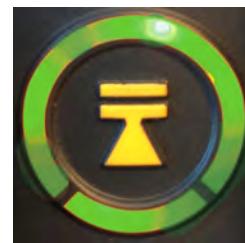
### Penunjuk LED Peranti A700

Produk-produk Talkman A700 mempunyai beberapa penunjuk LED untuk memberitahu anda tentang keadaan yang berbeza. Penunjuk dan corak kelipannya diterangkan dalam bahagian-bahagian berikut:



#### Penunjuk Keadaan Peranti

Penunjuk keadaan peranti ialah lingkaran yang dibahagikan kepada segmen besar dan kecil:



Rajah 4: Segmen lingkaran pada Penunjuk Keadaan Peranti

Warna	Corak Kelipan	Keadaan Peranti
Tiada	Padam	Dimatikan
Hijau	Segment kecil berdenyut	Tidur
Hijau	Segmen kecil bernyala	Dihidupkan
Hijau	Lingkaran padu	Pengecasan lengkap
Hijau	Kelipan pantas	TouchConfig atau TouchConnect berjaya
Kuning	Lingkaran berputar	Memuatkan atau menukar pengendali
Kuning	Lingkaran berputar	Memuatkan atau mengubah tugas
Kuning	Lingkaran berputar	Memuatkan atau menukar suara
Kuning	Lingkaran berputar	Sedang dihidupkan
Kuning	Lingkaran padu	Sedang mengecas
Kuning	Segment kecil berdenyut	Platform dimuatkan, tetapi tiada tugas dimuatkan
Kuning	Segmen kecil bernyala	Mod penghantar TouchConfig dimasukkan
Kuning	Segmen besar bernyala	Mod penerima TouchConfig dimasukkan
Merah	Lingkaran berputar	Perisian tegar dimuatkan
Merah	Lingkaran bernyala	But awal
Merah	Lingkaran berputar	Sedang dimatikan
Merah	Kelipan pantas	Kerosakan pengecasan atau berada dalam pengecas atau disambungkan ke bekalan kuasa tanpa bateri TouchConfig atau TouchConnect tidak berjaya

#### ■ Penunjuk Pengecasan Bateri

Warna	Corak Kelipan	Keadaan Bateri
Tiada	Padam	Tidak didudukkan dalam pengecas atau pengecas tidak dihidupkan

Warna	Corak Kelipan	Keadaan Bateri
Kuning	Bernyala	Sedang mengecas
Hijau	Bernyala	Pengecasan lengkap
Merah	Kelipan pantas	Kerosakan pengecasan

### ! Penunjuk Kesihatan Bateri

Corak Kelipan Penunjuk	Warna Penunjuk	Keadaan Pengecasan Bateri	Nota
Padam	Tiada	Bateri di dalam peranti tidak mempunyai isu kesihatan bateri. Dengan kata lain, bateri dalam keadaan baik.	
Bernyala	Merah	Bateri di dalam peranti mempunyai isu kesihatan.	Pengguna boleh menggunakan bateri yang dicas penuh yang mempunyai isu kesihatan. Walau bagaimanapun, penyelia harus merujuk VoiceConsole untuk mendapatkan maklumat lanjut tentang isu kesihatan bateri, yang mungkin bermakna bahawa bateri perlu diganti. Rujuk bantuan dalam talian VoiceConsole untuk maklumat lanjut tentang statistik kesihatan bateri.

 **Amaran:** Gantikan bateri hanya dengan bateri lain yang telah diluluskan oleh Honeywell untuk produk yang anda gunakan. Penggunaan bateri yang tidak diluluskan boleh menimbulkan risiko kebakaran, letusan, kebocoran atau bahaya lain. Lihat juga [Keselamatan Bateri Honeywell](#)

### ◎ Penunjuk Komunikasi Medan Dekat (NFC)

Corak Kelipan	Keadaan NFC
Padam	Radio NFC dinyahdayakan.
Kelipan pantas	Peranti sedang mengimbas untuk tag.
Berkelip	Mod penghantar atau penerima TouchConfig dimasukkan
Bernyala (selama satu saat kemudian padam)	Peranti berjaya membaca tag.
Denyut perlahan	Boleh dibaca - bertindak sebagai tag

## Penunjuk Bluetooth

Corak Kelipan	Keadaan Bluetooth
Padam	Radio Bluetooth dinyahdayakan.
Bernyala	Peranti sedang mencari peranti Bluetooth lain.
Kelipan pantas	Peranti cuba bersambung dengan peranti Bluetooth lain.
Denyut	Bluetooth disambungkan kepada persisian.
Corak Kelipan Boleh Ditemui	Bluetooth peranti boleh ditemui oleh peranti lain.
Denyut Perlahan	Bluetooth dihidupkan dan didayakan, tetapi tidak disambungkan, tidak dalam mod penemuan atau kelui dan tidak boleh ditemui.

## Penunjuk Rangkaian

Penunjuk Rangkaian	Keadaan Rangkaian	Hal yang Berlaku	Bila Ini Berlaku
Bernyala	Radio didayakan tetapi tidak dikonfigurasi	Radio dihidupkan tetapi peranti tidak cuba untuk menyambung ke rangkaian.	Tiada rangkaian ditentukan untuk peranti.
Kelipan Pantas	Radio didayakan dan menyambung ke rangkaian	Radio dihidupkan dan sedang mengimbas, mengaitkan dan mengesahkan.	Pada sambungan pertama, pada perkaitan semula dan selepas setiap perayauan di luar rangkaian.
Denyut	Disambungkan ke rangkaian	Sambungan rangkaian penuh.	Peranti mungkin meminta dan menerima alamat IP.

## TouchConfig: Membawa Peranti Tambahan A700 ke Dalam Talian

Prasyarat: Satu peranti telah dikonfigurasi. Arahan berikut adalah untuk mengkonfigurasi peranti tambahan.

 **Nota:** TouchConfig menggunakan komunikasi medan dekat (NFC). Data yang dihantar melalui NFC tidak disulitkan dan juga tidak mengikut apa-apa protokol keselamatan khusus. Ini adalah kerana pemindahan berlaku merentasi julat yang sangat dekat yang hampir-hampir mustahil untuk data dipintas.

1. Pastikan bahawa semua peranti dimatikan.
2. Pada peranti yang dikonfigurasi, tekan terus butang **Tambah** (+), kemudian tekan butang **Main/Jeda** untuk meletakkan peranti tersebut dalam mod penghantar.  
Segmen kecil lingkaran akan berwarna kuning padu dan penunjuk NFC akan berkelip warna kuning.
3. Pada peranti yang belum dikonfigurasi, tekan terus butang **Tolak** (-), kemudian tekan butang **Main/Jeda** untuk meletakkan peranti tersebut dalam mod penerima.  
Segmen besar lingkaran akan berwarna kuning padu dan penunjuk NFC akan berkelip warna kuning.

4. Pusingkan setiap peranti yang belum dikonfigurasi supaya sisi dengan simbol  menghadap ke atas.
5. Pegang peranti yang dikonfigurasi supaya sisi peranti yang mempunyai simbol  menghadap ke bawah. Jajarkan bujur timbul pada peranti tersebut dengan bujur timbul pada peranti yang belum dikonfigurasi. Pastikan bahawa kedua-dua bujur dijajarkan **sepenuhnya**, kemudian pegang kedua-dua peranti dengan kukuh antara satu sama lain.



Rajah 5: Memindahkan Konfigurasi Menggunakan TouchConfig

6. Perhatikan lingkaran penunjuk LED keadaan peranti pada peranti penerima untuk mengesahkan kejayaan atau kegagalan konfigurasi.
- Pemindahan konfigurasi berjaya:** Lingkaran penunjuk LED peranti penerima berkelip warna hijau selama lebih kurang dua saat, kemudian penunjuk menandakan proses but semula peranti tersebut (memancarkan warna merah seketika, kemudian berputar warna kuning mengelilingi lingkaran, kemudian berputar warna merah).
- Pemindahan konfigurasi gagal:** Lingkaran penunjuk LED berkelip warna merah selama lebih kurang dua saat, kemudian kembali kepada mod penerima.
7. Ulang langkah-langkah 5 dan 6 untuk mana-mana peranti yang masih belum dikonfigurasi.

## Memasang Pemacu USB pada Windows XP

Apabila anda menyambungkan peranti A700 kepada PC Windows anda, PC tersebut akan mencari pemacu USB untuk dipasang. Jika PC tersebut dikonfigurasi untuk mencari pemacu secara dalam talian dan sambungan berjaya, pemacu akan dipasang secara automatik dan peranti A700 akan sedia digunakan. Jika pemasangan automatik gagal, ikut langkah-langkah ini.

1. Navigasi ke fail .inf dan .cat dalam folder Pemacu USB pada DVD perisian VoiceConsole dan simpan kedua-dua fail pada komputer anda.
2. Buka Pengurus Peranti dan cari Talkman USB Serial.
3. Klik kanan padanya dan pilih **Kemas Kini Pemacu (Update Driver)**.
4. Apabila ditanya **Bolehkah Windows menyambung ke Windows Update untuk mencari perisian? (Can Windows connect to Windows Update to search for software?)**, pilih **Tidak, bukan kali ini (No, not at this time)**.
5. Pilih **Pasang dari senarai atau lokasi khusus (lanjutan) (Install from a list or specific location (advanced))**.
6. Klik **Ada Cakera (Have Disk)**. Navigasi ke lokasi yang anda simpan fail .inf dan .cat.
7. Pilih fail TalkmanUsbSerial.inf. Jika terdapat amaran pemacu, klik **Teruskan Juga (Continue Anyway)**.

## Memasang Pemacu USB pada Windows 7 atau Vista

---

Apabila anda menyambungkan peranti A700 kepada PC Windows anda, PC tersebut akan mencari pemacu USB untuk dipasang. Jika PC tersebut dikonfigurasi untuk mencari pemacu secara dalam talian dan sambungan berjaya, pemacu akan dipasang secara automatik dan peranti A700 akan sedia digunakan. Jika pemasangan automatik gagal, ikut langkah-langkah ini.

1. Navigasi ke fail .inf dan .cat dalam folder Pemacu USB pada DVD perisian VoiceConsole dan simpan kedua-dua fail pada komputer anda.
2. Buka Pengurus Peranti dan cari Talkman USB Serial.
3. Klik kanan padanya dan pilih **Kemas Kini Pemacu (Update Driver)**.
4. Pilih **Semak seimbas komputer saya untuk perisian pemacu (Browse my computer for driver software)**.
5. Pilih **Biar saya pilih dari senarai pemacu peranti pada komputer saya (Let me pick from a list of device drivers on my computer)**.
6. Klik **Ada Cakera (Have Disk)**. Navigasi ke lokasi yang anda simpan fail .inf dan .cat.
7. Pilih fail TalkmanUsbSerial.inf. Jika terdapat amaran pemacu atau gesaan tentang meneruskan, nyatakan bahawa anda mahu teruskan.

## Mengumpulkan Log Nyahpepijat Platform daripada Peranti A700

---

Apabila anda menyambungkan peranti A700 kepada PC Windows anda, PC tersebut akan mencari pemacu USB untuk dipasang. Jika PC tersebut dikonfigurasi untuk mencari pemacu secara dalam talian dan sambungan berjaya, pemacu akan dipasang secara automatik dan peranti A700 akan sedia digunakan. Jika pemasangan automatik gagal, ikut langkah-langkah ini.

1. Menggunakan kabel USB standard, sambungkan peranti kepada komputer.
2. Hidupkan kuasa peranti.
3. Pada komputer anda, jalankan pelagakan terminal bersiri, seperti HyperTerminal, menggunakan tetapan berikut:
  - Bit Sesaat: 57600
  - Bit Data: 8
  - Pariti: Tiada
  - Bit Henti: 1
  - Kawalan Aliran: Tiada

Peranti tersebut memindahkan log platform 30 saat selepas sambungan dan kemudian sekali seminit selepas itu. Hasilnya boleh dilihat dalam tetingkap pelagakan terminal bersiri.

## Aksesori

---

Vocollect menawarkan pelbagai aksesori untuk memakai, melindungi dan memudahkan pengendalian Talkman dan peranti lain.

Peranti tangan dan peranti lain mungkin memerlukan kabel khas untuk menggunakan aksesori Vocollect seperti set kepala. Lihat nota keluaran perisian Vocollect Voice bagi peranti anda untuk maklumat lanjut.

## Tali Pinggang

Untuk mematuhi standard keselamatan kerajaan, peranti mesti digunakan dengan tali pinggang dan pemegang peranti pengimbasan atau standard Vocollect.

### Spesifikasi Tali Pinggang A700

Saiz Tali Pinggang	Dimensi
XS	18 inci - 26 inci (46 cm - 66 cm)
S	24 inci - 32 inci (61 cm - 81 cm)
M	28 inci - 36 inci (71 cm - 91 cm)
L	34 inci - 42 inci (61 cm - 107 cm)
XL	40 inci - 48 inci (102 cm - 122 cm)
XXL	46 inci - 54 inci (117 cm - 137 cm)
XXXL	52 inci - 60 inci (132 cm - 152 cm)

Bahagian Tali Pinggang	Spesifikasi
Bahan tali pinggang	Nilon
Velcro®	Cangkuk YKK dan Gelung
Kancing tali pinggang	ITW Nexus 127-3200

### Menggunakan Pemegang Peranti Pengimbasan A730

Peranti A700 mempunyai dua slot yang berlari sepanjang badan. Ini boleh digunakan untuk memasang peranti pada tali pinggang.

1. Pakai tali pinggang dengan klip sama ada di sebelah kanan atau kiri anda.
2. Letakkan peranti supaya slot pada bahagian atas dan bawah sejajar dengan pelari pada klip.
3. Gelongsorkan peranti ke dalam klip sehingga anda mendengar bunyi klik.

Apabila anda menanggalkan peranti daripada klip, anda mesti mengenakan sedikit tekanan ke arah bertentangan dengan anda semasa menggelongsorkannya keluar daripada klip.



Rajah 6: Pemegang Peranti Pengimbasan A730

### Menggunakan Pemegang Peranti

Pemegang tersebut direka bentuk untuk peranti A710 dan A720 yang tidak akan dikendalikan dengan kerap sepanjang syif.

 **Nota:** Vocollect amat mengesyorkan penggunaan pemegang Vocollect untuk peranti anda. Meletakkan peranti di dalam saku atau ruang tertutup lain boleh menjadikan prestasi WiFi.

1. Pasang pemegang pada peranti.
2. Buka jalur Velcro.
3. Gelongsorkan peranti ke dalam pemegang dengan butang menghadap ke atas.
4. Kancingkan jalur Velcro.



Rajah 7: Pemegang Peranti A700

### Spesifikasi Pemegang A700

Bahan tali pinggang	Nilon
Kancing tali pinggang	Tidak boleh diganti

## Lekapan Kenderaan untuk Talkman A700

Lekapan Skru ialah pilihan lekapan yang dipasang dengan bolt pada permukaan pegun di dalam kenderaan.

Lekapan Pengapit ialah pilihan lekapan yang dikapit pada permukaan pegun di dalam kenderaan. Ini juga boleh dipasang dengan bolt pada permukaan pegun, jika diingini.

Lekapan Pencengkam juga dikapit pada permukaan pegun, tetapi boleh dikapit pada permukaan berbentuk ganjil, mengufuk atau menegak.



Rajah 8: Lekapan Skru



Rajah 9: Lekapan Pengapit



Rajah 10: Lekapan Pencengkam

### Menempatkan Dok Kenderaan Talkman A700

- Tentukan tempat terbaik untuk peranti dan semua komponen berkaitan. Jika peranti yang serupa telah dipasang sebelum ini, periksa untuk memastikan tempat yang digunakan sesuai untuk peranti ini.
- Periksa bahawa tempat peranti tidak menghalang kawalan kenderaan.
- Periksa bahawa peranti tidak menghalang pandangan pemandu.
- Periksa tempat peranti untuk keselesaan pengguna bagi tempoh yang panjang.

### Memasang Pendakap Lekapan untuk Dok Kenderaan Talkman A700

Bahagian-bahagian berikut dibekalkan oleh Vocollect untuk memasang lekapan skru:

Kuantiti	Penerangan
2	Lekapan Kenderaan, Lekapan Skru Pemegang/Dasar
1	Lekapan Kenderaan, Lengan
1	Lekapan Kenderaan, Pemegang

Bahagian-bahagian berikut dibekalkan oleh Vocollect untuk memasang lekapan pengapit:

Kuantiti	Penerangan
1	Lekapan Kenderaan, Pengapit
1	Lekapan Kenderaan, Lengan
1	Lekapan Kenderaan, Pemegang
1	Lekapan Kenderaan, Lekapan Skru Pemegang/Dasar

Bahagian-bahagian berikut dibekalkan oleh Vocollect untuk memasang lekapan pencengkam:

Kuantiti	Penerangan
1	Lekapan Kenderaan, Pencengkam
1	Lekapan Kenderaan, Lengan
1	Lekapan Kenderaan, Pemegang
1	Lekapan Kenderaan, Lekapan Skru Pemegang/Dasar

1. Gerudi lubang yang diperlukan untuk memasang dasar dengan kukuh pada kenderaan. Jika menggunakan lekapan pengapit atau pencengkam, langkau langkah ini.

**Nota:** Bubuh sedikit pelincir (contohnya, minyak ringan atau anti-ikatan) pada ulir skru lekapan pengapit.

2. Skrukan atau kapit dasar pada lokasi.
3. Pasang dasar lain pada hujung lain lengan dan ketatkannya sebaik sahaja diletakkan di lokasi yang diingini dengan memutarkan tuil pengunci mengikut arah jam.
4. Skrukan pemegang peranti pada dasar.
5. Masukkan peranti ke dalam pemegang.

Untuk mencegah getaran, lengan pendakap lekapan tidak harus menyentuh batang bola dasar. Dengan kata lain, lengan tidak harus disengetkan terlalu banyak sehingga gakan bahagian-bahagian ini bersentuhan.





## Bab 4

### Talkman A500

---



Rajah 11: Talkman™ A500

The Talkman™ A500 menggandingkan reka bentuk tahan lasak untuk berfungsi dalam persekitaran gudang yang teruk dengan keupayaan wayarles. Peranti ini menyokong teknologi Bluetooth untuk disambungkan kepada peranti paparan serta persian dan set kepala lain. Dalam kumpulan produk Vocollect Talkman, Talkman A500 menawarkan pengendalian yang diperluaskan dengan pemproses yang lebih berkuasa, lebih banyak ingatan kosong dan radio yang lebih tahan lasak.

A500 menggunakan bateri, pengecas dan set kepala yang sama dengan peranti Siri T5. Kedua-dua model menggunakan perisian suara Vocollect VoiceClient™, tetapi A500 direka bentuk untuk memanfaatkan kefungsian Vocollect VoiceCatalyst™ untuk prestasi terbaik dan ciri dipertingkat.

### Spesifikasi A500

---

Berat	6.31 auns (178.89 g) Dengan bateri standard: 11.01 auns (312.13 g)
Panjang	5.5 inci (13.97 cm)
Lebar	2.63 inci (6.68 cm)
Kedalaman	1.7 inci (4.3 cm)
Port I/O	<ul style="list-style-type: none"><li>• Port set kepala (kuning)</li><li>• Port penyenggaraan dengan audio keluar dan sokongan bersiri RS-232</li></ul>
Suhu Pengendalian	-22° hingga 122° F (-30° hingga 50° C)
Suhu Simpanan	-30° hingga 140° F (-34° hingga 60° C)
Ujian Jatuh Telah Dijalankan	Mematuhi spesifikasi MIL STD -810F untuk kejutan dan getaran. Selain itu, peranti telah diuji terhadap spesifikasi berikut:

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 25 jatuh dari 5 kaki, 10 jatuh tambahan dari 6 kaki ke atas konkrit bergilap</li> <li>• 10 jatuh pada sudut yang berbeza dari 5 kaki pada -20° F (-29° C) ke atas konkrit bergilap</li> </ul>
Kelembapan	100% pemeluwapan
Kadaran Kurungan	IP67

 **Nota:** Pembungkusan berbeza untuk kiriman produk. Biasanya, bahan pembungkusan adalah lebih kurang 15% daripada jumlah berat kiriman.

## Mengecas Peranti A500 atau T5



Rajah 12: Talkman A500/T5 High-Performance Battery

Bateri A500/T5 ialah model prestasi tinggi. Tidak seperti bateri siri T2 yang mempunyai titik sentuh yang sama rata dengan sarungnya, bateri A500/T5 menampilkan reka bentuk pin keluar.

 **Awas:** Bateri A500/siri T5 dan bateri Vocollect lain tidak boleh ditukar ganti. Jika anda cuba memasukkan bateri yang salah ke dalam peranti, anda mungkin merosakkan peranti dan bateri tersebut.

Peranti A500 dan T5 menggunakan Pengecas Kombinasi Vocollect yang mengecas bateri prestasi tinggi semasa masih terpasang di dalam peranti atau apabila ditanggalkan daripada peranti.

## Spesifikasi Bateri Prestasi Tinggi A500/T5

Peranti A500 dan Siri T5 menggunakan bateri standard.

Berat Bateri Standard	4.7 auns (133.24 g)
-----------------------	---------------------

### Spesifikasi Elektrik

- Sel: Pek bateri kapasiti tinggi menggunakan dua sel ion litium.
  - Voltan = 3.7 V
  - Watt Jam = 19 Wj

- Ciri-ciri litar pelindung: Pek tersebut mengandungi litar pelindung yang mencegah keadaan terlebih atau terkurang voltan pada sel dan melindungi pek tersebut daripada kerosakan akibat litar pintas di antara terminal positif dan negatif bateri.
- Pek bateri tersebut mengandungi elektronik tersuai yang membekalkan prestasi, suhu dan pengenalan pek kepada peranti. Maklumat ini disediakan untuk perisian pengurusan suara.
- Pengecasan Bateri: Pek bateri tersebut mesti dicas hanya dalam pengecas Vocollect yang ditetapkan.

### **Spesifikasi Mekanikal dan Alam Sekitar**

- Spesifikasi ujian jatuh: Bateri kapasiti tinggi mematuhi spesifikasi MIL STD 810F untuk kriteria kejutan dan jatuh seketika.
- Spesifikasi alam sekitar: Dua belah pek bateri dikimpal bersama secara sonik untuk melindungi bahagian dalam daripada air dan debu. Bateri berfungsi dengan betul dalam keadaan berikut:

Suhu: -40°C hingga 55°C (-40°F hingga 131°F) Kelembapan: 95% tanpa pemeluwapan Hujan/debu: IP67

### **Pemberitahuan Bateri**

Amaran bateri untuk bateri Talkman berlaku pada tahap berikut:

- Amaran pertama = 3,450 mV
- Amaran kritikal = 3,350 mV

### **Mengecas Bateri A500 atau T5 di dalam Peranti**

1. Tanggalkan peranti daripada klip tali pinggang.
2. Putuskan sambungan apa-apa persision lain.
3. Masukkan peranti ke dalam slot terbuka pada pengecas, menekan ke bawah dan kemudian ke belakang sehingga peranti berada pada tempatnya.
4. Selepas peranti diletakkan ke dalam pengecas, pastikan bahawa penunjuk LED pada peranti tersebut bernyala dan mula berkilip warna hijau.
  - a) Jika LED tidak bernyala selepas 30 saat, keluarkan peranti daripada slot pengecas dan kemudian letakkannya ke dalam slot semula.
  - b) Jika LED masih tidak bernyala, cuba slot lain pada pengecas.

 **Awas:** Jangan cuba meletakkan peranti ke dalam pengecas kecuali anda telah memutuskan sambungan set kepala dan apa-apa peranti persision lain terlebih dahulu. Jangan keluarkan bateri daripada peranti apabila meletakkan peranti ke dalam pengecas.

### **Mengecas Bateri A500 atau Siri T5**

1. Keluarkan bateri daripada peranti Talkman.
2. Pegang bateri dengan sentuhannya menghadap ke bawah dan label Vocollect menghadap anda.



Rajah 13: Memasukkan Bateri Ke Dalam Pengecas

3. Letakkan bateri ke dalam slot bateri terbuka pada bahagian atas pengecas. Apabila bateri diletakkan ke dalam pengecas dengan betul, penunjuk LED kiri untuk slot yang mengandungi bateri itu bertukar kepada warna merah.

 **Nota:** Set penunjuk LED pada bahagian atas adalah berkaitan dengan slot bateri pengecas manakala penunjuk pada bahagian bawah pula adalah berkaitan dengan slot peranti.

### Mengeluarkan Peranti A500, Siri T2 atau Siri T5 Daripada Pengecas

Peranti sedia digunakan apabila penunjuk LED pada peranti berkelip warna hijau. Jika LED berkelip warna merah, peranti belum sedia untuk digunakan.

 **Penting:** Jika peranti memaparkan cahaya berwarna merah padu secara berterusan, hubungi pentadbir sistem anda.

1. Pastikan bahawa peranti sedia digunakan.
2. Tarik peranti ke atas untuk mengeluarkannya daripada pengecas peranti.

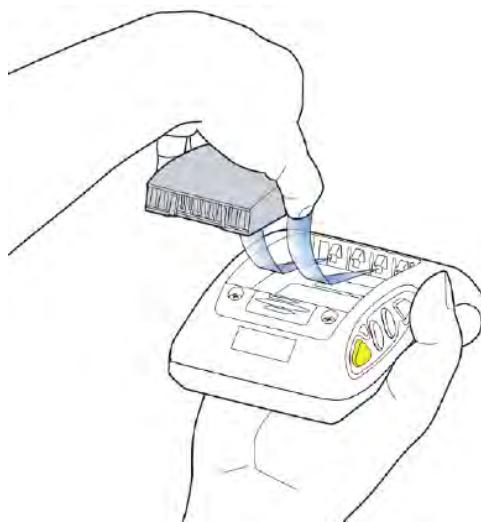


Rajah 14: Mengeluarkan Peranti daripada Pengecas

### Memasukkan Bateri ke dalam Peranti Talkman A500, Siri T5 atau Siri T2

Pastikan bateri yang akan dimasukkan dicas penuh.

1. Pegang Talkman supaya port berwarna merah dan kuning menghadap arah yang bertentangan dengan anda.
2. Pegang bateri dengan pin menghadap arah yang bertentangan dengan anda dan supaya logo Vocollect berada di atas.
3. Masukkan bateri secara menyerong, hujung pin dahulu.



Rajah 15: Memasukkan Bateri Dengan Betul

4. Tolak bahagian belakang bateri ke dalam tempatnya.

Anda akan mendengar bunyi klik apabila bateri berada pada tempatnya.

**⚠ Awas:** Jangan paksa bateri ke dalam petak. Anda mungkin merosakkan bateri atau peranti. Jika bateri tidak masuk dengan mudah ke dalam tempatnya, letakkan semula bateri ke dalam petak dan cuba sekali lagi.

Pastikan bateri duduk dengan kukuh dan tidak dapat dikeluarkan tanpa menekan butang pelepas bateri.

**⚠ Amaran:** Gantikan bateri hanya dengan bateri lain yang telah diluluskan oleh Honeywell untuk produk yang anda gunakan. Penggunaan bateri yang tidak diluluskan boleh menimbulkan risiko kebakaran, letupan, kebocoran atau bahaya lain. Lihat juga [Keselamatan Bateri Honeywell](#)

## Mengeluarkan Bateri daripada Peranti Talkman A500, Siri T5 atau Siri T2

Pastikan peranti Talkman dimatikan.

**⚠ Awas:** Jangan keluarkan bateri sehingga penunjuk LED telah padam. Jika anda mengeluarkan bateri semasa peranti dihidupkan atau tidur, apa-apa data yang dikumpulkan boleh hilang.

1. Pegang peranti dengan sebelah tangan dengan petak bateri menghadap anda.
2. Tekan butang pelepas bateri sepenuhnya sehingga bahagian atas bateri terkeluar dari petak bateri.



Rajah 16: Mengeluarkan Bateri Daripada Peranti

3. Angkat bateri keluar dari petaknya.

## Masa Pemanasan Bateri

Jika bateri telah digunakan dalam persekitaran yang sejuk, ia tidak akan mula mengecas sehingga ia panas secukupnya.

Suhu penggunaan bateri	Anggaran masa pemanasan
-4°C (24.8°F)	6 minit
-10°C (14.0°F)	10 minit
-20°C (-4°F)	22 minit
-30°C (-22°F)	30 minit

## Tentang Penunjuk LED

Peranti Vocollect Talkman, set kepala SRX dan SRX2 serta pengecasnya mempunyai LED yang menunjukkan keadaan peralatan. LED ini mungkin bernyala, padam atau berkelip. Dalam sesetengah keadaan, LED akan berkelip, berselang-seli antara dua warna.

Jika LED menunjukkan bahawa terdapatnya masalah, rujuk maklumat penyelesaian masalah untuk menyelesaikan masalah tersebut. Lihat juga [Menyelesaikan Masalah yang Ditunjukkan oleh LED](#).

## Penunjuk LED Peranti A500

LED	Status	Peranti A500
Hijau	Bernyala	Peranti dihidupkan
	Kelipan Pantas	Peranti berada dalam pengecas
	Kelipan Perlahan	Satu daripada yang berikut: <ul style="list-style-type: none"> <li>• peranti dalam mod tidur dan tidak berada dalam pengecas</li> <li>• menu pemilihan aplikasi suara sedang digunakan</li> <li>• bahagian-bahagian tertentu perisian sedang dimuatkan</li> </ul>
Merah	Bernyala Sekejap	Peranti sedang dihidupkan Peranti sedang dimatikan
	Bernyala Berterusan	Ralat, hubungi pentadbir sistem
	Berkelip	Satu daripada yang berikut: <ul style="list-style-type: none"> <li>• mendapatkan dan memuatkan pengendali dari VoiceConsole</li> <li>• mendapatkan, membaca dan memuatkan aplikasi suara dari VoiceConsole</li> </ul>

LED	Status	Peranti A500
		• bahagian-bahagian tertentu perisian sedang dimuatkan
<b>Ambar/Kuning</b>	Padam	Wi-Fi dimatikan
	Kelipan Pantas	Wi-Fi dihidupkan tetapi tidak disambungkan
	Kelipan Perlahan	Wi-Fi dihidupkan and disambungkan ke rangkaian wayarles
<b>Biru</b> (Penunjuk Bluetooth)	Padam	Bluetooth dimatikan
	Bernyala	Menemui
	Kelipan Pantas	Mengelui
	Kelipan Perlahan	Disambungkan
	Kelipan Berturut-turut	Peranti boleh ditemui

## Konfigurasi Mudah

Konfigurasi Mudah menggunakan sambungan bersiri antara ruang dalam Pengecas Kombinasi T5/A500 untuk mengagihkan fail-fail konfigurasi daripada satu peranti kepada semua peranti dalam pengecas. Ciri ini membolehkan pemasangan baharu melengkapkan konfigurasi peranti awal dengan cepat and memudahkan penambahan peranti baharu atau pengembalian peranti yang dibaiki untuk digunakan.

Mana-mana model peranti yang disokong - T5, T5m dan A500 - boleh dikonfigurasi menggunakan ciri ini. Berbilang model boleh dikonfigurasi dalam pengecas pada masa yang sama. Walau bagaimanapun, sila ambil perhatian bahawa sesetengah parameter yang boleh dikonfigurasi adalah khusus kepada kad radio peranti. Oleh itu, sesetengah parameter yang dimuatkan dari peranti tuan ke peranti yang mempunyai radio yang berbeza tidak akan berkesan dan peranti yang menerima pengagihan tersebut mungkin tidak akan menerima semua parameter yang diingini untuk radio tertentu di dalamnya.

 **Nota:** Konfigurasi mudah harus digunakan hanya dengan pelayan DHCP.

### Konfigurasi Mudah: Persediaan Awal

Arahan berikut adalah untuk menyediakan tapak pada mulanya. Ini bermakna tiada peranti disambungkan ke VoiceConsole pada masa ini.

#### 1. Cipta profil peranti dalam VoiceConsole.

Anda boleh menetapkan profil peranti sebagai "profil lalai" yang secara automatik memuatkan pada mana-mana peranti platform kosong. Peranti mestilah dalam mod tunggu sedia and disambungkan ke VoiceConsole.

 **Nota:** Model TT-802 Talkman A500 diantar sebagai peranti platform kosong. Ia tidak mempunyai perisian suara Vocollect—VoiceCatalyst atau VoiceClient—dipramuat.

#### 2. Dalam kotak teks **Tetapan Peranti Lanjutan**, taipkan parameter ini: "distributable"="1"

Nilai "1" menandakan profil peranti sebagai satu yang boleh dikongsi dengan peranti-peranti lain menggunakan sambungan bersiri antara ruang dalam pengecas T5/A500. Jika parameter ini tidak diletakkan dalam profil peranti atau jika nilainya ditetapkan kepada sifar, profil peranti tidak akan dikongsi.

3. Ikut arahan pada bantuan dalam talian VoiceConsole untuk melengkapkan profil peranti.
4. Gunakan kabel bersiri untuk memuatkan profil ini pada satu peranti.

 **Nota:** Jika profil peranti yang anda muatkan dikonfigurasi untuk digunakan dengan alamat IP statik, semua peranti akan mempunyai alamat IP yang sama.

## Konfigurasi Mudah: Membawa Peranti Tambahan T5, T5m dan A500 ke Dalam Talian

Satu peranti telah dikonfigurasi menggunakan arahan Persediaan Awal Konfigurasi Mudah dan Bantuan Dalam Talian VoiceConsole. Arahan berikut adalah untuk mengkonfigurasi peranti tambahan.

1. Letakkan peranti T5, T5m atau A500 yang dikonfigurasi dengan betul ke dalam ruang hantar dalam pengecas. Apabila menghadap pengecas, ruang hantar ialah ruang pertama di sebelah kanan. Ia dikenal pasti dengan selak berwarna putih pudar. Ruang-ruang lain mempunyai selak berwarna kelabu gelap.
2. Letakkan peranti T5, T5m atau A500 yang baharu atau dibaiki ke dalam baki ruang pengecas.
  - Penunjuk LED pada peranti yang belum dikonfigurasi memancarkan warna hijau sehingga peranti tersebut menentukan bahawa ia tidak dapat mencapai VoiceConsole.
  - Penunjuk LED memancarkan warna jingga sambil peranti tersebut cuba menyambung ke rangkaian untuk mendengar siaran fail.
  - Penunjuk LED memancarkan warna hijau dalam masa yang singkat sambil peranti tersebut menerima profil daripada peranti yang dikonfigurasi dan mengesahkan konfigurasi.
  - Penunjuk LED bertukar kepada warna merah padu sambil peranti tersebut but semula.
  - Apabila peranti tersebut telah menggunakan fail konfigurasi dan berjaya menghubungi VoiceConsole, penunjuk LED bertukar kepada warna hijau berkelip. Peranti tersebut kini sedia digunakan atau boleh digunakan dalam pengecas lain untuk membawa peranti tambahan ke dalam talian.

 **Nota:** Penunjuk kuasa AU di bahagian bawah sebelah kanan pengecas memaparkan cahaya berwarna hijau dan kuning yang berselang-seli apabila operasi Konfigurasi Mudah sedang berlaku. Peranti tidak harus dikeluarkan sehingga penunjuk individu pada peranti berkelip warna hijau atau penunjuk kuasa pengecas memaparkan cahaya berwarna hijau padu.

## Talkman A500 VMT

Talkman A500 VMT ialah peranti A500 dengan penyesuaian bateri yang dilekapkan pada kenderaan seperti forklift atau jek palet bermotor. Selepas peranti dilekapkan, penyesuaian bateri diletakkan ke dalam ruang bateri peranti A500 dan disambungkan ke sumber kuasa kenderaan.

Peranti Talkman dalam konfigurasi ini boleh menggunakan apa-apa peralatan berwayar atau wayarles (set kepala, pengimbas, dll.). Vocollect menjual penyelesaian lengkap termasuk kit lekapan dan sistem kuasa untuk membolehkan mana-mana peranti Talkman A500 digunakan dalam konfigurasi A500 VMT.

 **Awas:** JANGAN LIHAT PERANTI/UNIT SEMASA MENGENGALIKAN JENTERA UNTUK MENGELOAKKAN TIMBULNYA GANGGUAN YANG BOLEH MENYEBABKAN KEMALANGAN DAN KECEDERAAN ANGGOTA KEPADA PENGENDALI DAN ORANG KETIGA.

Ikut arahan di bawah untuk memasang peranti dengan betul di dalam forklift.

- Tentukan lokasi terbaik untuk melekapkan peranti dengan mempertimbangkan medan pemandangan pemandu.
- Pasang perkakasan lekapan yang sesuai.
- Sambungkan peranti ke sistem pendawaian kenderaan.

### Lekapan untuk Talkman A500/T5 VMT

Lekapan Skru ialah pilihan lekapan yang dipasang dengan bolt pada permukaan pegun di dalam kenderaan.

Lekapan Pengapit ialah pilihan lekapan yang dikapit pada permukaan pegun di dalam kenderaan. Ini juga boleh dipasang dengan bolt pada permukaan pegun, jika diingini.

Lekapan Pencengkam juga dikapit pada permukaan pegun, tetapi boleh dikapit pada permukaan berbentuk ganjil, mengufuk atau menegak.



Rajah 17: Lekapan Skru



Rajah 18: Lekapan Pengapit



Rajah 19: Lekapan Pencengkam

### Aksesori Talkman A500/T5 VMT

Talkman A500/T5 VMT direka bentuk untuk dipasang menggunakan perkakasan RAM® Mounting Systems. Vocollect membekalkan pendakap lekapan untuk A500/T5 dan perkakasan lekapan daripada RAM Mounting Systems. Pilihan pendakap lekapan perkakasan tambahan boleh dibeli terus daripada RAM Mounting Systems ([www.ram-mount.com](http://www.ram-mount.com)) untuk menyesuaikan pemasangan.

A500/T5 VMT mesti dilekapkan pada permukaan yang kukuh.



Rajah 20: Bahagian-bahagian Lekapan Skru



Rajah 21: Lekapan Skru



Rajah 22: Bahagian-bahagian Lekapan Pengapit



Rajah 23: Lekapan Pengapit



Rajah 24: Penyesuai Bateri



Rajah 25: Bekalan Kuasa



**Nota:** Anda boleh menyediakan bekalan kuasa anda sendiri, tetapi ia mesti membekalkan 12-15 V pada 1 Amp dan mesti dihadkan kepada kurang daripada 250 VA (Watt). Jika anda memilih untuk menyediakannya sendiri, anda masih perlu membeli kabel penyesuai bateri dan penyesuai bateri untuk sambungan akhir ke peranti A500 atau Siri T5.



**Nota:** Konfigurasi ini tidak memerlukan anda untuk menyambungkan peranti A500 atau Siri T5 ke sumber kuasa kenderaan. Jika diingini, atas sebab-sebab pengendalian, peranti A500 atau Siri T5 boleh digunakan dalam konfigurasi VMT menggunakan bateri Vocollect.

#### Spesifikasi Aksesori Talkman A500/T5 VMT

Suhu Pengendalian	-30° hingga 50° C (-22° hingga 122° F)
Suhu Simpanan	-40° hingga 70° C (-40° hingga 158° F)

#### Menempatkan Talkman A500/T5 VMT

- Tentukan tempat terbaik untuk peranti dan semua komponen berkaitan. Jika peranti yang serupa telah dipasang sebelum ini, periksa untuk memastikan tempat yang digunakannya sesuai untuk peranti ini.
- Uji pemasangan selama sekurang-kurangnya 30 minit sebelum memasang pada kenderaan lain. Catatkan semua maklumat terperinci:
  - Periksa bahawa tempat peranti tidak menghalang kawalan kenderaan.
  - Periksa bahawa peranti tidak menghalang pandangan pemandu.
  - Periksa tempat peranti untuk keselesaan pengguna bagi tempoh yang panjang.

## Memasang Pendakap Lekapan untuk Talkman A500/T5 VMT

Bahagian-bahagian berikut dibekalkan oleh Vocollect untuk memasang lekapan skru:

# Item	Kuantiti	Penerangan
1	2	Lekapan Kenderaan, Lekapan Skru Pemegang/Dasar
2	1	Lekapan Kenderaan, Lengan
3	1	Lekapan Kenderaan, Pemegang

Bahagian-bahagian berikut dibekalkan oleh Vocollect untuk memasang lekapan pengapit:

# Item	Kuantiti	Penerangan
1	1	Lekapan Kenderaan, Pengapit
2	1	Lekapan Kenderaan, Lengan
3	1	Lekapan Kenderaan, Pemegang
4	1	Lekapan Kenderaan, Lekapan Skru Pemegang/Dasar

1. Gerudi lubang yang diperlukan untuk memasang dasar dengan kukuh pada kenderaan. Jika menggunakan lekapan pengapit, langkau langkah ini.
2. Skrukan atau kapit dasar pada lokasi.

 **Nota:** Bubuh sedikit pelincir (contohnya, minyak ringan atau anti-ikatan) pada ulir skru lekapan pengapit.

3. Pasang dasar lain pada hujung lain lengan dan ketatkannya sebaik sahaja diletakkan di lokasi yang diingini dengan memutarkan tuil pengunci mengikut arah jam.
4. Skrukan pemegang peranti pada dasar.
5. Masukkan peranti ke dalam pemegang dan masukkan penyesuai bateri ke dalam peranti.
6. Sambungkan kabel dari bekalan kuasa ke penyesuai bateri.

Untuk mencegah getaran, lengan pendakap lekapan tidak harus menyentuh batang bola dasar. Dengan kata lain, lengan tidak harus disengetkan terlalu banyak sehingga akan bahagian-bahagian ini bersentuhan.



## Menyambungkan Kabel ke Bekalan Kuasa dan Memasang Bekalan Kuasa pada Kenderaan

Bahagian-bahagian berikut dibekalkan oleh Vocollect untuk memasang bekalan kuasa 12 atau 24 volt kenderaan pada peranti:

# Item	Kuantiti	Penerangan
1	1	Bekalan Kuasa, Input 9-36 VDC

# Item	Kuantiti	Penerangan
2	1	Kabel dari bekalan kuasa ke penyesuai bateri

Bahagian-bahagian berikut dibekalkan oleh Vocollect untuk memasang bekalan kuasa 36 atau 48 volt kenderaan pada peranti:

# Item	Kuantiti	Penerangan
1	1	Bekalan Kuasa, Input 18-60 VDC
2	1	Kabel dari bekalan kuasa ke penyesuai bateri

Anda akan memerlukan peralatan berikut:

- Satu Kabel dari bekalan kuasa ke sumber kuasa kenderaan. Vocollect mengesyorkan kabel terkadar industri dengan spesifikasi berikut: Bilangan konduktor = 3, Tolok wayar = 16, Suhu = -40C hingga 90C
- Pengikat kabel

 **Awas:** Garis Panduan Am untuk Melalukan Kabel Elektrik

- Kenderaan mesti dimatikan dan bateri kenderaan mesti diputuskan sambungan.
- Kabel tidak harus diletakkan di atas permukaan yang boleh menjadi panas.
- Kabel tidak harus dilalukan sehingga ia boleh tersangkut pada bahagian-bahagian yang bergerak.
- Kabel tidak harus dilalukan di bahagian luar kenderaan.
- Kabel tidak harus mempunyai pusingan 90 darjah, jejari bengkok minimum tidak harus kurang daripada satu inci.
- Untuk menyingkirkan bahagian yang kendur pada kabel, ia harus dilingkarkan dan diikat dengan kukuh di dalam kenderaan dengan pengikat kabel.
- Untuk keselamatan maksimum, fius harus berada seberapa dekat yang boleh dengan sumber kuasa.
- Untuk melindungi A500/T5 VMT daripada pusuan kuasa dan untuk melakukan penukaran voltan, modul penukar dipasang di antara A500/T5 VMT dan bateri forklift.

1. Putuskan sambungan bateri kenderaan.
2. Tanggalkan empat skru pada bahagian atas bekalan kuasa untuk mendedahkan terminal skru.
3. Pada kabel dari bekalan kuasa ke sumber kuasa kenderaan, kikis tiga kabel tersebut untuk mendedahkan lebih kurang 5 mm kuprum. Pastikan kabel cukup panjang untuk menyambungkan bekalan kuasa ke sumber kuasa kenderaan.
4. Pada kabel berwarna kuning dari penyesuai bateri ke bekalan kuasa, kikis kabel berwarna hitam dan coklat untuk mendedahkan lebih kurang 5 mm kuprum. Kabel berwarna biru tidak diperlukan; ia boleh dipangkas di bahagian ia keluar dari kabel berwarna kuning. Pastikan kabel cukup panjang untuk menyambungkan bekalan kuasa ke sumber kuasa kenderaan.
5. Sambungkan kabel dari penyesuai bateri ke bekalan kuasa dengan melakukan langkah-langkah di bawah.
  - Longgarkan skru di bahagian sambungan akan dibuat pada bekalan kuasa.
  - Padankan kabel dengan lokasi yang betul seperti yang ditunjukkan dalam carta di bawah:

Kabel	Penyambung Output
Coklat – Positif Penyesuai Bateri	+
Hitam – Negatif Penyesuai Bateri	-
Tiada sambungan diperlukan	GND
Biru (dipangkas)	Tidak berkaitan

- Ketatkan skru.

- Pastikan kabel diikat dengan kukuh.
- 6.** Sambungkan kabel dari sumber kuasa kenderan ke bekalan kuasa dengan melakukan langkah-langkah di bawah:

- Longgarkan skru di bahagian sambungan akan dibuat pada bekalan kuasa.
- Padankan kabel dengan lokasi yang betul seperti yang ditunjukkan dalam carta di bawah:

Kabel	Penyambung Input
Putih (mungkin berbeza bergantung pada kabel) – Positif Kenderaan	+
Hitam (mungkin berbeza bergantung pada kabel) – Negatif Kenderaan	-
Hijau - Bumi Kenderaan: Ikut pengesyoran pengilang peralatan untuk menyambungkan terminal bumi sarung bekalan kuasa.	GND

- Ketatkan skru.
  - Pastikan kabel diikat dengan kukuh.
- 7.** Sebaik sahaja semua kabel berjaya dipasang, gunakan pengikat kabel untuk mengikat kabel dengan kukuh.



Rajah 26: Kabel Disambungkan ke Bekalan Kuasa

- 8.** Letakkan bekalan kuasa di tempat yang tidak mengganggu, seperti di bawah papan pemuka forklift dan pasangnya pada permukaan yang kukuh dengan pengikat kabel. Sebagai alternatif, bekalan kuasa boleh dipasang dengan kukuh dengan bolt menggunakan slot lekapan.



Rajah 27: Bekalan Kuasa Dipasang pada Permukaan Kukuh Kenderaan

- 9.** Lalukan kabel yang menyambungkan penyesuai bateri ke bekalan kuasa dari bekalan kuasa ke lokasi di mana A500/T5 VMT akan dilekapkan

10. Sambungkan wayar berwarna kuning ke penyesuai bateri dengan memasang penyambung dan mengetatkan nat.

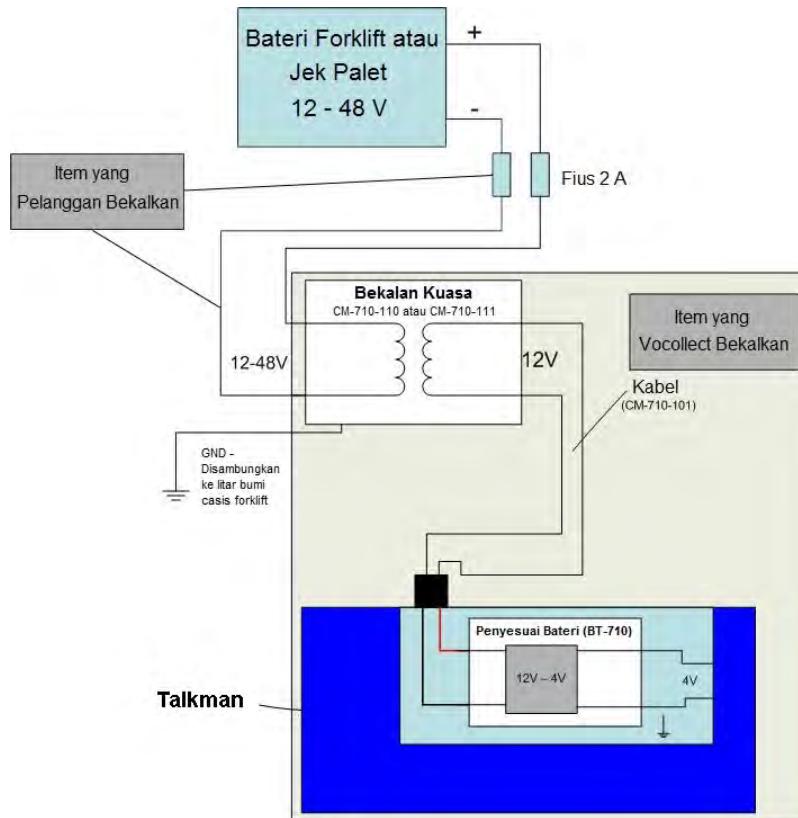
## Menyambungkan Peranti A500/T5 VMT ke Sumber Kuasa Kenderaan

Anda akan memerlukan peralatan berikut:

- Dua pemegang fius daripada Cooper Bussman. Vocollect mengesyorkan penggunaan fius kalis air sebaris siri HFA Cooper Bussmann.
- Dua fius. Vocollect mengesyorkan fius SLO BLO 2 A 250 V.
- Tiga penyambung penyodok
- Empat pengikat kabel kecil
- Kancing

Vocollect mengesyorkan pemilihan kuasa tidak tersuis sebagai sumber bekalan kuasa. Ini akan membenarkan peranti Talkman dikuasakan untuk kemas kini perisian serta menghalang peranti Talkman daripada tidak mempunyai kuasa secara tidak sengaja sekiranya kenderaan tiba-tiba dimatikan dengan tidak sengaja.

1. Tanggalkan semua sumber kuasa daripada kenderaan.
2. Singkirkan apa-apa panjang berlebihan pada kabel input yang datangnya dari bekalan kuasa.
3. Sambungkan fius kepada kabel yang berdekatan dengan hujung bateri kabel itu. Tanggalkan lebih kurang 4 inci penebatan luar daripada kabel.
4. Dedahkan lebih kurang 10 mm kuprum pada wayar positif dan negatif.
5. Masukkan kuprum terdedah ke dalam pemegang fius dan lenturkan pada wayar positif dan negatif menggunakan alat yang diluluskan.
6. Sambungkan wayar hijau ke litar bumi kenderaan.
7. Sambungkan wayar putih berfius ke sumber kuasa positif kenderaan menggunakan penyambung yang sesuai. Ini mungkin perlu dilenturkan pada wayar.
8. Sambungkan wayar hitam berfius ke sumber kuasa negatif kenderaan menggunakan penyambung yang sesuai. Ini mungkin perlu dilenturkan pada wayar.
9. Pasang bekalan kuasa seperti yang ditunjukkan dalam gambar rajah berikut.



Rajah 28: Pasang Bekalan Kuasa

10. Ikat wayar dengan kukuh menggunakan pengikat kabel.

## Menanggalkan Peranti A500/T5 VMT daripada Kenderaan

Komponen-komponen Talkman A500/T5 VMT direka bentuk agar mudah ditanggalkan untuk servis kenderaan sekali-sekala, penyenggaraan atau keperluan pengendalian yang fleksibel.

**⚠️ Awas:** Vocollect tidak mengesyorkan penanggalan kabel (CM-710-101, CM-710-102) daripada penyesuai bateri kecuali diperlukan untuk servis sekali-sekala (iaitu maksimum sekali sebulan). Penanggalan kabel-kabel ini secara berlebihan boleh merosakkan penyesuai tersebut dan kabel. Jenis penggunaan ini tidak dilindungi oleh waranti atau pelan servis kerana ia merupakan penggunaan produk tidak dirancang yang khususnya tidak disyorkan.

1. Tanggalkan penyesuai bateri daripada peranti.
2. Tempatkan penyesuai bateri dalam bahagian sisi pemegang VMT.

Ini menjadikan peranti bebas untuk dialihkan dan penyesuai bateri serta kabel berada pada tempatnya dan dilindungi.

**⚠️ Awas:** Penyesuai bateri haruslah sentiasa bersambung dengan kabel dan berada pada tempatnya apabila tidak digunakan untuk mencegah kerosakan kabel atau sentuhan penyesuai dengan permukaan berlogam secara tidak sengaja.

## Amalan Terbaik Pemasangan VMT

Peranti dan aksesori Talkman direka bentuk untuk memberikan perkhidmatan yang boleh diharap *apabila digunakan mengikut pengesyoran*. Ribuan pengguna peralatan Talkman VMT di seluruh dunia yang telah

mengikut amalan terbaik yang digariskan di sini kini menikmati peningkatan produktiviti dengan peranti Talkman disepadukan pada kenderaan mereka.

- **Jangan tanggalkan peranti Talkman daripada konfigurasi VMT**

Peranti Talkman VMT direka bentuk dan bertujuan untuk pemasangan mudah. Ia tidak direka bentuk untuk ditanggalkan dengan kerap.

Vocollect mengesyorkan supaya peranti, kabel dan penyesuai bateri Talkman VMT dibiarkan dalam kedudukannya selepas dipasang di dalam kenderaan. Walaupun komponen-komponen ini boleh ditanggalkan untuk disenggarakan atau digunakan buat sementara di kawasan lain, ia tidak seharusnya ditanggalkan sebagai sebahagian daripada operasi biasa.

Jika peranti Talkman mesti ditanggalkan, penyesuai bateri kekal dalam dok penyesuai bateri.

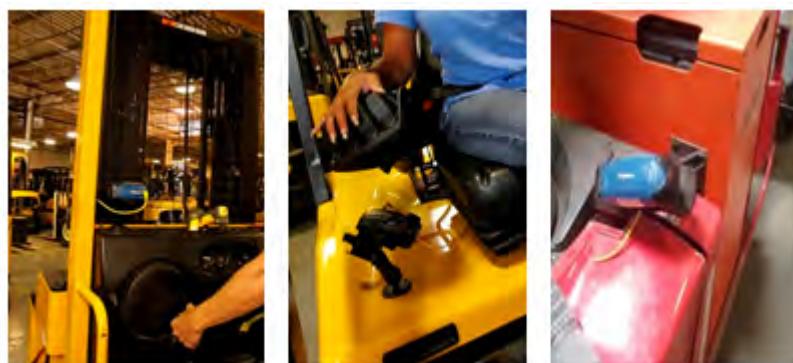


Rajah 29: Penyesuai bateri ditempatkan dalam konfigurasi VMT

**Awas:** Penanggalan kerap Talkman, penyesuai bateri dan/atau kabel berkemungkinan akan menyebabkan kerosakan mekanikal pramasa pada kabel dan/atau penyesuai bateri. Kerosakan ini tidak dilindungi oleh waranti produk normal.

- **Lindungi peranti Talkman daripada kerosakan**

Peranti Talkman harus dilekapkan pada kenderaan di lokasi yang pengendali boleh mengakses kawalan Talkman dengan mudah dan di mana peranti dilindungi dengan baik daripada perlenggaran atau kerosakan semasa kenderaan sedang digunakan. Walaupun lekapan dalam ceruk menawarkan perlindungan yang baik, pemasang mesti memastikan bahawa lekapan ini tidak mengganggu kesambungan Wi-Fi atau Bluetooth™ peranti Talkman tersebut.



Rajah 30: Lokasi lekapan yang dilindungi oleh kenderaan tetapi terbuka untuk penerimaan wayarles yang baik

- **Pertimbangkan pilihan tambahan daripada RAM® Mounts**

Bahagian-bahagian Vocollect yang disediakan untuk melekapkan peranti Talkman mewakili sebilangan kecil pilihan lekapan yang boleh didapati daripada RAM Mounts ([www.rammount.com](http://www.rammount.com)). Vocollect hanya memerlukan pengguna membeli BL-710-1, pemegang lekapan kenderaan untuk Talkman. Apabila digunakan dengan lekapan dasar jenis skru (BL-710-102) atau bahagian-bahagian lain yang menggunakan lekapan bola 1 inci, konfigurasi VMT mungkin memerlukan bahagian-bahagian tambahan yang boleh dibeli daripada RAM Mounts bagi pemasangan optimum.



Rajah 31: Lekapan skru menggunakan pemegang lekapan BL-710-1

Khususnya, bahagian-bahagian standard RAM Mounts berikut memberikan kefleksibelan lekapan tambahan.

Penerangan Bahagian	Nombor Bahagian	Penggunaan	Imej
Penyesuai bola berganda 1 inci	RAM-B-230U	Penyesuai ini menawarkan lebih persendian untuk mengendalikan dan menempatkan peranti Talkman di kawasan yang dilindungi pada kenderaan.	
Panjang lengan soket berganda B Bola A	RAM-B-201U-A	Panjang lengan ini dan lengan lain menawarkan pilihan kesesuaian terbaik untuk kenderaan.	

- Kuncikan bahagian-bahagian pada tempatnya jika ia mungkin bergerak semasa operasi biasa**

Bahagian-bahagian yang digunakan untuk melekapkan Talkman direka bentuk bagi kedudukan tetap dengan pelarasian mudah. Walaupun tidak mungkin berlaku, bahagian-bahagian ini boleh menjadi longgar melalui masa akibat kesan penggunaan harian yang tidak sengaja—terutamanya jika lekapan tidak dipasang dengan kukuh atau jika pekerja cuba melaraskan lekapan secara manual.

Untuk mencegah isu ini, tanggalkan pemegang yang boleh dilaraskan oleh pengguna pada lengan dan pasang nat kunci nilon 1/4 inci #20 yang disediakan dengan kit Vocollect VMT. Nat kunci tidak dapat dilonggarkan dengan tangan dan tahan kebanyakan getaran.

- Ikat kabel VMT dengan kukuh**

Kabel dan pendawaian yang menyambungkan Talkman VMT mesti diikat dengan kukuh pada kenderaan supaya ia tidak tersangkut pada mana-mana bahagian. Kabel yang tersangkut boleh mengakibatkan kemalangan dan kerosakan pada VMT atau kenderaan.

Kabel yang digambarkan di sini tidak akan terkeluar dari penjajaran dan tidak mungkin tersangkut pada mana-mana bahagian semasa kenderaan bergerak. Ambil perhatian bahawa terdapat cukup bahagian yang kendur dalam kabel di sebelah kanannya supaya penyesuai bateri dapat ditanggalkan atau dipasang di dalam peranti Talkman.



Rajah 32: Kabel diikat dengan kukuh pada kenderaan

Hujung kabel yang disambungkan ke penyesuai bateri haruslah cukup panjang untuk memudahkan penyesuai bateri diputuskan sambungan dan ditempatkan tetapi tidak terlalu panjang sehingga ia tersangkut pada mana-mana bahagian.

Kabel boleh diikat dengan kukuh ke bahagian bawah penyesuai menggunakan dua lubang pada bahagian bawah kawasan dok penyesuai. Jika kabel tersebut diikat dengan kukuh melalui cara ini, gunakan pembalut kabel berpilin, yang dibekalkan dengan penyesuai Talkman VMT, untuk memberikan perlindungan tambahan.



Rajah 33: Kabel diikat dengan kukuh pada kenderaan

Untuk menyempurnakan lekapan ini:

- Letakkan lebih kurang 2.50 inci pembalut berpilin (garis pusat luar 0.25 inci) pada kabel berwarna kuning dengan pertengahannya di 9 atau 10 inci dari penyambung hujung kabel.
- Menggunakan pengikat kabel (lebar maksimum 0.1 inci), lekatkan bahagian balutan kabel kepada endul RAM menggunakan lubang pada bahagian bawah kawasan dok penyesuai seperti ditunjukkan.

Pengkabelan ke penyesuai bateri di dalam kenderaan juga harus diikat dengan kukuh dan dikekalkan dengan kemas untuk mencegah kabel daripada bergerak dan mengalami kerosakan tidak sengaja atau litar pintas. Kabel harus dijauhkan daripada mana-mana bahagian yang bersendi. Julat penuh artikulasi harus dilakukan untuk memastikan bahawa apa-apa operasi kenderaan tidak akan menjelaskan kabel tersebut secara fizikal.

## Aksesori

Vocollect menawarkan pelbagai aksesori untuk memakai, melindungi dan memudahkan pengendalian Talkman dan peranti lain.

Peranti tangan dan peranti lain mungkin memerlukan kabel khas untuk menggunakan aksesori Vocollect seperti set kepala. Lihat nota keluaran perisian Vocollect Voice bagi peranti anda untuk maklumat lanjut.

## Abah-abah Bahu Boleh Laras T5/A500

Untuk mematuhi standard keselamatan kerajaan, peranti mesti digunakan dengan sama ada tali pinggang dan klip tersuai Vocollect, abah-abah bahu tersuai Vocollect atau pemegang tali pinggang Vocollect.

### Spesifikasi Abah-abah Bahu Boleh Laras T5/A500

Tali Pengikat Bahu	Nilon Boleh Laras Lebar 2 inci (5 cm)
Tali Pengikat Dada (Biasa)	Dua Nilon Elastik Boleh Laras, 32 inci - 48 inci (81 cm - 122 cm)
Tali Pengikat Dada (Besar)	Dua Nilon Elastik Boleh Laras, 41 inci - 66 inci (104 cm - 167 cm)

### Meletakkan Peranti pada Abah-abah Bahu T5/A500

Untuk memakai peranti menggunakan pilihan abah-abah bahu, pasang peranti tersebut pada abah-abah Vocollect boleh laras dengan klip lekapan yang direka bentuk khas (disediakan dengan tali pinggang atau abah-abah).

Pasang klip pada abah-abah pada permulaan syif. Anda boleh memasang peranti pada dan menanggalkan peranti daripada klip seberapa kerap yang perlu sepanjang syif.



Rajah 34: Abah-abah Bahu T5/A500 Yang Dipakai Dengan Betul - Pandangan Depan dan Belakang

1. Buka kelepak pada bahagian depan abah-abah bahu dengan melepaskan dua butang.
2. Gelongsorkan kelepak menerusi slot pada klip lekapan, kemudian cantumkan kedua-dua butang.
3. Buka gancu gelung besar.
4. Masukkan tangan kiri anda menerusi gelung kecil dan gelongsorkan abah-abah ke atas bahu kiri anda.
5. Klipkan gelung besar di depan dada anda.
6. Laraskan tali pengikat.
7. Sambungkan peranti kepada klip abah-abah bahu dengan menggelongsorkan peranti tersebut ke atas klip sehingga ia berada pada tempatnya. Peranti diklipkan dengan betul pada tempatnya jika anda tidak dapat menanggalkannya daripada klip tanpa menekan butang pelepas klip peranti tersebut.

## Tali Pinggang dan Klip Tali Pinggang

Untuk mematuhi standard keselamatan kerajaan, peranti mesti digunakan dengan tali pinggang dan klip tersuai Vocollect, abah-abah bahu tersuai Vocollect atau pemegang tali pinggang Vocollect.



Rajah 35: Tali Pinggang dengan Klip

#### Spesifikasi Tali Pinggang Siri T

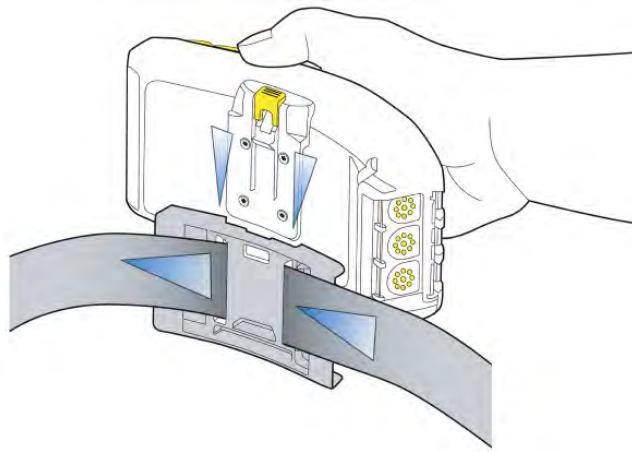
Saiz Tali Pinggang	Dimensi
XS	18 inci - 26 inci (46 cm - 66 cm)
S	24 inci - 32 inci (61 cm - 81 cm)
M	28 inci - 36 inci (71 cm - 91 cm)
L	34 inci - 42 inci (61 cm - 107 cm)
XL	40 inci - 48 inci (102 cm - 122 cm)
XXL	46 inci - 54 inci (117 cm - 137 cm)
XXXL	52 inci - 60 inci (132 cm - 152 cm)

Bahagian Tali Pinggang	Spesifikasi
Bahan tali pinggang	Nilon
Velcro®	Cangkuk YKK dan Gelung
Kancing tali pinggang	ITW Nexus 127-3200

#### Menggunakan Tali Pinggang dan Klip A500/Siri T

Untuk memakai peranti menggunakan pilihan tali pinggang dan klip, pasang peranti tersebut pada tali pinggang Vocollect dengan klip lekapan yang direka bentuk khas (disediakan dengan tali pinggang atau abah-abah):

- Klip Tali Pinggang Hitam T5/A500 menyambungkan peranti T5 atau A500 kepada tali pinggang.
- Pasang klip pada tali pinggang Vocollect pada permulaan syif. Anda boleh memasang peranti pada dan menanggalkan peranti daripada klip seberapa kerap yang perlu sepanjang syif.



**Rajah 36: Memasang Peranti pada Klip Tali Pinggang**

- Vocollect amat mengesyorkan supaya peranti dipakai di sebelah kanan badan anda dengan butang peranti pada bahagian atas dan penyambungnya ke arah belakang anda.
- Peranti A500 dan siri T5 juga boleh dipakai pada abah-abah bahu.

## Penutup Peranti

Vocollect menawarkan penutup pelindung pilihan untuk peranti-perantinya.

- Penggunaan penutup peranti tidak diperlukan; walau bagaimanapun, Vocollect amat mengesyorkan penggunaan penutup untuk membantu menjaga rupa bentuk dan memanjangkan hayat peranti.
- Penggunaan penutup pelindung di dalam persekitaran penyejuk beku memanjangkan hayat bateri.



**Rajah 37: Penutup KULIT Elastomer A500/T5**

- Penutup peranti tidak perlu ditanggalkan sebelum meletakkan peranti ke dalam pengecas peranti.
- Penutup Rangka EXO memberikan perlindungan jatuh tambahan untuk peranti, mudah ditanggalkan dan membenarkan akses penuh kepada semua ciri dan fungsi peranti.

## Spesifikasi Penutup KULIT Elastomer T5/A500

Fabrik	Elastomer Termoplastik (Dynaflex G2755)
--------	---

## Memasang Penutup pada Peranti A500 atau Siri T5

1. Jika peranti belum dimatikan, tekan terus butang main/jeda berwarna kuning sehingga penunjuk LED bertukar kepada warna merah padu dan kemudian matikan.

2. Putuskan sambungan apa-apa persision.
3. Pegang peranti dengan petak bateri menghadap ke atas dan butang peranti menghadap anda.
4. Gelongsorkan hujung terbuka penutup merentasi hujung port sambungan peranti. Tarik penutup perlahan-lahan untuk memastikan ia gelongsor di belakang tab, terletak pada bahagian bawah peranti, yang memegang penutup dengan kukuh pada tempatnya.



Rajah 38: Memasang Penutup pada Peranti Talkman Siri T5

5. Regangkan hujung bulat penutup menutupi hujung bulat peranti.
6. Sambungkan persision yang anda akan gunakan.

## Bab 5

### **Penyelesaian Talkman MP**

---



Rajah 39: Penyelesaian Talkman MP - CN70 dan SRX2

Talkman MP menyediakan pakej penyelesaian Vocollect Voice lengkap yang boleh dipesan melalui satu nombor bahagian daripada Vocollect pada harga bersaingan.

*Boleh didapati di negara-negara EMEA sahaja.*

#### **Faedah penyelesaian Talkman MP**

- Kesesuaian ergonomik untuk suara - Peranti CN70 sesuai dipakai dan menawarkan fungsi tambahan skrin, papan kekunci dan pengimbas bersepadu. Ia merupakan pilihan yang berkesan untuk perusahaan saiz kecil hingga sederhana di mana pekerja mungkin diminta melaksanakan berbilang fungsi.
- Serba guna - Set kepala wayarles Vocollect SRX2 menyengkirkan gangguan dan kos yang terlibat dengan set kepala berwayar. Penyelesaian tersebut juga boleh digunakan dalam konfigurasi lekapan kenderaan.
- Penyelesaian tahan lasak - CN70 dan SRX2 direka bentuk untuk memenuhi keperluan pusat edaran yang rumit.
- Penyelesaian lengkap - Satu nombor bahagian dan kos rendah memudahkan pelaburan.



## Bab 6

### Set Kepala Berwayar Vocollect

---

Pengendali menggunakan set kepala dengan mikrofon untuk berinteraksi dengan peranti melalui mendengar dan memberikan respons kepada arahan. Berdasarkan respons pengendali, peranti tersebut menghantar mesej data kembali ke komputer hos.

Vocollect menawarkan pelbagai set kepala berwayar yang direka bentuk untuk persekitaran dan pilihan pemakaian yang berbeza. SR-20 biasanya merupakan set kepala penggunaan umum yang paling popular. Model-model lain menyediakan pilihan di belakang kepala, industri ringan dan topi keselamatan. Ciri-ciri set kepala termasuk:

- Mikrofon pembatalan hingar dwiarah untuk pembatalan hingar optimum.
- Penutup mikrofon untuk mengurangkan buni pernafasan dan hingar latar belakang lain yang boleh menjadikannya sukar untuk peranti memahami hal yang dikatakan oleh pengendali.
- Komponen-komponen terkedap untuk mencegah kakisan.
- Cekak kepala keluli tahan karat, berpad dan dengan dua tali pengikat untuk menambahkan keselesaan dan kestabilan.
- Cekak kepala ringan dan dengan satu tali pengikat untuk kesesuaian yang diperbadikan.
- Model satu cawan dengan cawan sebelah telinga yang berputar secara menegak dan mengufuk dan boleh dipakai pada mana-mana belah telinga.
- Model dua cawan untuk pengurangan hingar yang lebih tinggi dalam persekitaran kerja yang bising.
- Pad telinga busa untuk penggantian yang cepat dan mudah.
- Tuil berputar pada bahagian luar cuping telinga untuk mengalihkan mikrofon ke atas dan ke bawah tanpa memberikan tekanan pada bum mikrofon.
- Kedudukan mikrofon boleh ulang; alur mengunci bum, menempatkannya dalam kedudukan yang betul apabila bum dipusingkan ke bawah untuk penggunaan.

Set kepala, mikrofon, kord dan penyambung yang digunakan dengan sistem Vocollect Voice™ merupakan peralatan elektronik yang mudah rosak. Penjagaan dengan cara yang betul akan memastikannya berfungsi dengan baik untuk tempoh yang lama.

Lihat [Penjagaan dan Penggunaan Set Kepala dan Mikrofon](#) untuk maklumat lanjut.

**!** **Penting:** Untuk kebersihan maksimum, Vocollect tidak menggalakkan pengendali berkongsi set kepala sesama mereka. Reka bentuk Set Kepala Wayarles SRX2 menampilkan modul elektronik yang boleh ditanggalkan daripada cekak kepala dan penutup mikrofon. Modul elektronik tersebut boleh dikongsi antara pengendali merentasi berbilang syif, memberikan sedikit sebanyak kebersihan dan mungkin dapat mengurangkan kos pada masa yang sama.



## Bab 7

### Set Kepala Wayarles Vocollect

---

Pengendali menggunakan set kepala dengan mikrofon untuk berinteraksi dengan peranti melalui mendengar dan memberikan respons kepada arahan. Berdasarkan respons pengendali, peranti tersebut menghantar mesej data kembali ke komputer hos.

Set kepala pengecaman pertuturan Vocollect™ SRX dan SRX2 menampilkan penggunaan gred industri Teknologi Wayarles Bluetooth. Set kepala wayarles ini menguruskan kualiti input/output suara, tidak mempunyai kabel untuk disambungkan dan kekal bersambung kepada peranti sehingga jarak sepuluh meter.

 **Nota:** Verify support for your device in the release notes for your version of Vocollect Voice software or contact your Vocollect sales representative.

Ciri-ciri set kepala wayarles Vocollect SRX dan SRX2 termasuk:

- Mikrofon pembatalan hingar dwiarah untuk pembatalan hingar optimum.
- Penutup mikrofon untuk mengurangkan buni pernafasan dan hingar latar belakang lain yang boleh menjadikannya sukar untuk peranti memahami hal yang dikatakan oleh pengendali.
- Komponen-komponen terkedap untuk mencegah kakisan.
- Cekak kepala ringan dan berpadu untuk menambahkan keselesaan dan kesesuaian yang diperbadikan.
- Cawan sebelah telinga yang berputar secara menegak dan mengufuk dan boleh dipakai pada mana-mana belah telinga.
- Pad telinga busa untuk penggantian yang cepat dan mudah.
- Tuil berputar pada bahagian luar cuping telinga untuk mengalihkan mikrofon ke atas dan ke bawah tanpa memberikan tekanan pada bum mikrofon.
- Kedudukan mikrofon boleh ulang; alur mengunci bum, menempatkannya dalam kedudukan yang betul apabila bum dipusingkan ke bawah untuk penggunaan.

Set kepala dan mikrofon yang digunakan dengan sistem Vocollect Voice merupakan peralatan elektronik yang mudah rosak. Penjagaan dengan cara yang betul akan memastikannya berfungsi dengan baik untuk tempoh yang lama.

Lihat [Penjagaan dan Penggunaan Set Kepala dan Mikrofon](#) untuk maklumat lanjut.



Tanda perkataan dan logo Bluetooth dimiliki oleh Bluetooth SIG, Inc. dan apa-apa penggunaan tanda sedemikian oleh Vocollect telah mendapat kebenaran. Cap dagang dan nama dagang lain dimiliki oleh pemilik masing-masing.

## Set Kepala Wayarles Vocollect SRX



Rajah 40: Set Kepala Wayarles SRX

Set kepala pengecaman pertuturan Vocollect™ SRX menampilkan penggunaan gred industri Teknologi Wayarles Bluetooth. Set kepala SRX menguruskan kualiti input/output suara dalam set kepala itu sendiri, tidak mempunyai kabel untuk disambungkan dan kekal bersambung kepada peranti sehingga jarak 10 meter.



**Nota:** SRX tidak disokong dengan Terminal Sesuai Dipakai WT41N0

- Mod berpasangan pada set kepala hanya boleh dimasuki daripada keadaan kuasa dimatikan.
- Paling baik untuk berpasangan dalam kawasan di mana anda berada sekurang-kurangnya tiga kaki jauhnya daripada peranti Bluetooth lain. Ini membantu memastikan agar set kepala anda tidak berpasangan dengan peranti yang salah secara tidak sengaja.
- SRX mengingati berpasangan terakhirnya dan akan menyambung semula hanya dengan peranti itu. Ia tidak akan menjawab kelui atau pertanyaan daripada peranti lain sehingga ia diletakkan dalam mod berpasangan semula.
- Apabila ia tidak berpasangan dengan peranti, kelantangan set kepala SRX hanya boleh dilaraskan menggunakan butang pada set kepala.
- Apabila set kepala SRX berpasangan dengan peranti, kelantangan boleh dilaraskan dengan menekan butang Tambah dan Tolak pada set kepala atau peranti.
- Set kepala SRX mengingati tetapan kelantangan terakhirnya apabila kuasa dimatikan dan dihidupkan semula serta apabila bateri dikeluarkan dan digantikan. Tetapan kelantangan terakhir yang digunakan apabila berpasangan dengan komputer sesuai dipakai disimpan dengan profil pengendali. Aras kelantangan ini akan dikembalikan pada set kepala SRX selepas penyambungan semula. Walau bagaimanapun, kelantangan set kepala mungkin berbeza selepas penyambungan semula jika kelantangan tersebut telah diubah semasa ia tidak disambungkan kepada peranti atau jika pengendali yang berbeza menggunakan set kepala itu.

Tali pengikat mobiliti Velcro™ berpad diikat merentasi bahagian belakang kepala pengguna untuk memberikan kestabilan tambahan.

### Spesifikasi Set Kepala Wayarles SRX

Berat	7.5 auns (215 g) dengan bateri 5.3 auns (155 g) tanpa bateri
Suhu pengendalian	32°F hingga 104°F (0°C hingga 40°C)

Suhu simpanan	-40°F hingga 122°F (-40° hingga 50°C)
Ujian Jatuh Telah Dijalankan	<ul style="list-style-type: none"> <li>25 jatuh dari 6 kaki (1.8 m) pada suhu pengendalian minimum dan maksimum</li> </ul>
Kadaran kurungan	Mematuhi IP54
Kelembapan	5-95% tanpa pemeluwapan
Kadaran Pengurangan Hingar	Tidak berkaitan

 **Nota:** Pembungkusan berbeza untuk kiriman produk. Biasanya, bahan pembungkusan adalah lebih kurang 15% daripada jumlah berat kiriman.

## Mengecas Set Kepala SRX



Rajah 41: Bateri Prestasi Tinggi Set Kepala Wayarles SRX

Bateri Set Kepala Wayarles SRX yang sudah habis sepenuhnya akan dicas penuh semula dalam masa kurang daripada 4 jam.

Bateri Set Kepala Wayarles SRX yang dicas penuh mempunyai 3.7 volt. Apabila cas berkurangan kepada 3.3 volt, pengguna akan mendengar amaran lisan, "Bateri set kepala semakin lemah. Tukar bateri set kepala sekarang (Headset battery is getting low. Change headset battery now)." dan amaran tersebut juga akan dipaparkan dalam nyahpepijat.

### Spesifikasi Bateri SRX

#### Spesifikasi Elektrik

- Sel: Pek bateri kapasiti tinggi menggunakan dua sel ion litium.
  - Voltan nominal = 3.7 V
  - Watt Jam = 7 Wj
- Ciri-ciri litar pelindung: Pek tersebut mengandungi litar pelindung yang mencegah keadaan terlebih atau terkurang voltan pada sel dan melindungi pek tersebut daripada kerosakan akibat litar pintas di antara terminal positif dan negatif bateri.
- Pek bateri tersebut mengandungi elektronik tersuai yang membekalkan prestasi, suhu dan pengenalan pek kepada peranti. Maklumat ini disediakan untuk perisian pengurusan suara.
- Pengecasan Bateri: Pek bateri tersebut mesti dicas hanya dalam pengecas Vocollect yang ditetapkan.

### Mengecas Bateri Set Kepala Wayarles SRX

 **Penting:** Sebaik sahaja bateri SRX diletakkan ke dalam pengecas, ia mesti kekal dalam pengecas selama sekurang-kurangnya lima saat. Ini memberikan pengecas masa yang cukup untuk menganalisis

keadaan bateri. Mengeluarkan bateri semasa selang masa lima saat ini boleh menyebabkan penunjuk LED pada pengecas memaparkan status bateri yang salah.

**Nota:** Jangan paksa bateri ke dalam petak. Melakukan demikian boleh mengakibatkan kerosakan pada bateri atau set kepala. Jika bateri tidak masuk dengan mudah ke dalam tempatnya, letakkan semula bateri ke dalam petak dan cuba sekali lagi.

**Nota:**

- Bateri dicas penuh dan boleh dikeluarkan daripada pengecas apabila penunjuk LED kiri dan kanan untuk slot itu pada pengecas berwarna hijau.
- Jika anda memasukkan bateri yang dicas penuh ke dalam pengecas, pengecas tersebut akan menganalisis status bateri dan kemudian "menambah" cas bateri itu. Semasa proses ini, penunjuk LED kiri untuk slot itu pada pengecas akan berwarna merah. Ia mungkin mengambil beberapa minit untuk melengkapkan proses ini, pada ketika ini kedua-dua penunjuk LED untuk slot itu bertukar kepada warna hijau.

1. Pastikan pengecas bateri dikuasakan. Penunjuk LED berwarna hijau pada hujung pengecas bateri seharusnya bernyala.
2. Matikan kuasa set kepala dengan menekan terus butang Tambah dan Tolak pada cuping telinga selama tiga saat dan kemudian keluarkan bateri.
3. Pegang bateri dengan sentuhannya menghadap ke bawah dan logo Vocollect menghadap anda, kemudian masukkannya ke dalam slot yang kosong pada pengecas bateri.
4. Tekan bateri sehingga ia berada pada tempatnya.
5. Pastikan bateri duduk dengan kukuh dan tidak dapat dikeluarkan tanpa menekan butang pelepas bateri.

## Set Kepala Wayarles Vocollect SRX2



Rajah 42: Set Kepala Wayarles SRX2

Set Kepala Wayarles Vocollect SRX2 merupakan set kepala wayarles generasi kedua daripada Vocollect yang telah direka bentuk untuk memberikan ketepatan pengecaman yang lebih baik, berfungsi dalam semua persekitaran dan mewujudkan pengalaman yang lebih selesa untuk pengguna.

Apabila digunakan dengan perisian Vocollect VoiceCatalyst dan VoiceCatalyst MP, set kepala SRX2 dengan Teknologi Vocollect SoundSense™ memberikan faedah pengecaman suara yang signifikan. Teknologi ini boleh meningkatkan kelajuan dan ketepatan, terutamanya dalam persekitaran hingar atau bergerak pantas.

Penonjolan produk tersebut ialah:

- Pengecaman yang lebih baik dengan Teknologi Vocollect SoundSense™ (pemasukan berkurangan sebanyak 50% dengan mikrofon berbilang tatasusunan) apabila digunakan dengan perisian VoiceCatalyst
- Hayat bateri yang disahkan dapat bertahan syif penuh apabila bekerja di dalam penyejuk beku
- Cekak kepala dan modul elektronik berasingan untuk membolehkan perkongsian set kepala
- Ergonomik dan keselesaan dipertingkat untuk penggunaan dalam tempoh waktu yang panjang

Selain itu, reka bentuk modular set kepala membolehkan kos setiap pengguna yang lebih rendah melalui perkongsian penggunaan modul elektronik set kepala dalam berbilang syif.

Ciri-ciri lain termasuk:

- Lebih pantas dan lebih mudah untuk berpasangan dengan Teknologi Vocollect TouchConnect™ (dengan peranti didayakan Suara yang dilengkapi dengan pembaca RFID)
- Versi Bluetooth 2.1
- Pengesanan dan pengurusan set kepala dengan VoiceConsole 4.2
- Penunjuk interaksi yang mudah dan intuitif
- Ramalan hayat dan pengurusan bateri set kepala dengan with VoiceConsole 4.2
- Perisian set kepala boleh naik taraf medan untuk tahan masa depan
- Masa respons dan kualiti audio dipertingkat
- Kebolehlarasan bertambah untuk lebih kepelbagaian saiz dan bentuk kepala
- Keserasian ke belakang dalam mod SRX untuk perisian VoiceClient dan versi VoiceCatalyst yang lebih lama

 **Nota:** Kebanyakan daripada ciri baharu ini boleh didapati hanya dengan VoiceCatalyst 1.2 dan VoiceConsole 4.2 dan lebih baharu.

## Spesifikasi Set Kepala Wayarles SRX2

Berat	6.84 auns (194 g) dengan tali pengikat kestabilan 6.46 auns (183 g) tanpa tali pengikat
Suhu pengendalian	-22°F hingga 122°F (-30°C hingga 50°C)
Suhu simpanan	-40°F hingga 158°F (-40° hingga 70°C)
Ujian Jatuh Telah Dijalankan	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 24 jatuh dari 6 kaki (1.83 m) pada suhu pengendalian minimum dan maksimum</li> <li>• 12 jatuh dari 7 kaki (2.13 m) pada suhu pengendalian minimum dan maksimum</li> </ul>
Kadaran kurungan	Mematuhi IP54 dengan bateri dimasukkan
Kelembapan	5-95% pemeluwapan
Kadaran Pengurangan Hingar	Tidak berkaitan

 **Nota:** Pembungkusan berbeza untuk kiriman produk. Biasanya, bahan pembungkusan adalah lebih kurang 15% daripada jumlah berat kiriman.

## Reka Bentuk Modular SRX2

Set Kepala Wayarles SRX2 memperkenalkan reka bentuk modular dalam kumpulan produk set kepala Vocollect. Potensi perkongsian penggunaan modul elektronik dalam berbilang syif dapat mengurangkan kos setiap pengguna.

Untuk mengelakkan daripada dijangkiti kuman sesama pengendali apabila berkongsi set kepala, Vocollect mengesyorkan supaya hanya berkongsi modul elektronik. Tetapkan setiap pengendali mempunyai cekak kepala, pad telinga dan tudung mikrofon masing-masing.



Rajah 43: Cekak kepala dan modul elektronik SRX2



Rajah 44: Menanggalkan tudung mikrofon dan menyimpannya dalam saku tudung mikrofon

## Berkongsi Set Kepala SRX2

Dengan memisahkan bahagian-bahagian set kepala SRX2 bermodul, pengendali boleh berkongsi modul elektronik dalam operasi berbilang syif.

- Modul elektronik dapat ditanggalkan dengan mudah daripada cekak kepala.
- Tudung mikrofon dapat ditanggalkan daripada modul elektronik dan ditempatkan dalam saku tudung mikrofon pada cekak kepala.
- Modul elektronik boleh dinyahjangkit dengan mengelapnya menggunakan alkohol.

## Profil Pengendali dan Set Kepala Kongsi

Perisian Vocollect Voice (VoiceClient dan VoiceCatalyst) berserta dengan VoiceConsole menyediakan ciri yang dipanggil Muat Pengendali Automatik. Ciri ini membolehkan peranti Vocollect mengenal pasti dan memuatkan profil pengendali yang terakhir menggunakan set kepala berdasarkan ID unik modul elektronik.

Dengan pemuatan pengendali automatik, pengendali yang selalu menggunakan set kepala yang sama dapat memulakan syif mereka dengan lebih cepat. Walau bagaimanapun, apabila berbilang pengendali berkongsi modul elektronik, pemuatan pengendali automatik mungkin tidak berkesan.

**Menyahdayakan pemuatan pengendali automatik dalam tetapan pakej tugas perisian suara:**

1. Menggunakan VoiceConsole, edit pakej tugas yang sedang digunakan.
2. Tetapkan parameter AutoOperatorLoadEnable kepada sifar (0).
3. Simpan perubahan anda dan muatkan pakej terubah suai pada peranti. Lihat *Bantuan VoiceConsole* untuk langkah-langkah terperinci.
4. Pengendali mesti menggunakan butang Tambah (+) atau Tolak (—) untuk menatal senarai pengendali untuk memuatkan profil suara mereka.

### Memasang Modul Elektronik SRX2 pada Cekak Kepala

1. Pegang modul elektronik SRX2 dengan kawalan butang menghadap ke arah yang bertentangan dengan cekak kepala.
2. Masukkan pembesar suara di bahagian belakang modul elektronik ke dalam saku hab cuping telinga dengan menjajarkan takuk pada pembesar suara dan saku hab.



Rajah 45: Memasang modul elektronik

3. Tolak modul elektronik ke dalam saku hab sehingga ia duduk dengan kukuh.

### Menanggalkan Modul Elektronik SRX2 daripada Cekak Kepala

**!** **Penting:** Jangan picit selak bateri pada sisi modul elektronik semasa menanggalkannya daripada cekak kepala. Bateri mungkin terlepas daripada modul elektronik secara tidak sengaja.

1. Genggam modul elektronik SRX2 dengan sebelah tangan, menekan ibu jari dan hujung jari-jari anda ke dalam ruang di antara modul elektronik dan hab cuping telinga.
2. Dengan sebelah tangan yang lain, pegang cekak kepala melalui hab cuping telinga.
3. Tarik modul elektronik keluar daripada hab cuping telinga.

## Mengecas Set Kepala SRX2



Rajah 46: Bateri Prestasi Tinggi Set Kepala Wayarles SRX2

*Set Kepala Wayarles SRX2* dikuasakan oleh pek bateri ion litium yang boleh dicas semula.

Bateri *Set Kepala Wayarles SRX2* yang sudah habis sepenuhnya akan dicas penuh semula dalam masa kurang daripada 6 jam. Pengguna set kepala akan mendengar amaran berikut apabila cas bateri rendah.

Keadaan Bateri	Amaran Audio
Apabila voltan bateri rendah	"Bateri set kepala semakin lemah (Headset battery is getting low)."
Apabila voltan bateri amat rendah dan sudah hendak dimatikan	"Bateri set kepala semakin lemah. Tukar bateri set kepala sekarang (Headset battery is getting low. Change headset battery now)."

### Spesifikasi Bateri SRX2

#### Spesifikasi Elektrik

- Sel: Pek bateri menggunakan satu sel ion litium.
  - Voltan nominal = 3.6 V
  - Watt Jam = 2.7 Wj
- Ciri-ciri litar pelindung: Pek tersebut mengandungi litar pelindung yang mencegah keadaan terlebih atau terkurang voltan pada sel dan melindungi pek tersebut daripada kerosakan akibat litar pintas di antara terminal positif dan negatif bateri.
- Pek bateri tersebut mengandungi elektronik tersuai yang membekalkan prestasi, suhu dan pengenalan pek kepada peranti. Maklumat ini disediakan untuk perisian pengurusan suara.
- Pengecasan Bateri: Pek bateri tersebut mesti dicas hanya dalam pengecasan Vocollect yang ditetapkan.

#### Spesifikasi Mekanikal dan Alam Sekitar

- Spesifikasi ujian jatuh: Bateri mematuhi kriteria jatuh seketika.
  - 24 jatuh dari 6 kaki (182.88 cm)
  - 12 jatuh dari 7 kaki (213.36 cm)

- Spesifikasi alam sekitar: Bateri berfungsi dengan betul dalam keadaan berikut:  
Suhu: -22°F hingga 122°F (-30°C hingga 50°C) Kelembapan: 95% tanpa pemeluwapan Hujan/debu: IP54

### Pemberitahuan Bateri

Bateri SRX2 mencetuskan dua amaran berdasarkan masa jalanan yang tinggal:

Keadaan Bateri	Amaran Audio
Apabila voltan bateri rendah	"Bateri set kepala semakin lemah (Headset battery is getting low)."
Apabila voltan bateri amat rendah dan sudah hendak dimatikan	"Bateri set kepala semakin lemah. Tukar bateri set kepala sekarang (Headset battery is getting low. Change headset battery now)."

### Mengecas Bateri Set Kepala Wayarles SRX2

 **Penting:** Sebaik sahaja bateri SRX2 diletakkan pada port dalam pengecas, ia mesti kekal dalam pengecas selama sekurang-kurangnya lima saat. Ini memberikan pengecas masa yang cukup untuk menganalisis keadaan bateri. Mengeluarkan bateri semasa selang masa lima saat ini boleh menyebabkan penunjuk LED pada pengecas memaparkan status bateri yang salah.

#### Nota:

- Bateri dicas penuh dan boleh dikeluarkan daripada pengecas apabila lampu penunjuk LED lingkaran untuk port itu pada pengecas tersebut berwarna hijau.
- Jika anda memasukkan bateri yang dicas penuh ke dalam pengecas, pengecas tersebut akan menganalisis status bateri dan kemudian "menambah" cas bateri itu. Lampu penunjuk LED lingkaran untuk port itu akan berwarna kuning semasa proses ini. Apabila lengkap, penunjuk LED lingkaran akan bertukar kepada warna hijau.

1. Pastikan pengecas bateri dikuasakan. Untuk menghidupkan kuasa pengecas, sambungkan bekalan kuasa ke pengecas dan sumber kuasa. Lampu penunjuk LED di bahagian bawah sebelah kanan panel muka pengecas haruslah berwarna hijau padu.
2. Matikan kuasa set kepala dengan menekan terus butang Kuasa pada modul elektronik selama lebih kurang satu saat.
3. Keluarkan bateri daripada modul elektronik set kepala.
4. Pegang bateri dengan logo Vocollect menghadap anda, kemudian tolakkannya ke dalam port yang kosong pada pengecas bateri sehingga ia berada pada tempatnya.
5.  **Nota:** Lihat carta pada [Penunjuk LED Pengecas Bateri SRX2](#) untuk maklumat lanjut tentang corak LED.

Pastikan bahawa bateri dilekapkan dengan betul pada port pengecas. Lampu penunjuk LED lingkaran akan bertukar kepada warna kuning atau hijau apabila sentuhan bateri menyentuh sentuhan port pengecas. Jika LED lingkaran berkelip warna merah, bateri tidak berada dalam kedudukan yang betul. Keluarkan bateri dan lekapkan pada port sekali lagi.

6. Apabila penunjuk LED lingkaran bertukar kepada warna hijau padu, bateri dicas penuh. Tarik keluar bateri daripada port pengecas untuk memasukkannya ke dalam modul elektronik set kepala SRX2.

### Memasukkan Bateri ke dalam Set Kepala Wayarles SRX2

1. Pastikan bateri bercas. Bateri dicas penuh dan boleh dikeluarkan daripada pengecas apabila penunjuk lingkaran LED pada port pengecas untuk bateri itu berwarna hijau.

2. Pegang modul elektronik set kepala dengan butang menghadap anda.
3. Pegang bateri dengan bahagian label ke bawah dan sentuhan menghadap hujung terbuka modul elektronik bertentangan dengan bum mikrofon.
4. Tolak bateri ke modul elektronik sehingga ia masuk ke dalam tempatnya.



5. Pastikan bateri duduk dengan kukuh dan tidak dapat dikeluarkan tanpa menekan selak pelepas bateri.

**⚠ Amaran:** Gantikan bateri hanya dengan bateri lain yang telah diluluskan oleh Honeywell untuk produk yang anda gunakan. Penggunaan bateri yang tidak diluluskan boleh menimbulkan risiko kebakaran, letusan, kebocoran atau bahaya lain. Lihat juga [Keselamatan Bateri Honeywell](#)

#### Mengeluarkan Bateri daripada Set Kepala Wayarles SRX2

**❗ Penting:** Jangan keluarkan bateri daripada set kepala SRX2 sehingga penunjuk LED pada set kepala telah padam.

1. Matikan kuasa set kepala dengan menekan terus butang Kuasa pada modul elektronik selama satu saat.
2. Genggam set kepala melalui sisi modul elektronik dengan ibu jari dan jari-jari anda pada selak bateri berwarna hitam.



Rajah 47: Selak Bateri untuk Mengeluarkan Bateri SRX2

3. Dengan sebelah tangan anda yang lain, pegang bateri pada hujung modul elektronik bertentangan dengan bum mikrofon.
4. Tekan terus kedua-dua selak bateri pada masa yang sama, memicitnya ke dalam sisi modul elektronik sehingga bateri terlepas daripada modul elektronik.

### Masa Pemanasan Bateri SRX2

Jika bateri telah digunakan dalam persekitaran yang amat panas atau amat sejuk, pengecasan tidak akan bermula dengan segera.

Apabila bateri diletakkan dalam pengecas, penunjuk LED port bateri akan bertukar kepada warna kuning. Pengecasan hanya akan bermula selepas bateri tersebut mencecah julat suhu yang sesuai - 32° F (0° C) hingga 104° F (40° C). Ia mungkin mengambil masa sehingga 30 minit untuk bateri mencecah suhu yang selamat.

Jika suhu bateri tidak mencecah julat itu dalam masa lebih kurang sejam, LED berwarna merah akan berkelip menunjukkan bahawa terdapat kerosakan pengecas.

### Memakai Set Kepala Wayarles SRX2

1. Pakai set kepala dan laraskan pad telinga supaya muat elok-elok pada telinga anda.



Rajah 48: Memakai set kepala SRX2

2. Tempatkan bar T betul-betul di atas dan seberapa dekat yang boleh pada telinga anda yang lain.
3. Jika dipasang, laraskan tali pengikat kestabilan supaya ia terikat dengan kukuh merentasi bahagian belakang kepala anda.
4. Putarkan modul elektronik ke atas atau ke bawah untuk menempatkan mikrofon dekat dengan mulut anda.



Rajah 49: Mengalihkan Mikrofon Ke Kedudukan

- Buat pelarasan terakhir dengan bum fleksibel supaya mikrofon ditempatkan dengan betul. Tempatkan mikrofon seberapa dekat yang boleh ke mulut anda, tetapi di luar arus udara anda. Ia harus menghadap bibir atas anda dan tidak menyentuh apa-apa (contohnya, pakaian, kulit atau bulu romak muka).

#### **Memasang Tali Pengikat Kestabilan pada Set Kepala Wayarles SRX2**

- Pegang set kepala supaya pad telinga menghadap anda dan modul elektronik menghadap arah yang bertentangan.
- Cari tombol pada bahagian dalam cekak kepala dekat dengan pad telinga.
- Pegang tali pengikat supaya hujung dengan lubang muat di atas tombol pada cekak kepala dan tekan dengan erat agar tombol menembusi lubang sepenuhnya.



Rajah 50: Menekan tali pengikat pada bahagian pad telinga cekak kepala

- Pusingkan set kepala supaya pad bar T menghadap anda.
- Cari slot pada hujung cekak kepala dekat dengan bar T.
- Jajarkan tombol pada hujung bebas tali pengikat dengan slot pada cekak kepala.
- Gelongsorkan tombol ke dalam slot sehingga ia berada pada tempatnya.



Rajah 51: Memasukkan tali pengikat ke dalam slot cekak kepala

- Tempatkan tali pengikat untuk melingkari bahagian belakang kepala anda. Tali pengikat berpusing dengan bebas pada dua tombol supaya ia boleh ditempatkan di bahagian belakang kepala untuk membolehkan set kepala dipakai pada telinga kanan atau telinga kiri.

#### **Menggantikan Pad Telinga pada Set Kepala SRX2**

- Pegang set kepala supaya pad telinga menghadap anda dan modul elektronik menghadap arah yang bertentangan.

2. Genggam pad telinga dan pemasangan plat pad telinga dan putarkannya ke kiri untuk membuka kunci plat tersebut daripada cekak kepala.
3. Angkat pad dan pemasangan plat keluar daripada cekak kepala.
4. Pasang pad penggantian.
  - a) Tanggalkan pad telinga dengan menariknya keluar daripada plat pad telinga.
  - b) Gelongsorkan satu sisi pad baharu pada pinggir plat pad telinga dan perlahan-lahan regangkan pad sehingga ia menutupi plat.
  - c) Pastikan bahawa bibir pad baharu menutupi sepenuhnya plat pad telinga di sekelilingnya.



Rajah 52: Memasang pad telinga baharu

5. Letakkan pad telinga baharu dan pemasangan plat pad telinga pada cuping telinga set kepala.
6. Putarkan pemasangan ke kanan menekan perlahan-lahan ke dalam cuping telinga sehingga pemasangan terkunci pada tempatnya.

### Fungsi Set Kepala dan Corak LED untuk SRX2



Rajah 53: Antara Muka Pengguna SRX2

Fungsi Set Kepala	Tindakan Pengguna	Mod Set Kepala	Corak LED	Nada
Hidup kuasa	Tekan butang Kuasa selama setengah saat	Set kepala dihidupkan dalam mod berpasangan kuasa rendah	Hijau padu	Bip dua kali pic tinggi

Fungsi Set Kepala	Tindakan Pengguna	Mod Set Kepala	Corak LED	Nada
Mati kuasa	Tekan terus butang Kuasa selama satu saat	Set kepala dimatikan	Hijau padu, kemudian padam  <b>Penting:</b> Jangan keluarkan bateri sehingga LED telah padam.	Bip dua kali pic rendah
Meninggikan kelantangan	Tekan butang Tambah (+)	Tidak Berkaitan	Tidak Berkaitan	Dua nada jujukan menaik. Jika bersambung, peranti menyebut "lebih kuat (louder)".
Mengurangkan kelantangan	Tekan butang Tolak (-)	Tidak Berkaitan	Tidak Berkaitan	Dua nada jujukan menurun. Jika bersambung, peranti menyebut "lebih perlahan (softer)".
Paksa putuskan sambungan untuk berpasangan secara manual dalam mod kuasa rendah	Dengan set kepala bersambung, tekan butang Tambah (+) dan Tolak (-)	Set kepala memutuskan sambungan berpasangan semasa dan memasuki mod berpasangan kuasa rendah	Hijau padu	Tiada nada apabila memasuki mod. Tiga nada menaik apabila berpasangan dengan peranti
Tukar kepada berpasangan kuasa tinggi apabila berpasangan dalam mod kuasa rendah gagal	Dengan set kepala dalam mod berpasangan, tekan butang Tambah (+) dan Tolak (-)	Set kepala memasuki mod berpasangan kuasa tinggi  <b>Nota:</b> Mod ini disyorkan hanya jika berpasangan kuasa rendah gagal.   <b>Nota:</b> Vocollect tidak mengesyorkan mod berpasangan ini untuk peranti Talkman. Mod ini amat meninggikan kemungkinan bahawa set kepala anda akan berpasangan dengan peranti yang salah.	Pancaran pantas, kemudian hijau padu	Tiada nada apabila memasuki mod. Tiga nada menaik apabila berpasangan dengan peranti
Operasi biasa, berpasangan dan bersambung	Tidak Berkaitan	Set kepala bersambung sebagai peranti hamba	Pancaran perlahan berwarna biru (bernyala 25%, padam 75%)	Tiga nada menaik apabila menyambung dengan peranti tuan

Fungsi Set Kepala	Tindakan Pengguna	Mod Set Kepala	Corak LED	Nada
Berpasangan tetapi sambungan terputus, mungkin di luar lingkungan	Tidak Berkaitan	Set kepala boleh disambung tetapi tidak boleh ditemui. Mana-mana peranti Bluetooth boleh menyambung jika ia tahu alamat set kepala.	Pancaran perlahan berwarna hijau (bernyala 25%, padam 75%)	Tiga nada menurun apabila sambungan ke peranti tuan terputus
Kemas kini perisian set kepala	Sambungkan set kepala ke komputer yang menjalankan Alat Kemas Kini Perisian Set Kepala Vocollect	Kemas kini peranti	Biru padu apabila dipasang palam, padam semasa kemas kini, kembali kepada biru padu apabila kemas kini lengkap	Tidak Berkaitan

## Set Kepala Topi Keselamatan Vocollect SRX2

Dalam persekitaran di mana pengendali mestilah memakai topi keselamatan, set kepala yang merentasi kepala bukanlah pilihan yang dapat dilaksanakan. Set Kepala Topi Keselamatan Vocollect® SRX2 mempunyai klip terbina dalam yang melekatkan cuping telinga, modul elektronik dan mikrofon SRX2 pada kebanyakan topi keselamatan industri. Set Kepala Topi Keselamatan menyokong kebanyakan model topi keselamatan yang biasanya digunakan di Amerika Syarikat, Eropah dan Jepun.



Rajah 54: Set Kepala Topi Keselamatan SRX2

Apabila menggunakan ciri TouchConnect™ untuk memasangkan Set Kepala Topi Keselamatan SRX2 dengan peranti Talkman Siri A700, anda boleh mendapatkan ID pengendali dengan menyentuhkan peranti tersebut ke simbol yang berada di bahagian luar cawan telinga set kepala.

### Spesifikasi Set Kepala Topi Keselamatan SRX2

Berat	2.47 auns (70 g)
Suhu pengendalian	-22°F hingga 122°F (-30°C hingga 50°C)
Suhu simpanan	-40°F hingga 158°F (-40°C hingga 70°C)
Ujian Jatuh Telah Dijalankan	Tidak termasuk klip dan lekapan <ul style="list-style-type: none"> <li>• 12 jatuh dari 7 kaki (2.1 m) pada suhu pengendalian minimum dan maksimum</li> <li>• 24 jatuh dari 6 kaki (1.8 m) pada sudut yang berbeza dan pada suhu pengendalian minimum dan maksimum</li> </ul>
Kadar air kurungan	Mematuhi IP54
Kelembapan	5-95% pemeluwapan
Kadar Pengurangan Hingar	≥10.5 dB

**Nota:** Pembungkusan berbeza untuk kiriman produk. Biasanya, bahan pembungkusan adalah lebih kurang 15% daripada jumlah berat kiriman.

### Memasang Klip Topi Keselamatan SRX2

Set kepala Topi Keselamatan SRX2 dipasang pada sisi topi keras menggunakan klip yang mesti dilekapkan pada topi keselamatan. Vocollect menawarkan dua gaya klip, satu daripadanya direka bentuk untuk dimasukkan ke dalam slot topi keselamatan dan satu lagi yang melekap pada bibir sisi topi keselamatan tidak berslot. Klip topi keselamatan lain boleh dibeli dan digunakan dengan syarat bahawa ia sesuai dengan topi keselamatan dan dipasang dengan betul pada cawan telinga SRX2. Penjual seperti Howard Leight™ menawarkan produk-produk ini.



**Nota:** Klip topi keselamatan tidak direka bentuk untuk ditanggalkan dengan kerap. Ia mungkin perlu untuk memesan klip tambahan jika pengguna bercadang untuk memakai cawan telinga set kepala pada sebelah kiri dan kanan bersilih ganti.

- **Memasukkan klip lekapan berslot pada topi keselamatan**

- a) Letakkan klip dengan tab menghala ke dalam slot pada sisi topi keselamatan.
- b) Sudut klip harus mengikut garis bentuk topi keselamatan dengan penyumbat getah pada bahagian belakang klip menghadap topi keselamatan.
- c) Jajarkan tab klip untuk muat ke dalam slot.



Rajah 55: Memasukkan Klip ke dalam Slot Topi Keselamatan

- d) Gelongsorkan klip ke dalam slot sehingga tab berada pada tempatnya dan duduk dengan kukuh.

- **Melekapkan klip lekapan bibir pada topi keselamatan**

- a) Longgarkan skru yang mengukuhkan dua pendakap klip pada klip tersebut. Untuk topi yang mempunyai bibir besar, pendakap mungkin perlu ditanggalkan sepenuhnya supaya dapat muatkannya pada bibir tanpa klip berada pada tempatnya.
- b) Dari bahagian bawah topi, gelongsorkan pendakap pada bibir. Jika pendakap telah ditanggalkan, gelongsorkan hujung pendakap kembali di bawah skru dalam klip.
- c) Letakkan klip pada bahagian luar topi keselamatan, berpusat pada sisi topi.



Rajah 56: Melekapkan klip lekapan bibir pada topi keselamatan

- d) Ketatkan skru untuk mengukuhkan pendakap dan klip pada topi keselamatan.

- **Menanggalkan klip daripada topi keselamatan**

- a) Untuk klip lekapan berslot, tolak masuk hujung lengan berspring dari bahagian bawah topi sehingga ia muat kembali melalui slot. Mungkin perlu menggunakan alat untuk mengumpil lengan daripada kedudukan terpasangnya.
- b) Untuk klip lekapan bibir, longgarkan skru pendakap dan gelongsorkan pendakap dan klip keluar daripada topi keselamatan.

## Memasang SRX2 pada Topi Keselamatan

Dengan klip Set Kepala Topi Keselamatan SRX2 dilekapkan pada sisi topi keselamatan, pemasangan garpu dan cakera set kepala masuk dengan kukuh pada topi.

1. Masukkan cakera ke dalam klip topi keselamatan dari atas.
2. Gelongsorkan cakera ke dalam klip sehingga ia berada pada tempatnya.



Rajah 57: Memasang set kepala pada topi keselamatan

Untuk menanggalkan set kepala, tekan tab di bahagian atas klip topi keselamatan untuk melepaskan cakera daripada klip. Kemudian gelongsorkan cakera ke atas dan keluar daripada klip. Mungkin perlu menggunakan alat seperti pemutar skru kepala rata untuk menekan tab.

## Memakai Set Kepala Topi Keselamatan SRX2

Pemasangan garpu dan cakera Set Kepala Topi Keselamatan SRX2 mempunyai dua kedudukan kunci yang membolehkan pemakaian, penanggalan dan penyimpanan mudah topi keselamatan dengan set kepala terpasang. Kedudukan dalam mengekalkan cawan telinga dengan selesa pada telinga; kedudukan luar membolehkan set kepala berputar dalam klip tanpa menghauskan bahagian-bahagian set kepala atau topi keselamatan.

1. Pegang topi keselamatan dengan kukuh.
2. Tolak masuk cawan telinga ke arah bahagian kepala topi sehingga ia berada pada kedudukan dalamnya.



Rajah 58: Kedudukan kunci set kepala

3. Gelongsorkan topi keselamatan pada kepala anda, menarik keluar cawan telinga jika perlu, kemudian tempatkan topi supaya pad telinga duduk dengan selesa pada telinga anda.
4. Jika pad telinga duduk terlalu rendah atau tinggi pada telinga anda, tanggalkan topi keselamatan dan laraskan cawan telinga dengan menarik atau menolak lengan garpu keluar atau ke dalam sarung garpu.



Rajah 59: Melaraskan ketinggian cawan telinga

5. Masukkan modul elektronik SRX2 ke dalam saku pada cawan telinga dengan menjajarkan takuk pada pembesar suara dan saku cawan telinga.
6. Tolak modul elektronik ke dalam saku cawan telinga sehingga ia duduk dengan kukuh.

## Menyimpan Set Kepala Topi Keselamatan SRX2

Vocollect mengesyorkan supaya menyimpan topi keselamatan dengan cawan telinga set kepala dialihkan ke atas pada sisi topi keselamatan (lihat rajah di bawah) untuk mengurangkan risiko kerosakan.

1. Tanggalkan modul elektronik daripada set kepala SRX2. Modul elektronik boleh digunakan oleh pekerja lain atau disimpan secara berasingan.
2. Tanggalkan tudung mikrofon daripada modul elektronik dan tempatkannya dalam saku tudung mikrofon yang terletak di atas cawan telinga set kepala.



Rajah 60: Menempatkan tudung mikrofon (Set Kepala Topi Keselamatan atau Hingar Tinggi SRX2)

3. Tarik cawan telinga dan pemasangan garpu ke arah yang bertentangan dengan topi keselamatan sehingga garpu berada pada kedudukan kunci luar.
4. Putarkan set kepala dalam klip topi keselamatan sehingga cawan telinga bersandar pada sisi topi.



Rajah 61: Mengalihkan set kepala ke kedudukan simpanan pada topi keselamatan

### Menggantikan Pad Telinga pada Set Kepala Topi Keselamatan atau Hingar Tinggi SRX2

1. Tanggalkan modul elektronik SRX2 daripada cawan telinga.
2. Umpil cawan telinga dengan menggenggam bahagian dalam dan luar cawan telinga dan menarik kedua-dua bahagian ke arah bertentangan.



Rajah 62: Memisahkan bahagian cawan telinga

3. Tanggalkan pad telinga busa yang haus daripada plat dalam.
4. Tarik perlahan-lahan pad telinga busa yang baharu mengelilingi plat.



Rajah 63: Memasang pad telinga baharu

5. Jajarkan tiang dalam pada kedua-dua bahagian cawan telinga.
6. Tolak kedua-dua bahagian sehingga ia tertutup.

## Set Kepala Hingar Tinggi Vocollect SRX2

Set Kepala Hingar Tinggi Vocollect® SRX2 ialah set kepala SRX2 dengan cawan sebelah telinga yang muat sepenuhnya pada telinga pengendali untuk membolehkannya mendengar arahan suara dengan jelas dalam kawasan hingar persekitaran yang tinggi. Digabungkan dengan pengecaman pertuturan optimum set kepala SRX2 menggunakan SoundSense, model ini menawarkan penyelesaian wayarles yang berkesan untuk persekitaran perindustrian.

Reka bentuk satu cawan memberikan pengendali pilihan untuk memakai pembesar suara set kepala pada mana-mana belah telinga bagi keselesaan jangka panjang mereka. Ia juga memberikan perlindungan dalam persekitaran yang sangat dingin seperti penyejuk beku gudang.



Rajah 64: Set Kepala Hingar Tinggi Vocollect® SRX2



### Nota:

- Set kepala hingar tinggi mempunyai tempat simpanan tudung mikrofon yang terletak pada cekak kepala dan di atas cawan telinga set kepala.
- Tali pengikat kestabilan boleh didapati untuk model ini.

## Spesifikasi Set Kepala Hingar Tinggi SRX2

Berat	3.74 auns (106 g)
Suhu pengendalian	-22°F hingga 122°F (-30°C hingga 50°C)
Suhu simpanan	-40°F hingga 158°F (-40°C hingga 70°C)
Ujian Jatuh Telah Dijalankan	<ul style="list-style-type: none"> <li>12 jatuh dari 7 kaki (2.1 m) pada suhu pengendalian minimum dan maksimum</li> <li>24 jatuh dari 6 kaki (1.8 m) pada sudut yang berbeza dan pada suhu pengendalian minimum dan maksimum</li> </ul>
Kadaran kurungan	Mematuhi IP54
Kelembapan	5-95% pemeluwapan
Kadaran Pengurangan Hingar	≥ 10.5 dB

 **Nota:** Pembungkusan berbeza untuk kiriman produk. Biasanya, bahan pembungkusan adalah lebih kurang 15% daripada jumlah berat kiriman.

## Menggantikan Pad Telinga pada Set Kepala Topi Keselamatan atau Hingar Tinggi SRX2

1. Tanggalkan modul elektronik SRX2 daripada cawan telinga.
2. Umpil cawan telinga dengan menggenggam bahagian dalam dan luar cawan telinga dan menarik kedua-dua bahagian ke arah bertentangan.



Rajah 65: Memisahkan bahagian cawan telinga

3. Tanggalkan pad telinga busa yang haus daripada plat dalam.
4. Tarik perlahan-lahan pad telinga busa yang baharu mengelilingi plat.



Rajah 66: Memasang pad telinga baharu

5. Jajarkan tiang dalam pada kedua-dua bahagian cawan telinga.
6. Tolak kedua-dua bahagian sehingga ia tertutup.

## Tentang Set Kepala Wayarles Berpasangan

Berpasangan ialah proses di mana dua peranti yang didayakan dengan teknologi wayarles Bluetooth mewujudkan pautan yang selamat untuk berkongsi maklumat. Proses berpasangan bermula apabila peranti tuan memulakan pertanyaan untuk mencari alamat Bluetooth yang boleh ditemui.

Berpasangan antara set kepala wayarles Vocollect dengan Talkman atau peranti lain dimulakan oleh peranti tersebut dan kekal berpasangan sehingga diputuskan oleh tindakan pengguna. Ambil perhatian bahawa berpasangan wujud antara set kepala dan perkakasan peranti. Jika pengendali beralih kepada peranti lain, pasangan set kepala/peranti yang asal **tidak** akan mengikut pengendali itu.

 **Nota:** Ciri muat pengendali automatik merupakan pengecualian kepada berpasangan perkakasan sahaja. Pada platform yang disokong, apabila pengendali menyambung kepada set kepala wayarles Vocollect, sambungan itu dan maklumat pengendali didaftarkan dalam VoiceConsole. Kali seterusnya apabila pengendali tersebut menyambung kepada set kepala itu, maklumatnya akan dimuatkan secara automatik. Lihat dokumentasi muat pengendali automatik untuk keluaran Perisian Vocollect Voice anda.

### Berpasangan lawan Penyambungan

Berpasangan tidak sama dengan *penyambungan*. Dua peranti Bluetooth, sebaik sahaja berpasangan, boleh menyambung dan memutuskan sambungan berbilang kali. Dengan berpasangan masih dalam ingatan, dua peranti tersebut boleh menyambung dengan mudah dan akan mencuba beberapa kali untuk mewujudkan sambungan. Dengan cara ini, berpasangan antara set kepala dengan peranti membolehkan mobiliti pengguna semakin bertambah.

Contohnya, jika pengguna membawa set kepala keluar dari lingkungan peranti berpasangan atau mematikannya, peranti tersebut akan mengetahui bahawa sambungan terputus dan cuba menyambung semula. Kedua-duanya masih berpasangan sepanjang proses ini.

### Parameter Konfigurasi berkaitan Berpasangan

#### PersistSrxPairingAcrossPowerCycle

Tetapkan kepada 0 untuk peranti menghapuskan berpasangan apabila ia dimatikan.

Apabila peranti tersebut dihidupkan semula, ia tidak akan mewujudkan semula sambungan ini dengan set kepala berkenaan.

Parameter ini ditetapkan secara lalai kepada 1 yang menyebabkan berpasangan diteruskan dan diwujudkan semula apabila peranti tersebut dihidupkan.

Apabila SrxAutoPairEnable didayakan (ditetapkan kepada 1), PersistSrxPairingAcrossPowerCycle ditetapkan secara lalai kepada 0.

#### SrxClearPairingInCharger

Tetapkan kepada 1 untuk mengosongkan berpasangan apabila peranti tersebut diletakkan ke dalam pengecas.

Parameter ini ditetapkan secara lalai kepada 0 atau mengekalkan berpasangan.

Apabila SrxAutoPairEnable didayakan (ditetapkan kepada 1), SrxClearPairingInCharger ditetapkan secara lalai kepada 1.

#### SrxAutoPairEnable

Tetapkan kepada 1 untuk menghidupkan berpasangan secara automatik.

## Berpasangan Silang

Berpasangan silang ialah hasil daripada peranti tuan berpasangan dengan set kepala atau peranti lain yang bukan merupakan hamba sasaran. Jika pengguna tidak dapat mengasingkan peranti dan set kepalanya daripada yang lain dan berpasangan silang berlaku, pengguna harus memutuskan berpasangan yang wujud dan mencuba semula berpasangan yang diingini.

- i Petua:** Halang berpasangan silang yang tidak diingini dengan mengasingkan peranti dan set kepala daripada semua peranti Bluetooth lain pada bila-bila masa peranti tersebut melakukan imbas pertanyaan untuk mencari set kepala atau memasangkan secara manual. Berpasangan silang amat berkemungkinan tidak akan berlaku apabila pengguna menggunakan berpasangan secara sentuh.

## Cara Berpasangan Set Kepala SRX/SRX2

Selepas set kepala SRX atau SRX2 memasuki mod berpasangan kuasa rendah atau tinggi, ia tersedia untuk menerima pasangan yang dimulakan oleh Talkman siri A700, Talkman A500, Talkman Siri T5 atau peranti didayakan Bluetooth yang lain. Berpasangan ini boleh dicapai menggunakan pelbagai cara:

Set kepala SRX atau SRX2 mesti berada dalam mod berpasangan kuasa tinggi untuk berpasangan dengan peranti tangan. Untuk meletakkan set kepala SRX dalam mod berpasangan kuasa tinggi, tekan terus butang Tambah (+) dan Tolak (-) selama tujuh saat. Dengan menetapkan parameter konfigurasi SrxHighPowerPairingDelaySeconds, anda boleh mengkonfigurasi berapa lama pengendali mesti menekan terus butang Tambah dan Tolak sebelum memasuki mod berpasangan kuasa tinggi atau menetapkan parameter untuk membolehkan set kepala terus memasuki mod berpasangan kuasa tinggi. Selepas set kepala SRX atau SRX2 memasuki mod berpasangan kuasa tinggi, ia tersedia untuk menerima pasangan yang dimulakan oleh peranti tangan didayakan Bluetooth. Berpasangan ini boleh dicapai menggunakan pelbagai cara:

### TouchConnect

Set kepala SRX2 dan peranti A700 boleh berpasangan dengan menghidupkan peranti dan set kepala tersebut dan menyentuhkan kedua-duanya bersama. Tidak perlu menekan butang.

-  **Nota:** Lihat [Memasangkan Set Kepala SRX2 dengan Peranti A700 Menggunakan TouchConnect™](#) untuk senarai lengkap prasyarat penggunaan cara ini.

### Disyorkan untuk:

Pengguna VoiceCatalyst pada peranti A700 dan set kepala SRX2

### Kenapa?

Cara ini memastikan bahawa set kepala SRX2 hanya berpasangan dengan peranti yang disentuhnya. Tidak perlu menekan apa-apa butang tambahan.

### Berpasangan secara automatik:

Apabila dihidupkan atau dikeluarkan dari pengecas, peranti tersebut serta-merta mencari set kepala wayarles dan mulakan berpasangan. Ia menyingkirkan keperluan untuk mengosongkan berpasangan secara manual kerana ia akan mengosongkan berpasangan apabila dimatikan atau diletakkan ke dalam pengecas secara lalai.

-  **Nota:** Kali pertama set kepala SRX menerima berpasangan secara automatik, peranti berpasangan akan mengkonfigurasi set kepala tersebut untuk memasuki mod berpasangan serta-merta selepas setiap kali dihidupkan pada masa depan.

-  **Nota:** Set kepala SRX2 sentiasa dihidupkan dalam mod berpasangan.

### **Disyorkan untuk:**

Pengguna VoiceClient yang berkongsi set kepala  
Sesiapa sahaja yang menggunakan set kepala SRX

### **Kenapa?**

Apabila berkongsi set kepala, berpasangan secara automatik memudahkannya untuk mengesan mana-mana peranti dan set kepala, menghidupkan kedua-duanya yang berdekatan antara satu dengan yang lain (kurang daripada 3 kaki) dan membolehkan kedua-duanya berpasangan secara automatik. Ia menyingkirkan keperluan untuk mengosongkan berpasangan secara manual atau melalui VoiceConsole kerana ia akan mengosongkan berpasangan apabila dimatikan atau diletakkan ke dalam pengecas secara lalai. Apabila anda menghidupkan peranti tersebut, ia tidak berpasangan dan akan mula mencari set kepala. Ini merupakan cara pilihan untuk digunakan dengan set kepala SRX kerana selepas sambungan pertama, ia akan menetapkan parameter pada SRX tersebut supaya setelah but, ia memasuki mod berpasangan secara automatik.

Berpasangan secara manual: Pengguna menentukan masa untuk peranti berpasangan dengan set kepala dengan menekan butang pada peranti tersebut.

 **Penting:** Berpasangan kali pertama untuk set kepala SRX yang tidak pernah berpasangan dengan peranti mesti merupakan berpasangan secara manual. Selepas kali pertama ini, set kepala tersebut boleh berpasangan secara automatik.

 **Nota:** Set kepala SRX2 boleh melakukan sama ada berpasangan secara manual atau automatik untuk berpasangan kali pertamanya.

### **Disyorkan untuk:**

Pengguna VoiceCatalyst pada peranti T5 atau A500  
Pengguna VoiceClient yang tidak berkongsi set kepala  
Sesiapa sahaja yang menggunakan set kepala SRX2

### **Kenapa?**

Pengguna VoiceClient yang tidak berkongsi set kepala mereka dengan pengguna lain digalakkan untuk menggunakan berpasangan secara manual. Berpasangan secara manual ialah cara paling selamat untuk mengelakkan berpasangan silang memandangkan pengguna melakukan prosedur berpasangan jauh daripada pengguna lain. Selain itu, sebaik sahaja berpasangan secara manual dibuat (katakanlah tiada parameter konfigurasi lain telah diubah), berpasangan akan berterusan dan peranti dan set kepala tersebut akan kekal berpasangan sehingga berpasangan itu betul-betul dikosongkan.

Berpasangan melalui VoiceConsole: Pengguna memasangkan peranti tertentu dengan set kepala melalui antara muka VoiceConsole.

Berpasangan berasaskan skrin: Lihat maklumat Berpasangan Berasaskan Skrin dalam bab ini untuk butiran tentang memasangkan peranti tangan dengan set kepala.

## Memasangkan Set Kepala SRX

Sebaik sahaja berpasangan, set kepala SRX dan peranti mengingati perkaitan ini walaupun apabila kuasa dimatikan dan dihidupkan semula atau selepas peranti dicas semula. Set kepala SRX hanya akan bersambung dengan peranti berpasangan itu.

Memasangkan set kepala SRX dengan peranti baharu akan memadamkan berpasangan sebelumnya daripada ingatan set kepala.

 **Nota:** Jika anda menggunakan set kepala SRX2, lihat [Memasangkan Set Kepala SRX2](#) untuk maklumat terperinci.

## Memasangkan Set Kepala SRX2

Set Kepala Wayarles SRX2 menjadikan berpasangan dan penyambungan semakin mudah:

- Ia memasuki mod berpasangan kuasa rendah secara automatik apabila dihidupkan.
- Ia boleh memutuskan dan memasuki semula mod berpasangan daripada keadaan kuasa dihidupkan.
- But semula set kepala tidak diperlukan.
- Ia menerima sambungan daripada mana-mana peranti yang telah berpasangan dengannya sebelum ini.

### Memasangkan Set Kepala SRX2 dengan Peranti A700 Menggunakan TouchConnect™

Peranti A700 boleh menggunakan TouchConnect untuk bersambung kepada Set Kepala Wayarles SRX2 apabila:

- peranti A700 menjalankan VoiceCatalyst
- Bluetooth didayakan
- peranti dalam mod tidur (tidak menjalankan tugas)
- set kepala berwayar tidak disambungkan atau set kepala wayarles tidak disambungkan secara aktif kepada peranti
- parameter SRXHeadsetEnable ditetapkan kepada 1 (Didayakan), iaitu lalai
- parameter **SrxAutoPairEnable** ditetapkan kepada 0 (Dinyahdayakan), iaitu lalai

Untuk prestasi terbaik apabila menggunakan set kepala SRX2 dengan peranti Talkman A700, gunakan versi perisian SRX2 terkini. Dapatkan perisian set kepala terkini daripada portal atau penjual Vocollect anda dan gunakan Vocollect Accessory Update Utility untuk menaik taraf set kepala SRX2 anda.

 **Nota:** Data yang dihantar melalui komunikasi medan dekat (NFC) tidak disulitkan dan juga tidak mengikut apa-apa protokol keselamatan khusus. Ini adalah kerana pemindahan berlaku merentasi julat yang sangat dekat yang menjadikan data amat tidak mungkin dapat dipintas.

1. Hidupkan set kepala SRX2.
2. Jika LED set kepala berkelip warna biru, ia sedang berpasangan dengan peranti. Kosongkan berpasangan dengan menekan butang + dan - serentak pada set kepala SRX2.

Options	Description
Jika anda berkongsi set kepala di tapak anda:	<p>Anda mesti mendapatkan ID pengendali dahulu dengan membaca cekak kepala:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sentuh bahagian bar T (cekak kepala) SRX2 yang mempunyai simbol  dengan bahagian tengah bujur timbul pada sebelah peranti yang mempunyai simbol  sehingga penunjuk keadaan peranti (lingkaran) berkelip warna hijau. Ini mengaitkan cekak kepala pengendali dengan peranti tersebut membolehkan VoiceConsole mengenal pasti pengendali.</li> </ol>

Options	Description
	<p>2. Sentuh sebelah peranti A700 yang mempunyai simbol  dengan bahagian bujur pad kekunci SRX2, menjajarkan bahagian bujur pada setiap satu dan memegang kedua-duanya bersama dengan kukuh sehingga penunjuk keadaan peranti (lingkaran) berkelip warna hijau. Ambil perhatian bahawa terdapat tamat masa 30 saat selepas cekak kepala dikenal pasti dalam langkah satu. Anda mesti memasangkan modul elektronik dalam tempoh 30 saat dari masa mengaitkan cekak kepala untuk kefungsian penuh.</p>

 **Nota:** Jika penunjuk keadaan peranti berkelip warna merah, bacaan NFC tidak berjaya dan anda harus cuba melakukan bacaan sekali lagi.

Options	Description
<b>Jika anda tidak berkongsi set kepala di tapak anda:</b>	<p>Anda hanya perlu memasangkan peranti dengan modul elektronik SRX2:</p> <p>1. Sentuh sebelah peranti A700 yang mempunyai simbol  dengan bahagian bujur pad kekunci SRX2, menjajarkan bahagian bujur pada setiap satu dan memegang kedua-duanya bersama dengan kukuh sehingga penunjuk keadaan peranti (lingkaran) berkelip warna hijau.</p>

 **Nota:** Jika penunjuk keadaan peranti berkelip warna merah, bacaan NFC tidak berjaya dan anda harus cuba melakukan bacaan sekali lagi.



Rajah 67: Menggunakan TouchConnect untuk Mendapatkan Maklumat Pengendali daripada Cekak Kepala



Rajah 68: Menggunakan TouchConnect untuk Memasangkan SRX2 dengan Peranti A700 Device

Apabila peranti memulakan tugas, VoiceConsole mengenal pasti berpasangan.

#### Memasangkan Set Kepala SRX2 dengan Peranti Talkman T5, A500 atau A700 Secara Automatik

Prasyarat:

- Kuasa set kepala dimatikan.
- Tidak terdapat set kepala berwayar disambungkan kepada peranti Talkman.
- Peranti Talkman sedia Bluetooth dengan ciri sambungan Bluetooth didayakan.

 **Penting:** Peranti yang tidak berpasangan sentiasa akan mencari set kepala wayarles semasa dalam mod berpasangan secara automatik. Jangan biarkan peranti didayakan berpasangan secara automatik tidak berpasangan dan dihidupkan kuasa kerana carian tersebut akan menghabiskan bateri.

1. But semula peranti Talkman atau keluarkannya daripada pengecas untuk memulakan imbas set kepala.
2. Hidupkan set kepala.

Set kepala akan kekal dalam mod berpasangan selama sepuluh minit. Jika tidak berpasangan dalam tempoh sepuluh minit, kuasanya akan dimatikan.

3. Pegang set kepala dan peranti Talkman supaya kedua-duanya berada dalam lingkungan enam inci antara satu sama lain tetapi tidak bersentuhan.

Penunjuk LED berwarna biru pada peranti Talkman bernayla, mungkin memancar selama beberapa minit dan kemudian kekal bernayla. Selepas 20 hingga 30 saat, set kepala berbunyi bip tiga nada menaik dan penunjuk LED memancarkan cahaya berwarna biru. Penunjuk ini mengesahkan bahawa berpasangan lengkap.

4. Pakai set kepala. Anda akan mendengar set kepala mengulang nombor siri peranti Talkman yang berpasangan dengannya.

5. Sahkan bahawa nombor itu sepadan dengan nombor siri peranti Talkman.

Jika anda perlu mencuba berpasangan sekali lagi, masuki semula mod berpasangan dengan menekan dan melepaskan butang Tambah (+) dan Tolak (-) pada panel kawalan set kepala.

6. Tekan butang Main/Jeda pada peranti Talkman untuk mengesahkan nombor itu.

7. Tekan butang Main/Jeda sekali lagi untuk mula bekerja.

### **Memasangkan Set Kepala SRX2 dengan Peranti Talkman T5, A500 atau A700 Secara Manual**

Prasyarat:

- Kuasa set kepala dimatikan.
- Peranti Talkman tidak berada dalam pengecas dan tidak terdapat set kepala berwayar disambungkan kepadanya.
- Peranti Talkman dalam mod tidur — tidak digunakan untuk menjalankan tugas atau aplikasi suara. Penunjuk LED berwarna hijau memancar. Jika LED berwarna hijau padu, tekan butang Main/Jeda.
- Peranti Talkman sedia Bluetooth dengan ciri sambungan Bluetooth didayakan.

1. Hidupkan set kepala.

Penunjuk LED berwarna hijau padu. Set kepala kekal dalam mod berpasangan selama sepuluh minit, kemudian kuasanya dimatikan.

2. Tekan terus butang Tambah (+) dan Tolak (-) pada peranti Talkman selama dua saat untuk memulakan carian set kepala wayarles secara manual.

3. Pegang set kepala dan peranti dengan segera supaya kedua-duanya berada dalam lingkungan enam inci antara satu sama lain tetapi tidak bersentuhan dengan segera.

Penunjuk LED berwarna biru pada peranti Talkman bernayla, mungkin memancar selama beberapa minit dan kemudian kekal bernayla. Selepas 20 hingga 30 saat, set kepala berbunyi bip tiga nada menaik dan penunjuk LED memancarkan cahaya berwarna biru. Penunjuk ini mengesahkan bahawa berpasangan lengkap.

4. Pakai set kepala. Anda akan mendengar set kepala mengulang nombor siri peranti Talkman yang berpasangan dengannya.

5. Sahkan bahawa nombor itu sepadan dengan nombor siri peranti Talkman.

Jika anda perlu mencuba berpasangan sekali lagi, masuki semula mod berpasangan dengan menekan butang Tambah (+) dan Tolak (-) pada peranti Talkman sekali lagi.

6. Tekan butang Main/Jeda pada peranti Talkman untuk mengesahkan nombor itu.

7. Tekan butang Main/Jeda sekali lagi untuk mula bekerja.

## Lebih Lanjut tentang Mod Berpasangan SRX/SRX2

Apabila set kepala berada dalam mod berpasangan, ia sedia menjawab apa-apa pertanyaan tentang perkhidmatan Bluetoothnya. Peranti pertanyaan menggunakan respons ini untuk menentukan sama ada ia mahu berpasangan dengan set kepala tersebut. Oleh sebab peranti merupakan pemula dan set kepala merupakan penerima, pengguna memudahkan proses berpasangan dengan meletakkan set kepala dalam mod berpasangan sebelum memulakan sambungan daripada peranti.

Set kepala SRX dan SRX2 menyokong dua mod berpasangan.

- **Mod Berpasangan Kuasa Rendah**

Mod berpasangan kuasa rendah ialah mod berpasangan lalai untuk set kepala SRX dan SRX2. Dalam mod ini, set kepala akan menjawab pertanyaan peranti Bluetooth dengan respons kuasa sangat rendah yang dihantar dalam lingkungan kawasan kecil (beberapa kaki bergantung pada keupayaan penerimaan peranti pertanyaan).

Mengehadkan penghantaran wayarles membantu mengelakkan berpasangan silang yang tidak diingini (berpasangan dengan alamat Bluetooth selain sasaran) dengan memaksa set kepala supaya berdekatan dengan peranti.

- **Mod Berpasangan Kuasa Tinggi**

Mod berpasangan kuasa tinggi membenarkan set kepala dan peranti dipisahkan dalam jarak yang lebih jauh kerana respons set kepala kepada pertanyaan merupakan penghantaran yang lebih luas.

Vocollect mengesyorkan penggunaan berpasangan kuasa tinggi hanya jika berpasangan kuasa rendah gagal. Gunakan mod ini dengan berhati-hati: Walaupun mod berpasangan kuasa tinggi memberikan kemungkinan yang lebih tinggi bahawa sambungan akan berjaya, ia juga meninggikan kemungkinan berlakunya berpasangan silang.

Jik parameter konfigurasi **SrxAutoPairEnable** didayakan dan parameter konfigurasi **SrxHighPowerPairingDelaySeconds** ditetapkan kepada 0, set kepala akan melangkau mod berpasangan kuasa rendah dan memasuki mod kuasa tinggi.

- **TouchConnect**

Anda boleh membuatkan peranti A700 dan set kepala SRX2 berpasangan dengan menyentuhkan mereka. Kaedah ini pada dasarnya menyingkirkan kemungkinan berlakunya berpasangan silang dan lebih cepat serta lebih mudah daripada kaedah lain. Lihat [Memasangkan Set Kepala SRX2 dengan Peranti A700 Menggunakan TouchConnect](#) untuk maklumat lanjut.

### Meletakkan Set Kepala dalam Mod Berpasangan

Keadaan Set Kepala Awal	Kawalan SRX	Kawalan SRX2	Hasil Mod Berpasangan
Dimatikan	Tekan terus butang Tambah (+) dan Tolak (-) selama 0 hingga 3 saat	Tidak Berkaitan	Mod melalu Mod hanya membenarkan sambungan dengan peranti berpasangan terakhir
Dimatikan	Tekan terus butang Tambah (+) dan Tolak (-) selama 4 hingga 6 saat	Tekan dan lepaskan butang Kuasa	Mod berpasangan kuasa rendah
Dimatikan	Tekan terus butang Tambah (+) dan Tolak (-) selama 7 saat atau lebih	Tidak Berkaitan	Mod berpasangan kuasa tinggi

Keadaan Set Kepala Awal	Kawalan SRX	Kawalan SRX2	Hasil Mod Berpasangan
Dihidupkan dan berpasangan	Tidak Berkaitan	Tekan dan lepaskan butang Tambah (+) dan Tolak (-)	Berpasangan semasa diputuskan dan set kepala memasuki mod berpasangan kuasa rendah
Dihidupkan dalam mod berpasangan kuasa rendah	Tidak Berkaitan	Tekan dan lepaskan butang Tambah (+) dan Tolak (-)	Mod berpasangan kuasa tinggi

## Memutuskan Pasangan

Terdapat beberapa cara untuk memutuskan pasangan antara set kepala SRX atau SRX2 dengan peranti Bluetooth.

- Dari Peranti: Peranti boleh memutuskan pasangan dengan set kepala wayarles dengan memulakan carian baharu untuk set kepala. Pengguna boleh memulakan pertanyaan peranti dengan menekan terus butang Tambah (+) dan Tolak (-) pada peranti. Cara ini berguna jika peranti pengguna melengkapkan berpasangan silang dengan set kepala yang salah; pengguna boleh memulakan berpasangan secara manual yang lain. Berpasangan secara manual mesti didayakan pada peranti untuk membolehkan prosedur ini berfungsi.
- Dari VoiceConsole: VoiceConsole memaparkan semua pasangan Bluetooth termasuk set kepala SRX dan SRX2, peranti Talkman, pengimbas dan pencetak. Dari halaman **Edit Peranti**, anda boleh mengosongkan berpasangan. Anda juga boleh melakukannya dengan set kepala.
- Dari Set Kepala SRX: Set kepala tidak boleh memutuskan pasangan dengan peranti. Pengguna mesti memutuskannya dari peranti dengan memulakan berpasangan lain.
- Dari Set Kepala SRX2: Pengguna set kepala SRX2 boleh memutuskan mana-mana pasangan dengan menekan butang Tambah (+) dan Tolak (-).
- Ini merupakan cara pilihan untuk memutuskan pasangan.
- Jika peranti berpasangan menggunakan Vocollect VoiceCatalyst 1.2 dan lebih baharu, set kepala SRX2 akan memberitahu peranti bahawa pasangan tersebut akan diputuskan. Dengan versi Perisian Vocollect Voice yang lebih lama, pasangan tersebut putus hanya selepas tamat tempoh.

## Soalan Lazim Berpasangan Set Kepala

**S: Peranti saya berpasangan dengan set kepala lain secara tidak sengaja. Apakah yang boleh saya lakukan?**

J: Jika anda menggunakan set kepala SRX2, tekan butang + dan - serentak untuk mengosongkan berpasangan.

Jika anda menggunakan set kepala SRX, lakukan berpasangan secara manual; ia akan memutuskan sambungan dan memulakan pertanyaan lain. Ambil perhatian bahawa pengguna harus meletakkan set kepalanya dalam mod berpasangan sebelum melakukan langkah ini supaya peranti dapat menemui set kepala tersebut apabila ia mula mencari.

**S: Pengguna di tapak saya tidak mempunyai set kepala dan peranti yang ditetapkan, jadi mereka boleh mendapatkan set kepala yang lain pada setiap syif. Proses berpasangan yang manakah akan anda syorkan?**

J: Dengan peranti A700 (VoiceCatalyst sahaja) dan set kepala SRX2, anda boleh menggunakan TouchConnect untuk menjadikan peranti dan set kepala tersebut berpasangan.

Dengan peranti lebih awal, berpasangan secara automatik mungkin merupakan cara yang paling mudah kerana ia akan mewujudkan sambungan dengan cepat dan tidak mengekalkan berpasangan secara lalai.

**S: Pengguna di tapak saya ditetapkan set kepala SRX atau SRX2 mereka sendiri, jadi saya muah mengekalkan berpasangan dan mengelakkan daripada memasangkan set kepala pada permulaan setiap syif. Proses berpasangan yang manakah akan anda syorkan?**

J: Anda boleh menggunakan berpasangan secara manual atau berpasangan secara automatik dengan parameter konfigurasi **SrxPersistAutomaticPairing** atau, dalam VoiceClient 3.9 dan kemudian dan VoiceCatalyst 2.0 dan kemudian, **PersistSrxPairingAcrossPowerCycle** ditetapkan kepada 1 dan **SrxClearPairingInCharger** ditetapkan kepada 0 untuk mengekalkan berpasangan melalui but semula dan pengecasan semula peranti.

**S: Pengguna kami menghabiskan banyak masa untuk berpasangan. Apakah kaedah yang akan anda syorkan untuk mengurangkan masa yang diambil untuk memasangkan set kepala?**

J: Terdapat beberapa penyelesaian:

- Gunakan mod berpasangan yang tidak mudah berlakunya berpasangan silang - elakkan penggunaan berpasangan secara automatik.
- Pastikan bahawa pengguna diasinkan dalam jarak tertentu apabila peranti melakukan carian pertanyaan.
- Gunakan berpasangan secara manual, bukannya berpasangan secara automatik, supaya carian dilakukan hanya atas permintaan pengguna.
- Gunakan berpasangan kuasa rendah.
- Jika pengguna anda tidak berkongsi set kepala dan peranti, gunakan berpasangan secara manual supaya peranti dan set kepala tersebut kekal berpasangan.
- Jika pengguna anda berkongsi set kepala dan peranti, gunakan berpasangan secara automatik supaya perkakasan akan melengkapkan berpasangan pada setiap syif dengan lebih cepat.

## Penjagaan dan Penggunaan Set Kepala dan Mikrofon

Set kepala dan mikrofon yang digunakan dengan sistem *Vocollect Voice* merupakan peralatan elektronik yang mudah rosak. Penjagaan dan penggunaan produk-produk ini dengan cara yang betul akan memastikannya berfungsi dengan baik untuk tempoh yang lama.

 **Penting:** Untuk kebersihan maksimum, Vocollect tidak menggalakkan pengendali berkongsi set kepala sesama mereka.

Reka bentuk *Set Kepala Wayarles SRX2* menampilkan modul elektronik yang boleh ditanggalkan daripada cekak kepala dan penutup mikrofon. Modul elektronik tersebut boleh dikongsi antara pengendali merentasi berbilang syif, memberikan sedikit sebanyak kebersihan dan mungkin dapat mengurangkan kos pada masa yang sama.

## Menggunakan Set Kepala di dalam Persekutaran Penyejuk Beku

Vocollect mengesyorkan amalan terbaik berikut untuk prestasi pengecaman pertuturan optimum apabila menggunakan set kepala di dalam persekitaran penyejuk beku.

- Latih templat suara anda di dalam persekitaran penyejuk beku. Jika pengendali melatih templat dalam kawasan yang senyap, hingar penyejuk beku boleh mengganggu pengecaman.
- Tempatkan mikrofon seberapa dekat yang boleh ke mulut anda, tetapi di luar arus udara anda. Ia harus menghadap bibir atas anda dan tidak menyentuh apa-apa (contohnya, pakaian, kulit atau bulu romak muka).

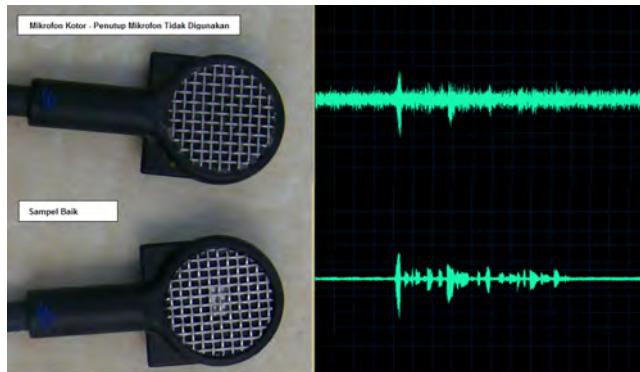
- Pastikan penutup mikrofon sentiasa kering. Air tidak akan merosakkan peralatan; walau bagaimanapun, penutup mikrofon boleh mewujudkan sawar air yang merosotkan pengecaman pertuturan.
- Jangan cuba memecahkan ais pada penutup mikrofon. Tekanannya boleh menenyehkan ais pada busa dan menyebabkan sawar air sambil ia cair. Tokokan ais pada umumnya tidak merosotkan prestasi kerana Pengecaman Pertuturan Mudah Suai Vocollect mengimbangi perubahan beransur-ansur dalam persekitaran.
- Gantikan penutup mikrofon jika cecair atau ais pada busa disertai dengan masalah pengecaman yang ketara.

## Membersihkan Penutup Mikrofon

Vocollect mengesyorkan supaya anda menukar penutup mikrofon setiap 90 hari untuk prestasi pengecaman pertuturan optimum. Dengan melindungi mikrofon set kepala, penutup mikrofon menghalang terkumpulnya kotoran yang boleh mengurangkan kejelasan respons pengendali.

**!** **Penting:** Sabun, larutan pencuci dan cucian yang kuat akan menanggalkan salutan perlindungan pada penutup mikrofon dan mengurangkan keberkesanannya.

1. Tanggalkan penutup mikrofon daripada mikrofon.
2. Bilas penutup mikrofon dalam air suam.
3. Perah air lebihan dan biarkannya betul-betul kering dengan cara kering udara.



Rajah 69: Mikrofon kotor mengakibatkan kemerosotan prestasi

Perbandingan menunjukkan mikrofon yang tidak dilindungi tidak dapat membuat perbezaan yang jelas antara pertuturan dan senyap, sedangkan mikrofon yang bersih dapat melakukannya.

## Membersihkan Set Kepala

Pad busa yang digunakan dengan set kepala Vocollect direka bentuk untuk memastikan keselesaan dan juga kebersihan. Bahannya secara semula jadi menghalang pertumbuhan bakteria dan dapat dibersihkan dengan membilas menggunakan air dan dikeringkan.

**Nota:** Larutan pencuci komersial tidak disyorkan.

- Bersihkan bahagian plastik set kepala menggunakan kain lembut yang dilembapkan dengan air. Untuk membersihkan dan menyahjangkit bahagian plastik set kepala, gunakan pengelap yang dibasahkan terlebih dahulu dengan alkohol.
- Jika palam atau Penyambung Talkman tercemar, gunakan pengelap yang dibasahkan terlebih dahulu dengan alkohol untuk menyingkirkan kotoran atau sisa.
- Jika titik sambungan berlogam pada Penyambung Talkman berubah warna, gunakan pemadam pensel lembut untuk membersihkannya.

- Jangan gunakan cecair yang tidak diluluskan untuk membersihkan Penyambung Talkman (TCO) yang berwarna kuning, biru dan merah serta mana-mana set kepala, pengimbas atau palam peranti yang berkaitan.
- Cuci penutup cuping telinga set kepala dua cawan menggunakan tangan atau mesin dalam air sejuk atau suam, kemudian keringkan penutup dengan cara kering udara. Penutup diperbuat daripada flanel kapas 100% dan boleh mengecut jika dikeringkan di dalam mesin pengering pakaian.

### **Membersihkan Pad Cekak Kepala**



**Nota:** Vocollect amat mengesyorkan supaya anda membiarkan pad cekak kepala pada tempatnya apabila membersihkannya. Jika anda terpaksa menanggalkan keseluruhan pad untuk membersihkannya, berhati-hati semasa menjajarkan pad cekak kepala dengan bahagian teratas cekak kepala apabila anda meletakkannya semula pada cekak kepala.

- Biarkan cekak kepala pada tempatnya dan cuma lap cekak kepala menggunakan kain lembut. Jika perlu, gunakan pengelap yang dibasahkan terlebih dahulu dengan alkohol untuk membersihkan dan menyahjangkit unit tersebut.



## Bab 8

### Pengecas

---

Vocollect menawarkan unit pengecas yang boleh mengecas satu bateri atau lebih yang ditanggalkan atau terpasang di dalam peranti Talkman.

Peranti Talkman harus diletakkan ke dalam pengecas apabila tidak digunakan. Pengecas akan mengecas bateri peranti sementara menyambung ke komputer hos untuk memuat turun aplikasi suara yang baharu, mengkonfigurasi semula tetapan peranti dan mengemas kini perisian peranti.



#### Awas:

- Jauhkan peranti dari air dan lembapan sepanjang masa. Jika terdapat wap pada bateri akibat penggunaan dalam persekitaran yang dingin seperti penyejuk beku, keringkan bateri sebelum meletakkannya ke dalam pengecas.
- Hanya bateri yang diluluskan oleh Vocollect harus diletakkan ke dalam pengecas bateri. Jangan cuba mengecas mana-mana jenis bateri yang lain dalam pengecas.



#### Nota:

- Jangan letakkan peranti ke dalam pengecas tanpa memasangkan bateri padanya.
- Peranti sentiasa dihidupkan apabila berada dalam pengecas. Apabila peranti yang dimatikan kuasa diletakkan ke dalam pengecas, ia akan dihidupkan secara automatik.
- Pengecas siri A700, A500/T5 dan T1 boleh mengecas bateri yang ditanggalkan dan juga terpasang di dalam peranti.
- Vocollect mengesyorkan supaya peranti pelindung seperti bekalan kuasa tanpa gangguan dengan keupayaan pelindung pusuan dan penangkap kilat digunakan dengan pengecas bateri.

### Pengecas Peranti 6 Ruang A700

---



Rajah 70: Pengecas Peranti 6 Ruang A700



**Nota:** Jangan letakkan peranti ke dalam pengecas tanpa memasangkan bateri padanya.

Jika peranti telah dihidupkan dan digunakan selama lebih daripada lapan jam, ia akan dimatikan secara automatik dan kemudian dihidupkan semula selepas berada dalam pengecas selama lima minit. Selain

itu, peranti yang berada dalam pengecas selama lebih daripada lapan jam akan dimatikan secara automatik dan kemudian dihidupkan semula.

## Spesifikasi Pengecas Peranti 6 Ruang A700

Panjang	21.8 inci ( 55.5 cm)
Kedalaman	7.48 inci (19 cm)
Tinggi	6.14 inci (15.6 cm)
Kuasa	Voltan Input: 100-240 Vac Arus Input: maksimum 2.0 A Frekuensi Talian: 50-60 Hz
Kord	Menggunakan palam standard IEC 60320
Suhu Pengendalian	32° hingga 104° F (0° hingga 40° C)*
Suhu Simpanan	-40° hingga 158° F (-40° hingga 70° C)
Suhu Pengecasan	41° hingga 95° F (5° hingga 35° C)*
Kelembapan	Berfungsi sehingga 5% hingga 95% tanpa pemeluwapan

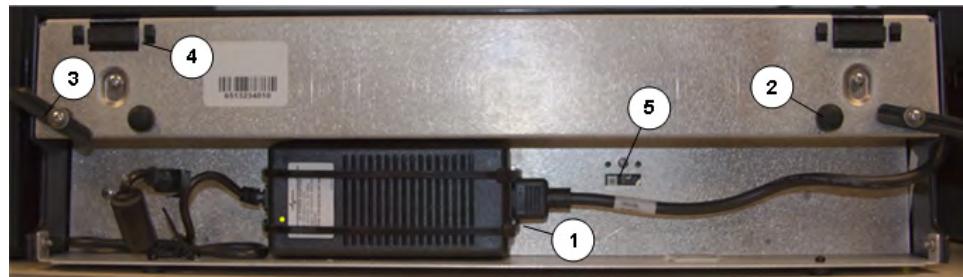
\*Komponen-komponen pengecas bateri akan beroperasi dalam suhu ambien di antara 32° dan 104° F (0° dan 40° C) tanpa kesan buruk. Pengecasan bateri fungsian terhad kepada suhu ambien di antara 41° dan 95° F (5° dan 35° C) untuk mengehadkan suhu dalaman bateri dan meningkatkan prestasi pengecasan.

 **Nota:** Pembungkusan berbeza untuk kiriman produk. Biasanya, bahan pembungkusan adalah lebih kurang 15% daripada jumlah berat kiriman.

## Pengecas Peranti dan Pengecas Bateri A700 Lekapan Dinding

Pengecas A700 dan pengecas bateri A700 sedia untuk dilekapan pada rel DIN standard tanpa memerlukan pelanggan membuat apa-apa pengubahsuaihan. Rel DIN mesti dipasang pada dinding di lokasi yang sesuai. Vocollect menawarkan rel DIN yang sesuai untuk melekapkan satu pengecas, tetapi pelanggan boleh memilih untuk membeli rel daripada pembekal lain selagi rel tersebut mematuhi spesifikasi Vocollect. Pertimbangkan perkara berikut sebelum melekapkan pengecas anda pada dinding.

- Pelanggan perlu memasang rel lekapan dinding.
- Pelanggan menanggung segala tanggungjawab untuk pemasangan unit pengecas.
- Pemasang mesti mengesahkan bahawa pemasangan tersebut mematuhi semua kanun bangunan tempatan.
- Elakkan potensi bahaya (wayar elektrik, garis air dan komponen bangunan yang serupa) apabila menggerudi dinding.
- Elakkan daripada menyekat saluran keluar kuasa dan peranti dinding lain apabila memasang rel dan pengecas.
- Menambatkan rel lekapan dinding dengan stad dinding biasanya menghasilkan pemasangan yang lebih kukuh. Jika anda menggerudi ke dalam stad dinding, jangan gunakan penambat skru di dalam lubang itu.
- Jika anda melekapkan dua pengecas secara bersebelahan, anda mesti meninggalkan ruang sekurang-kurangnya 1 in. (2.54 cm.) di antara kedua-dua unit itu untuk mewujudkan kelegaan bagi lengkap pengunci.
- Rel mesti ditambat ke dinding sekurang-kurangnya 12 in. (30.5 cm.) dari lantai untuk membolehkan pemasangan, kedudukan dan penanggalan unit pengecas dengan betul.
- Jika anda melekapkan pengecas betul-betul di atas pengecas lain, Vocollect mengesyorkan kelegaan sekurang-kurangnya 10 in. (25.4 cm.) di antara rel-rel DIN.



Rajah 71: Pengecas A700 - pandangan belakang

Nombor Bahagian dalam Gambar Rajah	Penerangan
1	bekalan kuasa
2	penyumbat getah untuk menyamakan kedudukan pengecas pada dinding
3	lengan pengunci untuk mengekalkan pengecas dengan kukuh pada rel DIN
4	cangkul lekapan untuk menggantungkan pengecas pada rel DIN
5	port USB untuk naik taraf perisian pengecas (hanya pada pengecas bateri)

## Melekapkan Pengecas Peranti atau Bateri A700

Anda akan memerlukan:

- Rel DIN, keluli berslot 35 mm X 15 mm, # Bahagian Vocollect CM-1000-20-1 atau rel DIN yang dibekalkan oleh pelanggan yang mematuhi spesifikasi berikut

Bilangan pengecas pada rel	Panjang potongan minimum untuk rel	Spesifikasi rel DIN	Rel DIN standard
1	550 mm	Panjang satu unit 550 mm; berat 331.5 g (11.6933 auns)	
2	1101 mm		
3	1652 mm		

- Gerudi
- Kancing
- Pemutar skru

1. Pasang rel DIN pada dinding di lokasi yang diingini. Pastikan bahawa pemasangan kukuh, permukaan sokongan dan perkakasan lekapan akan menyokong berat pengecas yang dimuat penuh dengan selamat pada 25 paun setiap kaki linear (37.2 kg/m) rel DIN. Pastikan bahawa lubang penambat adalah sekurang-kurangnya 12 inci (30.5 cm.) dari lantai. Sahkan bahawa pemasangan mematuhi semua kanun bangunan tempatan.

2. **!** **Penting:** Bekalan kuasa untuk pengecas seharusnya telah diikat di belakang casis pengecas. Jika tidak, masukkan palam bekalan kuasa ke dalam pengecas dan ikatkannya. Jangan masukkan palamnya ke dalam sumber kuasa sehingga pelekapan lengkap.

Sebelum meletakkan pengecas pada rel, buka lengan pengunci di bahagian belakang unit dengan memutarkan dua tuil keluar pada setiap sisi pengecas. Lengan pengunci adalah selari dengan lantai dalam kedudukan tidak berkunci.

3. Letakkan pengecas pada rel DIN dengan menggantungkan dua cangkul di bahagian belakang unit pada bibir atas rel.
4. Gelongsorkan pengecas secara mengufuk ke kedudukan yang diingini pada rel dan putarkan lengan pengunci ke kedudukan berkunci - sama rata dengan kedua-dua sisi unit.
5. Jika pengecas tidak kelihatan kukuh pada rel, laraskan penyumbat getah di bahagian belakang unit dengan menskrukannya keluar ke arah dinding.
6. Masukkan palam bekalan kuasa ke dalam sumber kuasa dan periksa penunjuk LED di bahagian bawah sebelah kanan muka pengecas. Jika lampu penunjuk berwarna hijau padu, pengecas dihidupkan.

## Pengecas Bateri A700



Rajah 72: Pengecas Bateri 12 Ruang A700

## Spesifikasi Pengecas Bateri 12 Ruang A700

Panjang	22.1 inci (56.1 cm)
Kedalaman	5.83 inci (14.8 cm)
Tinggi	6.14 inci (15.6 cm)
Kuasa	Voltan Input: 100-240 Vac Arus Input: maksimum 2.0 A Frekuensi Talian: 50-60 Hz
Kord	Menggunakan palam standard IEC 60320
Suhu Pengendalian	32° hingga 104° F (0° hingga 40° C)
Suhu Simpanan	-40° hingga 158° F (-40° hingga 70° C)
Suhu Pengecasan	41° hingga 95° F (5° hingga 35° C)*
Kelembapan	Berfungsi sehingga 5% hingga 90% tanpa pemeluwapan

\* Komponen-komponen pengecas bateri akan beroperasi dalam suhu ambien di antara 32° dan 104° F (0° dan 40° C) tanpa kesan buruk. Pengecasan bateri fungsian terhad kepada suhu ambien di antara 41° dan 95° F (5° dan 35° C) untuk mengehadkan suhu dalaman bateri dan meningkatkan prestasi pengecasan.

 **Nota:** Pembungkusan berbeza untuk kiriman produk. Biasanya, bahan pembungkusan adalah lebih kurang 15% daripada jumlah berat kiriman.

## Penunjuk LED Pengecas Bateri SRX2 dan A700

Pengecas bateri SRX2 dan pengecas bateri A700 mempunyai lampu penunjuk LED, terletak di bahagian bawah sebelah kanan muka pengecas, yang memberikan isyarat tentang status pengecas.

- LED berwarna hijau padu: Kuasa pengecas dihidupkan
- Tiada cahaya: Kuasa pengecas dimatikan
- LED berwarna merah padu: Pengecas mengalami gangguan kuasa (SRX2 sahaja)

 **Nota:** Jika penunjuk LED pengecas berwarna merah, cabut palam bekalan kuasa pengecas dari sumber kuasa dan keluarkan semua bateri. Masukkan palam bekalan kuasa ke dalam sumber kuasa semula. Jika LED masih berwarna merah, pengecas mungkin perlu dibaiki atau diganti.

## Penunjuk Port Pengecas

Selain itu, setiap port bateri mempunyai dua lampu penunjuk LED yang berkaitan dengan status bateri yang terdapat dalamnya.

- LED lingkaran ialah cahaya bulat yang menunjukkan status pengecasan bateri.
- LED amaran, dalam bentuk tanda seru (!), menunjukkan bahawa terdapat keadaan bateri yang memerlukan perhatian. Apabila penunjuk ini bernyala, bateri dalam port pengecas itu mungkin tidak dapat bertahan satu syif penuh. Semak VoiceConsole untuk mengetahui mesej amaran khusus.



Rajah 73: Penunjuk Port Bateri

Carta berikut menerangkan corak untuk lampu penunjuk LED port bateri.

LED Lingkaran (Status Pengecasan)	LED Amaran (Kesihatan Bateri)	Status Bateri SRX2
Hijau Padu	Padam	Bateri dicas penuh
Kuning Padu	Padam	Bateri sedang mengecas
Merah Berkelip	Padam	Kerosakan pengecasan dikesan
Hijau Padu	Merah Padu	Keadaan amaran bateri; dicas penuh
Kuning Padu	Merah Padu	Keadaan amaran bateri; sedang mengecas
Merah Berkelip	Merah Padu	Keadaan amaran bateri; kerosakan dikesan

## Pengecas Kombinasi T5/A500



Rajah 74: Pengecas Kombinasi 10 Ruang T5/A500

- Pengecas Kombinasi 10 Ruang T5/A500 dapat menampung lima peranti pada satu masa dan sebarang kombinasi model peranti T5, T5m dan A500.
- Pengecas ini dapat menampung dan mengecas sepuluh bateri - lima bateri dalam slot bateri atas dan lima bateri yang bersambung kepada peranti dalam slot peranti bawah.
- Pengecas ini juga boleh berkongsi konfigurasi satu peranti dengan peranti lain yang dicas pada masa yang sama.
- Pengecas T5/A500 boleh diletakkan pada dinding menggunakan kit lekapan dinding yang boleh didapati.



**Nota:** Jangan letakkan peranti ke dalam pengecas tanpa memasangkan bateri padanya.

Jika peranti telah dihidupkan dan digunakan selama lebih daripada lapan jam, ia akan dimatikan secara automatik dan kemudian dihidupkan semula selepas berada dalam pengecas selama lima minit. Selain itu, peranti yang berada dalam pengecas selama lebih daripada lapan jam akan dimatikan secara automatik dan kemudian dihidupkan semula.

### Pengecas Kombinasi Satu Ruang T5/A500

- Pengecas Kombinasi Satu Ruang T5/A500 juga boleh didapati. Ia mengandungi satu bateri slot dan satu slot peranti. Pengecas ini dapat menampung satu peranti pada satu masa serta menampung dan mengecas sehingga dua bateri pada satu masa - satu bateri dalam slot atas dan satu bateri di dalam peranti dalam slot bawah.

### Spesifikasi Pengecas Kombinasi 10 Ruang T5/A500

Panjang	21.21 inci (53.9 cm)
Kedalaman	6.64 inci (16.9 cm)
Kedalaman dengan Pendakap Dinding	6.89 inci (17.5 cm)
Tinggi	6.12 inci (15.5 cm)
Kuasa	Voltan Input: 100-250 Vac Arus Input: maksimum 2.4 A Frekuensi Talian: 50-60 Hz
Kord	Menggunakan palam standard IEC 60320

Suhu Pengendalian	50° hingga 140° F (10° hingga 40° C)
Suhu Simpanan	-22° hingga 158° F (-30° hingga 70° C)
Kelembapan	Berfungsi sehingga 90% tanpa pemeluwapan

 **Nota:** Pembungkusan berbeza untuk kiriman produk. Biasanya, bahan pembungkusan adalah lebih kurang 15% daripada jumlah berat kiriman.

## Spesifikasi Bekalan Kuasa Pengecas Kombinasi T5/A500

<b>Bekalan Kuasa Pengecas Kombinasi 10 Ruang</b>	
Input:	Voltan Input: 100-250 Vac Arus Input: maksimum 2.4 A Frekuensi Talian: 50-60 Hz
Output:	Output: 97.5 W (15 V x 6.5 A)
Kord (A.S., Mexico, Kanada):	Tersenarai UL dan diperakui CSA 3 konduktor 18 AWG Ditamatkan dengan tukup palam beracuan terkadar pada 125 V 15 A Panjang minimum enam kaki
Kord (negara-negara lain):	Bersesuaian secara antarabangsa dan bertanda <HAR> Wayar 3 konduktor minimum 0.75 mm Terkadar pada 300 V dengan jaket bertebat PVC Tukup palam beracuan terkadar 250 V 10 A Panjang minimum enam kaki

<b>Bekalan Kuasa Pengecas Kombinasi Satu Ruang</b>	
Input:	Voltan Input: 100-240 Vac Arus Input: maksimum 0.6 A Frekuensi Talian: 50-60 Hz

## Menyambungkan Bekalan Kuasa ke Pengecas Kombinasi T5/A500

1. Sambungkan kord AU di hujung kiri bekalan kuasa yang dilekapkan dalam pengecas.
2. Lalukan kabel menerusi klip plastik seperti yang ditunjukkan.



Rajah 75: Kabel Dilalukan Menerusi Klip Plastik

3. Tolak klip untuk menguncikan kord tersebut dalam kedudukannya.

## Pengecas Kombinasi T5/A500 Lekapan Dinding

Unit ini menyediakan permukaan yang sesuai untuk melekapkan Pengecas Kombinasi 10 Ruang T5/A500 dan bekalan kuasanya pada dinding.

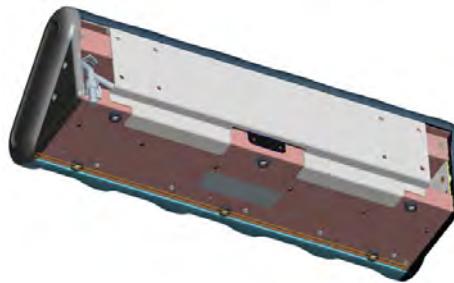
- Pemasangan oleh pelanggan diperlukan.
- Berhati-hati akan potensi bahaya (wayar elektrik, garis air, dll.) apabila menggerudi lubang pandu.
- Pelanggan menanggung segala tanggungjawab untuk pemasangan unit ini.
- Pengecas peranti tidak boleh mempunyai pengecas lain betul-betul di atasnya. Sebahagian daripada papan putih (disertakan) mesti diletakkan di atas setiap pengecas peranti.
- Jika anda menggerudi ke dalam stad dinding apabila menggerudi lubang pandu untuk salah satu penambat, jangan gunakan penambat dengan lubang itu.
- Penambat terendah untuk setiap penyemperitan mestilah minimum 12 inci dari lantai.
- Elakkan daripada menyekat saluran keluar kuasa dan peranti dinding lain apabila memasang penyemperitan dan unit pengecas.

## Memasang Pengecas T5/A500 Lekapan Dinding

Bahagian	Anda akan memerlukan
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 pendakap lekapan</li> <li>• 4 penambat skru penggerudian sendiri #10</li> <li>• 4 sesendal, rata #10, biasa jenis B</li> <li>• 4 skru, kepala pan Phillips #10</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gerudi dengan bit 1/8 inci</li> <li>• Pemutar skru, Phillips #2</li> <li>• Helaian templat penggerudian (disertakan)</li> </ul>

1. Menggunakan templat penggerudian, tandakan empat lubang untuk penambat. Ambil perhatian bahawa terdapat dua set penanda pandu; satu set untuk stad dinding dengan pusat 12 inci dan satu set untuk stad dinding dengan pusat 16 inci.  
Lubang penambat bawah mesti sekurang-kurangnya 12 inci dari lantai.
2. Gerudi lubang pandu untuk penambat dan skrukan penambat ke dalam lubang.
3. Letakkan pendakap lekapan supaya sisi ratanya bersandar pada dinding, sejajar dengan penambat dan pin lekapan menghadap arah yang bertentangan dengan dinding.
4. Masukkan skru menembusi sesendal dan lubang dalam pendakap, kemudian ke dalam penambat. Ketatkan skru. Ulang langkah ini untuk skru yang tinggal.

5. Condongkan pengecas ke belakang dan gelongsorkannya pada dinding dengan menjajarkan tab pada bahagian atas pendakap dengan takuk pada bahagian belakang pengecas.
6. Samakan kedudukan pengecas agar sokongan pada bahagian bawah pendakap adalah di bawah pengecas.



Rajah 76: Sokongan Di Bawah Pengecas

## Tentang Penunjuk LED

Peranti Vocollect Talkman, set kepala SRX dan SRX2 serta pengecasnya mempunyai LED yang menunjukkan keadaan peralatan. LED ini mungkin bernyala, padam atau berkelip. Dalam sesetengah keadaan, LED akan berkelip, berselang-seli antara dua warna.

Jika LED menunjukkan bahawa terdapatnya masalah, rujuk maklumat penyelesaian masalah untuk menyelesaikan masalah tersebut. Lihat juga [Menyelesaikan Masalah yang Ditunjukkan oleh LED](#).

### Penunjuk LED Pengecas A500/Siri T5

Pasangan penunjuk pada bahagian atas adalah berkaitan dengan slot bateri pengecas. Pasangan pada bahagian bawah pula adalah berkaitan dengan slot peranti. Keadaan LED yang diterangkan di sini adalah berkaitan dengan pasangan pada bahagian bawah.

 **Nota:** Jika tiada peranti dalam pengecas atau jika peranti dalam pengecas tidak mempunyai bateri dan salah satu keadaan ini berlaku, putuskan sambungan pengecas dari sumber kuasanya selama lebih kurang lima saat, kemudian sambungkan semula pengecas. Jika keadaan ini berterusan, pulangkan pengecas untuk diservis.

Warna Penunjuk Kiri	Warna Penunjuk Kanan	Jika peranti yang mempunyai bateri berada dalam pengecas...
Tiada	Tiada	Selesaikan masalah tersebut
Hijau	Hijau	Bateri sudah dicas dan sedia digunakan.
Merah	Tiada	Bateri sedang dicas.
Merah Berkelip	Tiada	Bateri mungkin tidak dimasukkan ke dalam pengecas dengan betul.  Jika LED terus berkelip warna merah selepas memasukkan bateri ke dalam pengecas dengan betul, selesaikan masalah pengecas.
Tiada	Kuning	Bateri mungkin tidak dimasukkan ke dalam pengecas dengan betul.  Bateri mungkin terlalu panas atau terlalu sejuk. Tunggu sehingga suhu bateri kembali normal.

## Pengecas Bateri Set Kepala SRX



Rajah 77: Pengecas Bateri Set Kepala SRX

- Pengecas bateri SRX boleh didapati dalam model lima ruang dengan lima slot bateri dan satu pengecas bateri dengan satu slot bateri.
- Untuk menghidupkan kuasa pengecas, sambungkan bekalan kuasa ke pengecas dan sumber kuasa. Penunjuk LED pada sudut kiri pengecas berwarna hijau apabila pengecas menerima kuasa.
- Pengecas bateri set kepala SRX direka bentuk untuk diletakkan di atas meja atau dilekapkan pada dinding menggunakan kit lekapan dinding.

## Spesifikasi Pengecas Bateri Set Kepala SRX

### Spesifikasi untuk Pengecas 5 Ruang

Lebar	Lebih kurang 31 cm (12 inci)
Kedalaman	Lebih kurang 10 cm (4 inci)
Tinggi	Lebih kurang 10 cm (4 inci)
Input	Voltan input: 5 VDC Arus input: 5 A
Output	25 W
Kord: AS, Mexico, Kanada	Tersenarai UL dan diperakui CSA Tiga konduktor 18 AWG Ditamatkan dengan tukup palam beracuan terkadar pada minimum 125 V 10 A Panjang minimum enam kaki
Kord: Negara-negara Lain	H05VVF3G1.00 setiap CENELEC HD-21 bertanda <HAR> Tiga konduktor 1 mm <sup>2</sup> Ditamatkan dengan tukup palam beracuan terkadar pada minimum 125 V 10 A Panjang minimum enam kaki
Suhu Pengendalian	50° hingga 140° F (10° hingga 40° C)
Suhu Simpanan	-22° hingga 158° F (-30° hingga 70° C)
Kelembapan	Berfungsi sehingga 90% tanpa pemeluwapan

### Spesifikasi untuk Pengelas Satu Ruang

Lebar	Lebih kurang 8 cm (3 inci)
Kedalaman	Lebih kurang 11 cm (5 inci)
Tinggi	Lebih kurang 6 cm (2.5 inci)
Input	Voltan input: 100-240 VAC Arus input: maksimum 0.9 A Frekuensi talian: 50-60 Hz
Output	5 W
Kord: AS, Mexico, Kanada	Tersenarai UL dan diperakui CSA Tiga konduktor 18 AWG Ditamatkan dengan tukup palam beracuan terkadar pada minimum 125 V 10 A Panjang minimum enam kaki
Kord: Negara-negara Lain	H05VVF3G1.00 setiap CENELEC HD-21 bertanda <HAR> Tiga konduktor 1 mm <sup>2</sup> Ditamatkan dengan tukup palam beracuan terkadar pada minimum 125 V 10 A Panjang minimum enam kaki
Suhu Pengendalian	50° hingga 113° F (10° hingga 45° C)
Suhu Simpanan	-22° hingga 158° F (-30° hingga 70° C)
Kelembapan	Berfungsi sehingga 90% tanpa pemeluwapan

 **Nota:** Pembungkusan berbeza untuk kiriman produk. Biasanya, bahan pembungkusan adalah lebih kurang 15% daripada jumlah berat kiriman.

### Pengelas Bateri Set Kepala SRX2



Rajah 78: Pengelas Bateri Set Kepala 20 Ruang SRX2

- Pengecas bateri SRX2 mempunyai 20 port untuk mengecas sehingga 20 bateri pada satu masa.
- Lampu penunjuk LED pada panel depan pengecas menunjukkan sama ada pengecas dihidupkan kuasa atau tidak.
- Setiap port bateri mempunyai lampu LED yang menunjukkan status pengecasan bateri dan kesihatan bateri.
- Pengecas bateri set kepala SRX2 direka bentuk untuk diletakkan di atas meja atau dilekapkan pada dinding menggunakan rel DIN. Pelanggan yang mempunyai berbilang pengecas mesti meninggalkan ruang yang diperlukan di antara unit lekapan dinding dan mesti mengelakkan daripada menindan unit meja di atas satu sama lain.

## Spesifikasi Pengecas Bateri Set Kepala SRX2

### Spesifikasi untuk Pengecas 20 Ruang

Berat	8 paun (3.63 kg.) dengan 20 bateri 6.38 paun (2.89 kg.) tanpa bateri
Lebar	Lebih kurang 55 cm (21.65 in.)
Kedalaman	Lebih kurang 15.8 cm (6.22 in.)
Tinggi	Lebih kurang 15.7 cm (6.18 in.)
Input	Voltan input bekalan kuasa: 90 VAC hingga 264 VAC, 50/60 Hz Arus input bekalan kuasa: maksimum 2 A
Output	Voltan output bekalan kuasa: 12 V Kuasa output bekalan kuasa: maksimum 80 W Kurang daripada 40 W diperlukan untuk mengecas 20 bateri yang sudah habis sepenuhnya hingga dicas penuh.
Kord	Menggunakan palam standard IEC 60320
Suhu Pengendalian	32° hingga 104° F (0° hingga 40° C)
Suhu Simpanan	-40°F hingga 158°F (-40° hingga 70°C)
Kelembapan	5% - 95% kelembapan relatif, tanpa pemeluapan

 **Nota:** Pembungkusan berbeza untuk kiriman produk. Biasanya, bahan pembungkusan adalah lebih kurang 15% daripada jumlah berat kiriman.

## Pengecas Bateri SRX2 Lekapan Dinding

Pengecas bateri SRX2 sedia untuk dilekapkan pada rel DIN standard tanpa memerlukan pelanggan membuat apa-apa pengubahsuai. Rel DIN mesti dipasang pada dinding di lokasi yang sesuai. Vocollect menawarkan rel DIN yang sesuai untuk melekapkan satu pengecas, tetapi pelanggan boleh memilih untuk membeli rel daripada pembekal lain selagi rel tersebut mematuhi spesifikasi Vocollect. Pertimbangkan perkara berikut sebelum melekapkan pengecas anda pada dinding.

- Pelanggan perlu memasang rel lekapan dinding.
- Pelanggan menanggung segala tanggungjawab untuk pemasangan unit pengecas.
- Pemasang mesti mengesahkan bahawa pemasangan tersebut mematuhi semua kanun bangunan tempatan.
- Elakkan potensi bahaya (wayar elektrik, garis air dan komponen bangunan yang serupa) apabila menggerudi dinding.

- Elakkan daripada menyekat saluran keluar kuasa dan peranti dinding lain apabila memasang rel dan pengecas.
- Menambatkan rel lekapan dinding dengan stad dinding biasanya menghasilkan pemasangan yang lebih kukuh. Jika anda menggerudi ke dalam stad dinding, jangan gunakan penambat skru di dalam lubang itu.
- Jika anda melekapkan dua pengecas secara bersebelahan, anda mesti meninggalkan ruang sekurang-kurangnya 1 in. (2.54 cm.) di antara kedua-dua unit itu untuk mewujudkan kelegaan bagi lengan pengunci.
- Rel mesti ditambat ke dinding sekurang-kurangnya 12 in. (30.5 cm.) dari lantai untuk membolehkan pemasangan, kedudukan dan penanggalan unit pengecas dengan betul.
- Jika anda melekapkan pengecas betul-betul di atas pengecas lain, Vocollect mengesyorkan kelegaan sekurang-kurangnya 10 in. (25.4 cm.) di antara rel-rel DIN.



Rajah 79: Pengecas SRX2 - pandangan belakang

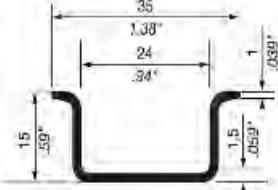
Nombor Bahagian dalam Gambar Rajah	Penerangan
1	bekalan kuasa
2	penyumbat getah untuk menyamakan kedudukan pengecas pada dinding
3	lengan pengunci untuk mengekalkan pengecas dengan kukuh pada rel DIN
4	cangkul lekapan untuk menggantungkan pengecas pada rel DIN
5	port USB untuk naik taraf perisian pengecas

### Melekapkan Pengecas Bateri 20 Ruang SRX2

Anda akan memerlukan:

- Rel DIN, keluli berslot 35 mm X 15 mm, # Bahagian Vocollect CM-1000-20-1 atau rel DIN yang dibekalkan oleh pelanggan yang mematuhi spesifikasi berikut

Bilangan pengecas pada rel	Panjang potongan minimum untuk rel	Spesifikasi rel DIN	Rel DIN standard
1	550 mm	Panjang satu unit 550 mm; berat 331.5 g (11.6933 auns)	
2	1101 mm		

Bilangan pengecas pada rel	Panjang potongan minimum untuk rel	Spesifikasi rel DIN	Rel DIN standard
3	1652 mm		

- Gerudi
- Kancing
- Pemutar skru

1. Pasang rel DIN pada dinding di lokasi yang diingini. Pastikan bahawa pemasangan kukuh, permukaan sokongan dan perkakasan lekapan akan menyokong berat pengecas yang dimuat penuh dengan selamat pada 25 paun setiap kaki linear (37.2 kg/m) rel DIN. Pastikan bahawa lubang penambat adalah sekurang-kurangnya 12 inci (30.5 cm.) dari lantai. Sahkan bahawa pemasangan mematuhi semua kanun bangunan tempatan.
2. **! Penting:** Bekalan kuasa untuk pengecas seharusnya telah diikat di belakang casis pengecas. Jika tidak, masukkan palam bekalan kuasa ke dalam pengecas dan ikatkannya. Jangan masukkan palamnya ke dalam sumber kuasa sehingga pelekapan lengkap.

Sebelum meletakkan pengecas pada rel, buka lengan pengunci di bahagian belakang unit dengan memutarkan dua tuil keluar pada setiap sisi pengecas. Lengan pengunci adalah selari dengan lantai dalam kedudukan tidak berkunci.

3. Letakkan pengecas pada rel DIN dengan menggantungkan dua cangkul di bahagian belakang unit pada bibir atas rel.

#### Meletakkan Pengecas SRX2 pada Rel DIN



4. Gelongsorkan pengecas secara mengufuk ke kedudukan yang diingini pada rel dan putarkan lengan pengunci ke kedudukan berkunci - sama rata dengan kedua-dua sisi unit.
5. Jika pengecas tidak kelihatan kukuh pada rel, laraskan penyumbat getah di bahagian belakang unit dengan menskrukannya keluar ke arah dinding.
6. Masukkan palam bekalan kuasa ke dalam sumber kuasa dan periksa penunjuk LED di bahagian bawah sebelah kanan muka pengecas. Jika lampu penunjuk berwarna hijau padu, pengecas dihidupkan.

## Tentang Penunjuk LED

Peranti Vocollect Talkman, set kepala SRX dan SRX2 serta pengecasnya mempunyai LED yang menunjukkan keadaan peralatan. LED ini mungkin bernyala, padam atau berkelip. Dalam sesetengah keadaan, LED akan berkelip, berselang-seli antara dua warna.

Jika LED menunjukkan bahawa terdapatnya masalah, rujuk maklumat penyelesaian masalah untuk menyelesaikan masalah tersebut. Lihat juga [Menyelesaikan Masalah yang Ditunjukkan oleh LED](#).

### Penunjuk LED Pengecas Bateri SRX2 dan A700

Pengecas bateri SRX2 dan pengecas bateri A700 mempunyai lampu penunjuk LED, terletak di bahagian bawah sebelah kanan muka pengecas, yang memberikan isyarat tentang status pengecas.

- LED berwarna hijau padu: Kuasa pengecas dihidupkan
- Tiada cahaya: Kuasa pengecas dimatikan
- LED berwarna merah padu: Pengecas mengalami gangguan kuasa (SRX2 sahaja)

 **Nota:** Jika penunjuk LED pengecas berwarna merah, cabut palam bekalan kuasa pengecas dari sumber kuasa dan keluarkan semua bateri. Masukkan palam bekalan kuasa ke dalam sumber kuasa semula. Jika LED masih berwarna merah, pengecas mungkin perlu dibaiki atau diganti.

### Penunjuk Port Pengecas

Selain itu, setiap port bateri mempunyai dua lampu penunjuk LED yang berkaitan dengan status bateri yang terdapat dalamnya.

- LED lingkaran ialah cahaya bulat yang menunjukkan status pengecasan bateri.
- LED amaran, dalam bentuk tanda seru (!), menunjukkan bahawa terdapat keadaan bateri yang memerlukan perhatian. Apabila penunjuk ini bernyala, bateri dalam port pengecas itu mungkin tidak dapat bertahan satu syif penuh. Semak VoiceConsole untuk mengetahui mesej amaran khusus.



Rajah 80: Penunjuk Port Bateri

Carta berikut menerangkan corak untuk lampu penunjuk LED port bateri.

LED Lingkaran (Status Pengecasan)	LED Amaran (Kesihatan Bateri)	Status Bateri SRX2
Hijau Padu	Padam	Bateri dicas penuh
Kuning Padu	Padam	Bateri sedang mengecas
Merah Berkelip	Padam	Kerosakan pengecasan dikesan
Hijau Padu	Merah Padu	Keadaan amaran bateri; dicas penuh
Kuning Padu	Merah Padu	Keadaan amaran bateri; sedang mengecas
Merah Berkelip	Merah Padu	Keadaan amaran bateri; kerosakan dikesan



## Bab 9

# Menyelesaikan Masalah Peralatan

---

Kadangkala anda tidak akan melihat penunjuk LED berubah warna atau mendengar mesej ralat, tetapi akan melihat beberapa tanda lain wujudnya masalah. Cari penerangan di bawah yang paling tepat menerangkan hal yang anda lihat. Ikut langkah-langkah dalam urutan sehingga isu tersebut diselesaikan; mula dengan pilihan pertama dan lihat sama ada itu dapat menyelesaikan masalah anda sebelum beralih kepada pilihan kedua. Jika tiada satu pun daripada langkah-langkah yang disenaraikan dapat menyelesaikan masalah tersebut, hubungi Vocollect untuk menghantar balik peralatan untuk pembaikan atau bercakap dengan wakil sokongan.

## Saya Tidak Dapat Mendengar Apa-apa melalui Set Kepala

---

1. Pastikan peranti mempunyai bateri yang dicas penuh.
2. Pastikan set kepala tersebut disambungkan dengan betul kepada peranti.
3. Cuba set kepala tersebut pada peranti yang tidak mengalami masalah.
4. Cuba set kepala lain pada peranti yang mengalami masalah.
5. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.
6. But semula peranti.
7. Jika anda menggunakan set kepala SRX atau SRX2, pastikan set kepala anda berpasangan dengan peranti anda.
8. Jika set kepala rosak, pulangkannya kepada Vocollect untuk dibaiki.

## Peranti Berbunyi Bip Setiap Beberapa Saat

---

1. Tunggu beberapa minit. Enjin suara mungkin berkomunikasi dengan hos.
2. Jika bunyi bip berterusan lebih daripada beberapa minit, rujuk kepada pentadbir.
3. Pentadbir boleh menyemak log peranti dalam VoiceConsole untuk cuba mendiagnosis masalah itu.

## Peranti Tidak Akan Memuatkan Aplikasi Suara

---

1. Cuba muatkan aplikasi suara sekali lagi. Lihat bantuan dalam talian VoiceConsole untuk mendapatkan arahan.
2. Pastikan peranti diletakkan dengan betul dalam pengecas.
3. Semak mesej ralat dalam VoiceConsole.
4. Pastikan bahawa anda berada dalam julat radio titik capaian.
5. Pastikan parameter ChangeTaskEnabled peranti ditetapkan kepada 1.
6. But semula peranti.
7. Letakkan peranti dalam mod nyahpepijat untuk mencari petunjuk kepada masalah itu.

## Peranti Tidak Akan Memuatkan Templat Pengendali

1. Pastikan bahawa anda memuatkan pengendali dengan betul.
2. Pastikan bahawa pengendali sudah mencipta templat suara.
3. Pastikan bahawa anda berada dalam julat radio.
4. But semula peranti.

## Peranti Tidak Memberikan Respons kepada Tekanan Butang

1. Pastikan peranti mempunyai bateri yang dicas penuh.
2. But semula peranti.
3. Pulangkan peranti kepada Vocollect untuk dibaiki.

## Peranti Tidak Akan Hidup

1. Pastikan bateri didudukkan dengan betul pada peranti.
2. Pastikan peranti mempunyai bateri yang dicas penuh.
3. Pulangkan peranti kepada Vocollect untuk dibaiki.

## Peranti Asyik Dimatikan

1. Tukar bateri.
2. Pastikan bahawa anda meletakkan bateri dengan betul.
3. Periksa petak bateri pada peranti untuk memastikannya tidak rosak. Jika rosak, pulangkan peranti kepada Vocollect untuk dibaiki.
4. Semak fail-fail tong ranap dalam VoiceConsole menggunakan nombor siri khusus peranti ini.

## Panduan Penyelesaian Masalah untuk Pengecas Bateri Talkman A500/T5

Topik ini menerangkan beberapa isu yang boleh timbul dengan Pengecas Bateri Talkman A500/T5, puncanya dan cara anda dapat mengesahkan puncanya.

Jika ini berlaku...	Cuba langkah-langkah ini...	Jika langkah-langkah itu tidak berfungsi...
Peranti tanpa bateri tidak akan hidup kuasa apabila diletakkan dalam slot pengecas tertentu, tetapi akan hidup kuasa dalam slot lain sama ada dalam pengecas ini atau pengecas lain.	Periksa untuk melihat sama ada sentuhan pada peranti dan pengecas adalah bersih. Jika tidak, ikut prosedur pembersihan dan cuba semula.	Gantikan atau baiki pengecas tersebut. Ini tidak dapat dibetulkan oleh pelanggan.

Jika ini berlaku...	Cuba langkah-langkah ini...	Jika langkah-langkah itu tidak berfungsi...
	Periksa slot pengecas untuk menentukan sama ada terdapat isu penjajaran mekanikal. Seharusnya tiada ruang atau sedikit sahaja ruang di antara dua pancang plastik depan dan pinggir saku. Jika item seperti kad kredit akan muat dalam ruang ini, mungkin terdapat isu penjajaran.	Gantikan atau baiki pengecas tersebut. Ini tidak dapat dibetulkan oleh pelanggan.
	Sahkan bahawa peranti duduk dengan betul dalam slot pengecas yang mengalami masalah. Sahkan bahawa peranti akan mengecas dalam slot lain pengecas tersebut.	Gantikan atau baiki pengecas tersebut. Ini tidak dapat dibetulkan oleh pelanggan.
LED pada bahagian depan pengecas tidak menunjukkan bahawa pengecasan sedang berlangsung apabila bateri diletakkan dalam saku bateri.	Sahkan bahawa kabel kuasa AU pengecas disambungkan dengan kukuh di kedua-dua hujung.	Gantikan atau baiki pengecas tersebut. Ini tidak dapat dibetulkan oleh pelanggan.
	Sahkan bahawa peranti dinding AU menerima kuasa.	Gantikan atau baiki pengecas tersebut. Ini tidak dapat dibetulkan oleh pelanggan.
	Sahkan bahawa talian kuasa AT dari blok kuasa pengecas juga disambungkan dengan kukuh.	Gantikan atau baiki pengecas tersebut. Ini tidak dapat dibetulkan oleh pelanggan.
LED pada bahagian depan pengecas tidak menunjukkan bahawa pengecasan sedang berlangsung apabila bateri diletakkan dalam saku bateri. Peranti tanpa bateri diletakkan dalam slot dan hidup kuasa. Ini berlaku dalam semua slot.	Gantikan atau baiki pengecas tersebut. Ini tidak dapat dibetulkan oleh pelanggan.	Gantikan atau baiki pengecas tersebut. Ini tidak dapat dibetulkan oleh pelanggan.
LED slot pengecas bateri berkelip warna merah dengan serta-merta selepas bateri atau peranti yang mempunyai bateri diletakkan dalam slot bateri atau peranti.	Periksa slot pengecas untuk menentukan sama ada terdapat isu penjajaran mekanikal. Seharusnya tiada ruang atau sedikit sahaja ruang di antara dua pancang plastik depan dan pinggir saku. Jika item seperti kad kredit akan muat dalam ruang ini, mungkin terdapat isu penjajaran.	Gantikan atau baiki pengecas tersebut. Ini tidak dapat dibetulkan oleh pelanggan.
	Tentukan sama ada isu ini hanya berlaku dengan satu bateri tertentu yang tidak terlampau lama dan bateri-bateri lain yang berusia lebih kurang sama tidak mempermerkan simptom ini.	Hantar bateri tersebut ke Pusat Pembaikan Berdaftar Vocollect untuk dinilai.

Jika ini berlaku...	Cuba langkah-langkah ini...	Jika langkah-langkah itu tidak berfungsi...
	Periksa untuk melihat sama ada sentuhan pada peranti dan pengecas adalah bersih. Jika tidak, ikut prosedur pembersihan dan cuba semula.	Gantikan atau baiki pengecas tersebut. Ini tidak dapat dibetulkan oleh pelanggan.
	Tentukan sama ada isu ini hanya berlaku dengan satu bateri tertentu yang sangat lama.	Buang bateri tersebut.
LED slot pengecas bateri berkelip warna merah 1.5 hingga 3 saat selepas bateri atau peranti diletakkan dalam slot.	Periksa untuk melihat sama ada sentuhan pada peranti dan pengecas adalah bersih. Jika tidak, ikut prosedur pembersihan dan cuba semula.	Gantikan atau baiki pengecas tersebut. Ini tidak dapat dibetulkan oleh pelanggan.
	Jika bateri tersebut masih dalam waranti, hantar balik untuk penggantian.	
	Tentukan sama ada isu ini hanya berlaku dengan satu bateri tertentu yang sangat lama.	Buang bateri tersebut.
LED slot pengecas bateri berkelip warna merah lebih daripada 3 saat selepas bateri atau peranti diletakkan dalam slot.	Jika bateri tersebut masih dalam waranti, hantar balik untuk penggantian.	
	Tentukan sama ada isu ini hanya berlaku dengan satu bateri tertentu yang sangat lama.	Buang bateri tersebut.
Semua LED berwarna merah untuk slot pengecas bateri memancar dan hanya akan berhenti jika kuasa pengecas dikitar.	Periksa untuk melihat sama ada sentuhan pada peranti dan pengecas adalah bersih. Jika tidak, ikut prosedur pembersihan dan cuba semula.	Gantikan atau baiki pengecas tersebut. Ini tidak dapat dibetulkan oleh pelanggan.
	<p>Gantikan semua peranti dalam pengecas dengan set peranti yang lain, kitar kuasa pengecas tersebut dan sahkan sama ada keadaan berterusan.</p> <p>Secara berturut-turut, keluarkan satu peranti daripada pengecas dan uji semula sehingga pengecas tersebut tidak lagi mempamerkan masalah. Peranti terakhir yang dikeluarkan berkemungkinan akan merupakan peranti yang mengalami masalah. Sahkan semula ini dengan meletakkan semula semua peranti dalam pengecas kecuali peranti terakhir.</p>	<p>Jika peranti tersebut ialah punca masalah, pulangkannya untuk dibaiki.</p> <p>Jika punca masalah ialah bateri yang masih dalam waranti, gantikannya.</p> <p>Jika punca masalah ialah bateri yang lama, buangkannya.</p>

Jika ini berlaku...	Cuba langkah-langkah ini...	Jika langkah-langkah itu tidak berfungsi...
Semua LED berwarna ambar pengecas bateri memancar dalam corak bulatan.	Gantikan atau baiki pengecas tersebut. Ini tidak dapat dibetulkan oleh pelanggan.	Gantikan atau baiki pengecas tersebut. Ini tidak dapat dibetulkan oleh pelanggan.
LED slot pengecas bateri berkelip warna merah apabila bateri diletakkan dalam slot, tetapi ini tidak berlaku dalam slot bateri lain.	Periksa sentuhan pengecas bateri dan pastikan bahawa ia kelihatan sama dengan sentuhan dalam slot yang berfungsi. Bateri harus muat elok-elok ke dalam slot.	Gantikan atau baiki pengecas tersebut. Ini tidak dapat dibetulkan oleh pelanggan.
	Periksa untuk melihat sama ada sentuhan pada peranti dan pengecas adalah bersih. Jika tidak, ikut prosedur pembersihan dan cuba semula.	Gantikan atau baiki pengecas tersebut. Ini tidak dapat dibetulkan oleh pelanggan.
LED kuasa pada pengecas 5 ruang tidak selalu berwarna hijau tetapi memancarkan cahaya berwarna ambar.	<p>Ini merupakan operasi biasa dan menunjukkan bahawa parameter "DISTRIBUTABLE" telah ditetapkan kepada "1" untuk peranti dalam slot utama (tab berwarna kelabu).</p> <p>Terdapat komunikasi data pada port bersiri peranti dalam slot utama. Ini menyebarkan konfigurasi peranti kepada yang lain dalam slot supaya peranti baru boleh diakses dengan mudah melalui VoiceConsole tanpa konfigurasi bersiri.</p>	

 **Amaran:** Gantikan bateri hanya dengan bateri lain yang telah diluluskan oleh Honeywell untuk produk yang anda gunakan. Penggunaan bateri yang tidak diluluskan boleh menimbulkan risiko kebakaran, letusan, kebocoran atau bahaya lain. Lihat juga [Keselamatan Bateri Honeywell](#)

## Tentang Menghantar Balik Peralatan untuk Pembaikan

 **Penting:**

- Hanya peralatan yang dibeli terus daripada Honeywell boleh dipulangkan kepada Honeywell untuk pembaikan.
- Jika anda membeli peralatan Honeywell — contohnya, set kepala dalam Siri SR — daripada penjual Honeywell, hubungi penjual tersebut.
- Jika anda menggunakan Vocollect VoiceClient pada peranti tangan, hubungi penjual atau pengilang peranti jika anda mempunyai soalan atau masalah berkaitan dengan peranti itu.

 **Perhatian:** Tanggalkan pad telinga, cakera lekapan, kabel dan klip kord sebelum penghantaran. Item-item guna habis ini melambatkan proses pemasangan dan unit akan dihantar balik tanpa item-item guna habis ini dipasang.

Honeywell mengeluarkan RMA untuk semua pemulangan tidak kira sebab pemulangan. Ini menjamin pengesanan peralatan yang betul, memastikan pengendalian yang betul dan memudahkan pemulangan yang cepat.

Jabatan Khidmat Pelanggan biasanya mengeluarkan RMA kepada pelanggan yang memulangkan produk untuk pembaikan. Walau bagaimanapun, Honeywell mungkin mengeluarkan RMA atas sebab-sebab lain seperti berikut:

- Produk itu milik Honeywell. Honeywell mungkin telah meminjamkan produk itu kepada pelanggan atau memberikannya sebagai sampel.
- Honeywell meminta pelanggan memulangkan item itu, mungkin untuk pengujian.
- Pekerja Honeywell di lokasi pelanggan memutuskan bahawa produk itu harus dikembalikan kepada Honeywell atas sebab-sebab lain.
- Pertukaran — contohnya, item yang salah telah dihantar atau saiz tali pinggang yang salah telah dipesan.

Sesetengah pelanggan Honeywell mempunyai kontrak perkhidmatan dengan depot pembaikan untuk melaksanakan pembaikan pada produk Honeywell. Pelanggan yang mempunyai kontrak perkhidmatan ini harus menghubungi depot pembaikan mereka untuk memulangkan peralatan. Ikat prosedur pengeluaran RMA untuk menyingkirkan kos pembaikan yang tidak perlu dan untuk memastikan penerimaan produk yang tepat pada masanya. Jika anda mempunyai soalan tentang proses RMA, sila hubungi Khidmat Pelanggan.

## Membungkuskan Item untuk Dipulangkan kepada Honeywell



**Nota:** Item-item RMA yang dibungkuskan dengan betul memudahkan pembaikan dan pemulangan produk Honeywell dengan lebih pantas. Honeywell menghargai bantuan dan kepatuhan anda kepada dasar ini.

1. Bungkuskan item supaya tiada item boleh bersentuhan secara langsung antara satu sama lain atau dengan bahagian tepi, bawah atau atas bekas kiriman.
2. Lapik bekas kiriman dengan sekurang-kurangnya satu lapisan pad, sebaik-baiknya pek gelembung antistatik.
3. Bungkuskan setiap item secara berasingan di dalam beg atau pembungkus, sebaik-baiknya beg atau pembungkus gelembung antistatik.
  - Jika pembungkus berasingan tidak dapat dilakukan, letakkan sedikit bahan pembungkus (seperti pek gelembung antistatik) pada bahagian bawah bekas kiriman, kemudian bungkuskan item di antara lapisan bahan tersebut.
  - Elakkan penggunaan hanya busa bentuk kacang sebagai bahan pembungkus kerana ia tidak menghalang item-item daripada bersentuhan antara satu sama lain atau dengan sisi bekas kiriman. Walau bagaimanapun, busa bentuk kacang boleh mengisi ruang kosong di dalam bekas kiriman dan di atas item-item yang telah dibungkuskan secara berasingan di dalam beg gelembung antistatik.

## Menghantar Balik Peralatan untuk Pembalikan: Prosedur Kebenaran Bahan Pemulangan (RMA)

1. Hantar e-mel kepada ACSHSMVocollectRMA@honeywell.com dengan menyertakan maklumat berikut:
  - Nama orang hubungan pelanggan
  - Nama syarikat
  - Alamat syarikat
  - Nombor telefon
  - Nombor faks
2. Berikan juga maklumat berikut tentang item-item yang dipulangkan:

- Kuantiti
- Penerangan produk
- Nombor siri
- Nombor versi perisian yang dipasang di tapak anda pada masa ini
- Penerangan masalah atau sebab pemulangan
- Sama ada produk dilindungi oleh waranti, Pelan Servis Lanjutan (ESP) atau Depot Express
- Nombor pesanan belian jika item tidak dilindungi oleh ESP atau Depot Express

3. Sertakan nombor RMA pada label kiriman jika menghantar item kepada Honeywell.
4. Bungkuskan peralatan mengikut arahan pembungkusan.
5. Alamatkan label kiriman kepada: Honeywell, 4250 Old William Penn Highway Monroeville, PA 15146-1622 RMA

## Menyelesaikan Masalah Konfigurasi VMT

Prosedur-prosedur berikut adalah untuk penentuan kerosakan dengan Vehicle Mount Talkman (VMT) apabila dikuasakan oleh sistem kuasa kenderaan. Prosedur-prosedur ini boleh dilakukan dengan sokongan teknikal Vocollect yang minimum untuk menentukan kepincangan tugas khusus VMT yang tidak berfungsi:

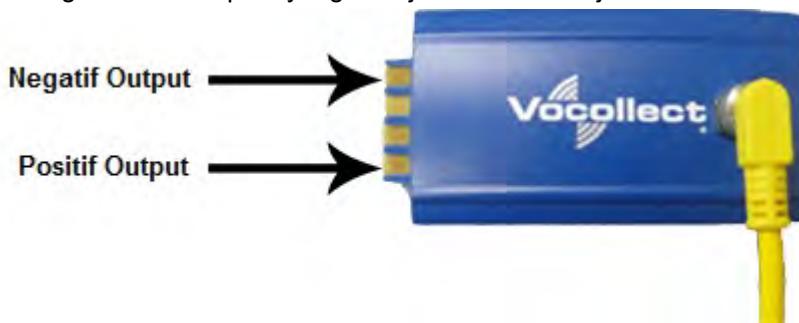
- Pastikan bateri kenderaan bercas dan berfungsi, hidupkan kenderaan dan pastikan ia bermula. Jika kenderaan tidak bermula, maka kenderaan itu harus diservis oleh kakitangan yang berkelayakan.
- Jika VMT dipasang selepas suis kunci kenderaan, pastikan kuasanya dihidupkan apabila kenderaan dihidupkan. Vocollect mengesyorkan supaya VMT dipasang sebelum suis kunci kenderaan untuk memastikan ia sentiasa mendapat kuasa apabila kenderaan mempunyai bateri.
- Jika peranti Talkman lain boleh didapati, gantikannya dengan Talkman yang tidak berfungsi. Jika Talkman pengganti ini juga tidak berfungsi, kemungkinan masalah tersebut berpunca daripada sistem kuasa VMT. Walau bagaimanapun, jika pengganti ini berfungsi, maka kemungkinan peranti asal perlu diservis.
- Tukar Penyesuai Bateri VMT daripada VMT yang tidak berfungsi dengan Penyesuai Bateri yang diketahui berfungsi. Jika VMT berfungsi dengan Penyesuai Bateri baharu, maka kemungkinan Penyesuai Bateri asal perlu diganti.

Langkah-langkah berikut akan memerlukan sokongan teknikal Vocollect yang berkelayakan untuk menentukan kepincangan tugas khusus VMT yang tidak berfungsi:

Dapatkan akses ke bekalan kuasa yang digunakan oleh VMT (ini berkemungkinan dilekapkan di dalam kenderaan). Tanggalkan empat () skru yang mengunci tudung bekalan kuasa untuk mendedahkan pendawaian input dan output seperti yang ditunjukkan dalam gambar rajah di bawah.



- Uji terminal input untuk menentukan sama ada voltan dibekalkan dan sepadan dengan sistem kuasa kenderaan.
  - Jika voltan yang dibekalkan tidak sepadan dengan sistem kuasa kenderaan, perhatian pakar diperlukan untuk menentukan sebab sistem kuasa kenderaan tidak membekalkan voltan yang betul.
  - Jika tiada voltan dibekalkan, periksa fius pada kabel input, gantikannya jika terbakar. Jika fius terbakar serta-merta selepas penggantian, tentukan sama ada kabel input ke bekalan kuasa VMT mengalami litar pintas. Jika tiada litar pintas, maka kemungkinan terdapat masalah dengan bekalan kuasa VMT.
  - Jika tiada voltan dibekalkan dan fius tidak terbakar, periksa keutuhan kabel input untuk memastikan ia tidak putus. Jika putus, gantikan kabel tersebut. Jika tidak, kemungkinan terdapat masalah dengan sistem kuasa kenderaan yang memerlukan perhatian pakar.
- Jika voltan input dibekalkan ke bekalan kuasa, periksa voltan output.
  - Jika terdapat voltan input tetapi tiada voltan output atau voltan output tidak sepadan dengan AT 13.2 V, maka kemungkinan bekalan kuasa perlu diganti.
  - Jika terdapat voltan output dalam julat AT 13.2 V, maka kemungkinan masalahnya adalah dalam kabel yang disambungkan kepada Penyesuai Bateri atau Penyesuai Bateri itu sendiri. Cuba Penyesuai Bateri yang diketahui berfungsi. Jika itu tidak berfungsi, maka kemungkinan kabel antara bekalan kuasa dan Penyesuai Bateri perlu diganti.
- Penyesuai Bateri boleh diuji dengan memeriksa output penyesuai. Ambil perhatian bahawa untuk menolak masalah berpunca daripada bekalan kuasa atau kabel yang disambungkan kepada Penyesuai Bateri, Penyesuai Bateri yang diketahui berfungsi harus diuji dahulu sebelum menguji Penyesuai Bateri yang disyaki rosak. Dua titik paling luar Penyesuai Bateri yang berfungsi harus memberikan bacaan AT lebih kurang 3.9-4.2 V seperti yang ditunjukkan dalam rajah di bawah.



## **Menyelesaikan Masalah yang Ditunjukkan oleh LED**

Peranti dan pengecas Vocollect Talkman serta set kepala SRX dan pengecasnya mempunyai LED yang menunjukkan keadaan peralatan. LED ini mungkin bernyala, padam atau berkelip. Dalam sesetengah keadaan, LED akan berkelip, berselang-seli antara dua warna.

Jika LED menunjukkan bahawa terdapat masalah, ikut langkah-langkah penyelesaian masalah untuk menyelesaikan masalah itu.

1. Periksa sentuhan bateri dan sentuhan pengecas untuk memastikan tiada kotoran atau halangan lain yang mungkin menghalang sentuhan daripada menyambung dengan betul.
2. Bersihkan sentuhan, jika perlu.
  - a) Gunakan kapas kesat isopropil alkohol (isopropanol) atau kain lembut yang dilembapkan dengan isopropil alkohol untuk membersihkan titik sambungan berlogam.
  - b) Jika kotoran atau sisa tidak dapat disingkirkan dengan kapas kesat atau kain beralkohol, gunakan pemadam getah bukan pelelas yang lembut untuk membersihkan titik sambungan berlogam. Anda

- juga boleh menggunakan berus pembersih am gaya berus gigi tiga baris dengan bulu kejur babi semula jadi untuk menyingkirkan kotoran pada sentuhan dengan memberusnya secara lembut.
- c) Lap sekali lagi dengan isopropil alkohol.
3. Cuba pelbagai kombinasi bateri dan pengecas untuk menentukan sama ada keadaan itu khusus pada bateri atau pengecas.
- Jika keadaan itu khusus pada bateri, berikan bateri tersebut kepada pentadbir sistem anda.
  - Jika keadaan itu khusus pada pengecas, putuskan sambungan pengecas tersebut dari sumber kuasanya selama lebih kurang lima saat, kemudian sambungkannya semula. Uji pengecas tersebut dengan bateri. Jika keadaan yang sama berlaku, pulangkan pengecas tersebut untuk diservis.

## Tentang Mesej Ralat

Mesej ralat mungkin salah satu daripada dua jenis:

Mesej Bernombor dipaparkan dalam VoiceConsole sebagai nilai angka ralat, diikuti dengan mesej teks yang dipaparkan dalam Nyahpepijat. Jika anda terlihat mesej ralat bernombor dalam VoiceConsole, lihat topik Mesej Ralat Bernombor.

Mesej Lisan didengari melalui set kepala. Jika anda terdengar mesej ralat melalui set kepala, lihat topik Mesej Ralat Lisan.

 **Nota:** Tidak semua mesej ralat bernombor yang dipaparkan dalam VoiceConsole mempunyai mesej lisan yang sepadan.

## Mesej Ralat Bernombor

Nombor	Teks	Penyelesaian
0x020a	Pengawalan kesan peristiwa gagal.	
0x0203	Kawalan peristiwa gagal untuk mencipta modul data kongsi.	1. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula. 2. But semula peranti. 3. Muatkan semula VoiceClient.
0x0206	Bateri semakin lemah.	Tukar bateri.
0x0207	Bateri semakin lemah. Tukar bateri sekarang.	
0x0208	Bateri sangat lemah. Kuasa sedang dimatikan. Mesti menggantikan bateri selepas kuasa dimatikan sepenuhnya.	
0x0602	Prosedur pensampelan hingar gagal.	—
0x0603	Prosedur pensampelan hingar tamat tempoh.	—
0x0605	Nama fail pengendali tidak sah.	—
0x060c	Melatih mengembalikan status buruk kepada UpdTrain.	1. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula. 2. But semula peranti. 3. Muatkan semula VoiceClient.

Nombor	Teks	Penyelesaian
0x060e	Tidak dapat melatih perkataan. Tidak cukup ingatan kilat kosong.	—
0x0802	Bertutur gagal untuk mengasal dengan betul.	1. Semak fail tong ranap. Untuk maklumat lanjut, lihat bantuan dalam talian VoiceConsole. 2. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula. 3. But semula peranti. 4. Muatkan semula VoiceClient.
0x0804	Pertuturan keluar gagal. Kegagalan sistem audio.	—
0x1201	Penutupan dialog gagal.	—
0x1202	Tugas tidak dimuatkan. Tiada nama tugas boleh didapati.	—
0x1203	OperLoad gagal -- TmplSend sibuk.	—
0x1204	Muat pengendali gagal.	—
0x1205	Data pengendali rosak.	—
0x1206	Sampel hingar gagal.	—
0x1207	Tiada pengendali dalam pasukan ini.	—
0x1208	Tidak boleh mendapatkan kembali fail-fail pengendali.	—
0x1209	Ralat dalaman memuatkan pengendali.	—
0x120a	Muat tugas gagal.	—
0x120b	Mod swaujian ditetapkan, tetapi tiada fail skrip ditemui.	—
0x120c	Tiada fail senarai tugas ditemui. Tugas tidak berubah.	—
0x120d	Ralat perisian semasa mengubah tugas. Tugas tidak berubah.	—
0x120e	Gagal untuk memuatkan jadual carian. Muat tugas gagal.	—
0x1210	Gagal untuk memuatkan fail konfigurasi pelagakan terminal. Muat tugas gagal.	—
0x1211	Fail konfigurasi pelagakan terminal rosak. Muat tugas gagal.	—
0x1212	Fail tugas rosak. Muat tugas gagal.	—
0x1213	Gagal untuk memuatkan fail konfigurasi Vocollect tugas. Muat tugas gagal.	—
0x1214	Gagal untuk menulis fail pendaftaran maklumat pengangkutan rangkaian rekod data output. Muat tugas gagal.	—

Nombor	Teks	Penyelesaian
0x1215	Gagal untuk menulis fail matikan terminal dialog dalam pengecas terminal selepas muat tugas atau pengendali.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Muatkan semula pengendali.</li> <li>2. Muatkan semula tugas.</li> <li>3. Muatkan semula VoiceClient.</li> </ol>
0x1216	Melatih semula perkataan gagal. Sila cuba semula.	—
0x1217	Mengasal pengendali gagal. Sila muatkan semula pengendali.	—
0x1218	Gagal untuk memuatkan fail fonetik tugas. Muat tugas gagal.	—
0x1219	Gagal untuk memuatkan fail audio tugas. Muat tugas gagal.	—
0x1402	Ralat komunikasi: Ralat terima perkhidmatan mesej proses.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</li> <li>2. But semula peranti.</li> <li>3. Muatkan semula VoiceClient.</li> </ol>
0x1403	Ralat komunikasi: Ralat hantar perkhidmatan mesej proses.	
0x1406	Ralat komunikasi: Ralat GetIdFromName perkhidmatan mesej proses.	
0x140a	Ralat komunikasi: Tidak dapat menutup fail konfigurasi Vocollect.	
0x140f	Ralat komunikasi: Tidak dapat menghapuskan fail konfigurasi Vocollect.	
0x1410	Ralat komunikasi: Pendaftaran maklumat pengangkutan rangkaian Vocollect gagal.	
0x1411	Ralat komunikasi: Mesej perkhidmatan mesej proses tidak dikenali.	
0x1414	Ralat komunikasi: Tidak dapat mewujudkan proses kod bar.	
0x1415	Ralat komunikasi: Tidak dapat mewujudkan proses bersiri.	
0x1417	Ralat komunikasi: Perintah FTP buruk.	
0x141b	Ralat komunikasi: Perintah soket buruk.	
0x1420	Ralat: Tidak dapat mengasal port kod bar.	
0x1421	Alamat IP atau nama hos Mod Paparan buruk.	

Nombor	Teks	Penyelesaian
0x1422	Nama atau port perkhidmatan Mod Paparan buruk.	
0x1423	Ralat: Tidak dapat mengasal port COM Nyahpepijat/latihan.	
0x1425	Alamat IP atau nama hos soket buruk.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</li> <li>2. But semula peranti.</li> <li>3. Muatkan semula VoiceClient.</li> <li>4. Muatkan semula tugas.</li> <li>5. Sahkan rekod data output (ODR) dan jadual carian (LUT) tugas mempunyai maklumat hos dan perkhidmatan soket yang betul dan sah. Jika anda memerlukan bantuan, hubungi Vocollect.</li> </ol>
0x1426	Nama atau port perkhidmatan soket buruk.	
0x1427	Tidak dapat menghantar fail melalui soket. Tidak dapat dibuka.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</li> <li>2. But semula peranti.</li> <li>3. Muatkan semula VoiceClient.</li> </ol>
0x142a	Nama atau port perkhidmatan Terminal Manager tidak sah.	—
0x142c	Pengurus sesi Telnet gagal untuk bermula.	—
0x142d	Proses klien Telnet gagal untuk bermula.	—
0x142e	Proses pelagakan Telnet VT220 gagal untuk bermula.	—
0x142f	Tidak dapat membuka hantar fail data, bagi hantaran telnet.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</li> <li>2. But semula peranti.</li> <li>3. Muatkan semula VoiceClient.</li> </ol>
0x1430	Ralat, Tidak Dapat Mengasal Port Pencetak.	
0x1431	Tidak dapat mencetak label, tidak dapat membuka fail.	
0x1432	Ralat Pencetak, Ralat Hantar Perkhidmatan Mesej Proses.	
0x1433	Ralat Komunikasi, Tidak dapat mewujudkan proses pencetak.	
0x1600	Pengawalan Pengurus Fail gagal.	
0x1601	Terima perkhidmatan mesej proses Pengurus Fail gagal.	
0x1602	Amaran, ingatan kilat rendah.	—
0x1603	Amaran, ingatan kilat rendah. Anda mesti memuat naik data terkumpul anda sekarang.	—

Nombor	Teks	Penyelesaian
0x1a01	Pengawalan data sejarah proses gagal.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</li> <li>2. But semula peranti.</li> <li>3. Muatkan semula VoiceClient.</li> </ol>
0x1a02	Terima perkhidmatan mesej proses data sejarah proses gagal.	
0x1a03	Cuba semula perkhidmatan mesej proses data sejarah proses gagal.	
0x1a04	Ralat struktur penerang fail data sejarah proses.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</li> <li>2. Muatkan semula tugas.</li> <li>3. But semula peranti.</li> <li>4. Muatkan semula VoiceClient.</li> </ol>
0x1a05	Ralat struktur jadual carian data sejarah proses.	
0x1a06	Ralat tulis tong ke rekod data sejarah proses.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</li> <li>2. But semula peranti.</li> <li>3. Muatkan semula VoiceClient.</li> </ol>
0x1a09	Ralat penutupun data sejarah proses.	
0x1a0b	Penerang fail data pengawalan perkhidmatan mesej proses data sejarah proses gagal.	
0x1e01	Pengawalan pelagakan terminal video gagal.	
0x1e02	Terima perkhidmatan mesej proses pelagakan terminal video gagal.	
0x2100	Ingatan kilat gagal untuk menguntukkan peranti kilat secara maya.	—
0x2101	Ingatan kilat gagal untuk mengasal peranti bagi sistem fail.	—
0x2102	Ingatan kilat gagal untuk menyalin peranti kilat secara maya.	—
0x2104	Ingatan kilat gagal kerana argumen blok padam tidak sah.	—
0x2105	Pustaka kilat gagal semasa padam.	—
0x2106	Ingatan kilat gagal kerana argumen penuding tulis kilat tidak sah.	—
0x2107	Pustaka kilat gagal semasa tulis.	—
0x2108	Ingatan kilat gagal kerana argumen penuding baca kilat tidak sah.	—
0x2109	Pustaka kilat gagal semasa baca.	—
0x210a	Pustaka kilat gagal semasa menghapuskan fail.	—
0x210b	Pustaka kilat gagal semasa mencari fail.	—

Nombor	Teks	Penyelesaian
0x210c	Ingatan kilat gagal untuk membuka fail yang ditentukan dalam RAM.	—
0x210d	Ingatan kilat gagal untuk membaca fail yang ditentukan dari RAM.	—
0x210e	Ingatan kilat gagal untuk menulis fail yang ditentukan ke RAM.	—
0x210f	Pustaka kilat gagal semasa membuka fail.	—
0x2110	Pustaka kilat gagal semasa menutup fail.	—
0x2111	Ingatan kilat mempunyai senarai terpaut penjana imej fail kilat yang tidak sah.	—
0x2112	Ingatan kilat penuh. Sila tunggu sementara Talkman dimatikan.	—
0x2115	Pustaka kilat gagal. Tidak ada lagi ruang kosong.	—
0x2116	Pustaka kilat gagal semasa tuntuk semula.	—

## Mesej Ralat Lisan

Mesej Ralat	Penyelesaian
"Bateri sangat lemah. Kuasa sedang dimatikan. Mesti menggantikan bateri selepas kuasa dimatikan sepenuhnya (Battery is very low. Powering off. Must replace battery after power off complete)."	Tukar bateri.
"Bateri semakin lemah (Battery is getting low)."	Tukar bateri.
"Bateri semakin lemah. Tukar bateri sekarang (Battery is getting low. Change battery now)."	Tukar bateri.
"Tidak boleh memuatkan pengendali semasa menghantar templat (Cannot load operator while sending templates)."	Tunggu sehingga semua templat telah dimuatkan, kemudian muatkan pengendali.
"Tidak boleh memuatkan tugas. Memproses data (Cannot load task. Processing data)."	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</li> <li>2. Muatkan semula tugas.</li> <li>3. But semula peranti.</li> <li>4. Muatkan semula VoiceClient.</li> </ol>
"Fail tugas rosak. Muat tugas gagal (Corrupt task file. Task load failed)."	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</li> <li>2. Muatkan semula tugas.</li> <li>3. But semula peranti.</li> <li>4. Muatkan semula VoiceClient.</li> </ol>

Mesej Ralat	Penyelesaian
"Fail konfigurasi pelagakan peranti rosak. Muat tugas gagal (Corrupt device emulation config file. Task load failed)."	
"Data pengendali rosak (Corrupted operator data)."	Muatkan semula pengendali.
"Gagal untuk memuatkan jadual carian. Muat tugas gagal (Failed to load lookup table. Task load failed)."	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pergi ke kawasan yang diketahui mempunyai liputan yang baik.</li> <li>2. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</li> <li>3. Muatkan semula tugas.</li> <li>4. But semula peranti.</li> <li>5. Muatkan semula VoiceClient.</li> </ol>
"Gagal untuk memuatkan fail audio tugas. Muat tugas gagal (Failed to load task audio file. Task load failed)."	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pergi ke kawasan yang diketahui mempunyai liputan yang baik.</li> <li>2. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</li> <li>3. Muatkan semula tugas.</li> <li>4. But semula peranti.</li> <li>5. Muatkan semula VoiceClient.</li> </ol>
"Gagal untuk memuatkan fail fonetik tugas. Muat tugas gagal (Failed to load task phonetic file. Task load failed)."	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pergi ke kawasan yang diketahui mempunyai liputan yang baik.</li> <li>2. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</li> <li>3. Muatkan semula tugas.</li> <li>4. But semula peranti.</li> <li>5. Muatkan semula VoiceClient.</li> </ol>
"Gagal untuk memuatkan fail VCF tugas. Muat tugas gagal (Failed to load task VCF file. Task load failed)."	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pergi ke kawasan yang diketahui mempunyai liputan yang baik.</li> <li>2. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</li> <li>3. Muatkan semula tugas.</li> <li>4. But semula peranti.</li> <li>5. Muatkan semula VoiceClient.</li> </ol>
"Gagal untuk memuatkan fail konfigurasi pelagakan peranti. Muat tugas gagal (Failed to load device emulation config file. Task load failed)."	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pergi ke kawasan yang diketahui mempunyai liputan yang baik.</li> <li>2. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</li> <li>3. Muatkan semula tugas.</li> <li>4. But semula peranti.</li> <li>5. Muatkan semula VoiceClient.</li> </ol>
"Gagal untuk menulis fail pendaftaran NTI ODR. Muat tugas gagal (Failed to write the ODR NTI registration file. Task load failed)."	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Muatkan semula tugas.</li> <li>2. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</li> <li>3. But semula peranti.</li> <li>4. Muatkan semula VoiceClient.</li> </ol>

Mesej Ralat	Penyelesaian
"Ralat perisian tegar semasa mengubah tugas. Tugas tidak berubah (Firmware error while changing task. Task not changed)."	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Muatkan semula tugas.</li> <li>2. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</li> <li>3. But semula peranti.</li> <li>4. Muatkan semula VoiceClient.</li> </ol>
"Ralat ingatan kilat (Flash error)."	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</li> <li>2. But semula peranti.</li> <li>3. Muatkan semula VoiceClient.</li> </ol>
"Ingatan kilat penuh. Sila tunggu sementara Talkman dimatikan (Flash is full. Please wait while Talkman turns off)."	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pergi ke kawasan yang diketahui mempunyai liputan yang baik.</li> <li>2. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</li> <li>3. But semula peranti.</li> <li>4. Muatkan semula VoiceClient.</li> </ol>
"Bateri set kepala semakin lemah (Headset battery is getting low)."	Tukar bateri.
"Bateri set kepala semakin lemah. Tukar bateri set kepala sekarang (Headset battery is getting low. Change headset battery now)."	Tukar bateri.
"Mengasal pengendali gagal. Sila muatkan semula pengendali (Initializing operator failed. Please reload operator)."	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Muatkan semula pengendali.</li> <li>2. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</li> <li>3. But semula peranti.</li> <li>4. Muatkan semula VoiceClient.</li> </ol>
"Ralat dalaman memuatkan pengendali (Internal error loading operator)."	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</li> <li>2. But semula peranti.</li> <li>3. Muatkan semula VoiceClient.</li> </ol>
"Nama fail pengendali tidak sah (Invalid operator file name)."	Pilih pengendali semula atau muatkan pengendali lain.
"Nama atau alamat Hos Pengurus peranti tidak sah (Invalid device Manager Host name or address)."	
"Nama atau port Perkhidmatan Pengurus peranti tidak sah (Invalid device Manager Service name or port)."	
"Tiada fail senarai tugas ditemui. Tugas tidak berubah (No task list file found. Task unchanged)."	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Muatkan semula tugas.</li> <li>2. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</li> <li>3. But semula peranti.</li> <li>4. Muatkan semula VoiceClient.</li> </ol>
"Prosedur pensampelan hingar gagal (Noise sampling procedure failed)."	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ambil sampel hingar semula.</li> </ol>

Mesej Ralat	Penyelesaian
	<p>2. Pergi ke lokasi yang lebih senyap dan ambil sampel hingar sekali lagi.</p> <p>3. Cuba gunakan set kepala lain dan ambil sampel hingar.</p> <p><b>Nota:</b> Jika ini menyelesaikan masalah tersebut, set kepala yang pertama mungkin rosak.</p>
"Prosedur pensampelan hingar tamat tempoh (Noise sampling procedure timed out)."	<p>1. Ambil sampel hingar semula.</p> <p>2. But semula peranti.</p>
"Muat pengendali gagal (Operator load failed)."	<p>1. Pergi ke kawasan yang diketahui mempunyai liputan yang baik.</p> <p>2. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</p> <p>3. But semula peranti.</p> <p>4. Muatkan semula VoiceClient.</p>
"Ralat mati kuasa (Power-off error)."	<p>1. Hidupkan kuasa peranti.</p> <p>2. But semula peranti.</p>
"Mod swaujian ditetapkan, tetapi tiada fail skrip ditemui (Self test mode set, but no script file found)."	Edit fail konfigurasi tugas, taskname.vcf dan ubah baris selftest=1 kepada selftest=0.
"Ralat perisian semasa mengubah tugas. Tugas tidak berubah (Software error while changing task. Task unchanged)."	<p>1. Pergi ke kawasan yang diketahui mempunyai liputan yang baik.</p> <p>2. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</p> <p>3. Muatkan semula tugas.</p> <p>4. But semula peranti.</p> <p>5. Muatkan semula VoiceClient.</p>
"Muat tugas gagal (Task load failed)."	<p>1. Pergi ke kawasan yang diketahui mempunyai liputan yang baik.</p> <p>2. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</p> <p>3. Muatkan semula tugas.</p> <p>4. But semula peranti.</p> <p>5. Muatkan semula VoiceClient.</p>
"Tugas tidak dimuatkan. Tiada nama tugas boleh didapati (Task not loaded. No task name available)."	<p>1. Muatkan semula tugas.</p> <p>2. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</p> <p>3. But semula peranti.</p> <p>4. Muatkan semula VoiceClient.</p>
"Proses klien Telnet gagal untuk bermula (Telnet client process failed to start)."	<p>1. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</p> <p>2. But semula peranti.</p> <p>3. Muatkan semula VoiceClient.</p>

Mesej Ralat	Penyelesaian
"Pengurus sesi Telnet gagal untuk bermula (Telnet session manager failed to start)."	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</li> <li>2. But semula peranti.</li> <li>3. Muatkan semula VoiceClient.</li> </ol>
"Proses pelagakan Telnet VT220 gagal untuk bermula (Telnet VT220 emulation process failed to start)."	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</li> <li>2. But semula peranti.</li> <li>3. Muatkan semula VoiceClient.</li> </ol>
"Tidak dapat menerima data input (Unable to receive input data)."	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</li> <li>2. But semula peranti.</li> <li>3. Muatkan semula VoiceClient.</li> </ol>
"Tidak boleh mendapatkan kembali fail-fail pengendali (Unable to retrieve operator files)."	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</li> <li>2. But semula peranti.</li> <li>3. Muatkan semula VoiceClient.</li> </ol>
"Tidak dapat menghantar data output (Unable to send output data)."	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</li> <li>2. But semula peranti.</li> <li>3. Muatkan semula VoiceClient.</li> </ol>
"Tidak dapat melatih perkataan. Tidak cukup ingatan kilat kosong (Unable to train words. Not enough free flash memory)."	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tunggu sehingga peranti tidur.</li> <li>2. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</li> <li>3. But semula peranti.</li> <li>4. Muatkan semula VoiceClient.</li> </ol>
"Amaran, ingatan kilat rendah! (Warning, low flash memory!)"	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pergi ke kawasan yang diketahui mempunyai liputan yang baik.</li> <li>2. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</li> <li>3. But semula peranti.</li> <li>4. Muatkan semula VoiceClient.</li> <li>5. Letakkan peranti ke dalam pengecas secepat mungkin.</li> </ol>
"Amaran, ingatan kilat rendah! Anda mesti memuat naik data terkumpul anda sekarang! (Warning, low flash memory! You must upload your collected data now!)"	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pergi ke kawasan yang diketahui mempunyai liputan yang baik.</li> <li>2. Matikan peranti dan kemudian hidupkannya semula.</li> <li>3. But semula peranti.</li> <li>4. Muatkan semula VoiceClient.</li> <li>5. Letakkan peranti ke dalam pengecas secepat mungkin.</li> </ol>

# Bab 10

## Menghubungi Sokongan Teknikal

---

Bahagian ini menerangkan perkara yang anda akan perlukan sebelum menghubungi sokongan teknikal dengan isu yang anda hadapi dan cara untuk mengumpulkan fail-fail yang diperlukan.

### Maklumat Am yang Diperlukan untuk Kebanyakan Permintaan Sokongan

---

Jenis Peranti	Model Vocollect Talkman Pengilang/model peranti bukan Talkman Model set kepala Vocollect Set kepala lain Jenis pembaca kod bar
Perisian Vocollect Voice	Versi VoiceClient yang dipaparkan dalam VoiceConsole Versi VoiceCatalyst yang dipaparkan dalam VoiceConsole
Vocollect VoiceConsole	Versi VoiceConsole
Log Peranti	Sudahkah anda mula merakam log peranti? Bersedia untuk menyerahkan fail-fail ini kepada pusat sokongan teknikal anda.

### Soalan Lazim yang perlu Dijawab apabila Menghubungi Sokongan

---

- Adakah permintaan perkhidmatan sebelum ini untuk masalah / soalan yang sama ditutup sebagai belum diselesaikan?
- Berapa ramai pengguna terjejas?
- Berapa kerap isu ini berlaku?
- Apakah kaedah penyelesaian semasa?
- Bilakah kali pertama isu ini berlaku?
- Bagaimanakah ini mempengaruhi perniagaan?
- Adakah terdapat apa-apa perubahan tentang persekitaran?

### Mendayakan Pengelogan Peranti dalam VoiceConsole

---

1. Pilih **VoiceConsole > Pengurusan Peranti > Peranti**.
2. Klik nama peranti yang anda mahu dayakan pengelogan.  
Tetingkap sifat untuk peranti itu akan muncul.

3. Dayakan pengelogan untuk peranti itu. Bergantung pada versi VoiceConsole yang anda jalankan:

VoiceConsole 2.x	Aktifkan kotak semak <b>Dayakan</b> dalam bahagian <b>Pengelogan</b> .
VoiceConsole 3.x dan lebih baru	Klik pautan <b>Edit peranti terpilih</b> . Dalam bahagian pengelogan halaman Edit Peranti, pilih <b>Didayakan</b> dari senarai juntai bawah <b>Pengelogan Didayakan</b> .

4. Selepas isu dirakam dalam fail log, eksport fail log tersebut melalui tetingkap Sifat Peranti.
5. Simpan fail tersebut dan hantarkannya kepada Sokongan Teknikal bersama dengan maklumat lain yang berkaitan.

# Lampiran A

## Pilihan Latihan Templat

---

Semua pengendali baharu mesti melatih templat suara mereka (semua perkataan yang dia akan gunakan dalam aliran kerja arahan suara) untuk melaksanakan tugas dengan sistem Vocollect Voice. Penyelia mempunyai pilihan untuk pengendali melatih templat apabila menggunakan peranti.



**Nota:** Sentiasa bercakap dalam nada suara yang biasa apabila melatih templat.

### Latihan dengan Peranti Talkman Sahaja

---

Penyelia anda mesti menyediakan sistem untuk menggunakan pilihan suara sahaja bagi mencipta templat dengan peranti tangan.

1. Hidupkan peranti anda dengan menekan butang Main/Jeda.  
Penunjuk LED bertukar kepada warna merah untuk seketika, kemudian bertukar kepada warna hijau. Peranti menyebut "Sila senyap selama beberapa saat (Please keep quiet for a few seconds)". Selepas berhenti sejenak, peranti menyebut "Sila sebut sifar (Please say zero)".
2. Sebut "Zero (Sifar)".  
Peranti menyebut "Satu (One)".
3. Sebut "One (Satu)".  
Peranti menyebut "Dua (Two)".
4. Sebut "Two (Dua)".  
Peranti menyebut "Sila sebut perkataan berikut... (Please say the following words...)"
5. Sambil peranti menyebut setiap perkataan, sebutkannya kembali kepada peranti. Peranti akan meminta anda sekurang-kurangnya empat kali untuk menyebut perkataan yang sama; ulang perkataan itu setiap kali ia minta. Jika ia meminta anda menyebut frasa, sebut frasa itu secara bersahaja, tanpa berhenti sejenak antara perkataan.

Apabila peranti telah meminta anda menyebut semua perkataan dalam tugas mengikut bilangan yang diperlukan, peranti akan menyebut "Mencipta templat suara. Sila tunggu (Creating voice templates. Please wait)". Ia kemudiannya akan berbunyi bip dari semasa ke semasa sehingga semua templat suara yang tinggal telah dicipta. Apabila templat suara yang tinggal telah dicipta, peranti menyebut "Selesai mencipta templat suara (Finished creating voice templates)". Peranti kemudiannya memasuki mod tidur. Anda boleh mulakan tugas dengan menekan butang Main/Jeda.

Proses ini dapat diperbaik apabila digunakan bersama dengan bahagian "Latihan Menggunakan Senarai Perkataan yang Dicetak (Training Using a Printed List of Words)" seperti yang boleh didapati di bawah.



# Lampiran B

## Pematuhan

---

Lampiran ini mengandungi maklumat pematuhan kawal selia untuk produk-produk Vocollect.

### Pematuhan Kawal Selia Vocollect™

#### Pernyataan Pematuhan Agensi

Peranti dan set kepala wayarles Vocollect direka bentuk agar mematuhi undang-undang dan peraturan di lokasi produk-produk ini dijual dan dilabelkan sebagai wajib. Peranti Vocollect merupakan jenis yang diluluskan dan tidak memerlukan pengguna mendapatkan lesen atau kebenaran sebelum menggunakan. Perubahan atau pengubahsuaian yang tidak diluluskan dengan nyata oleh Vocollect, Inc. boleh membatalkan kuasa pengguna untuk mengendalikan peralatan.

#### Pematuhan Suruhanjaya Komunikasi Persekutuan

Pernyataan Pematuhan Kelas B FCC

Bahagian 15 Peraturan Suruhanjaya Komunikasi Persekutuan (FCC)

Peranti ini mematuhi bahagian 15 Peraturan FCC. Pengendalian adalah tertakluk kepada dua syarat berikut: (1) Peranti ini tidak boleh menyebabkan gangguan berbahaya dan (2) peranti ini mesti menerima apa-apa gangguan yang diterima, termasuk gangguan yang boleh menyebabkan pengendalian yang tidak diingini.

 **Nota:** Peralatan ini sudah diuji dan didapati mematuhi had untuk peranti digital Kelas B menurut Bahagian 15 Peraturan FCC. Had ini bertujuan untuk memberikan perlindungan yang munasabah terhadap gangguan berbahaya dalam pemasangan di kawasan kediaman. Peralatan ini menghasilkan, menggunakan dan boleh memancarkan tenaga frekuensi radio dan, jika tidak dipasang dan digunakan mengikut arahan, boleh menyebabkan gangguan berbahaya kepada komunikasi radio. Walau bagaimanapun, tidak terdapat jaminan bahawa gangguan tidak akan berlaku dalam pemasangan tertentu. Jika peralatan ini menyebabkan gangguan berbahaya kepada penerimaan radio atau televisyen, yang dapat ditentukan dengan mematikan dan menghidupkan peralatan tersebut, pengguna digalakkan supaya cuba membetulkan gangguan itu mengikut satu atau beberapa daripada langkah berikut:

- Orientasi semula atau tempatkan semula antena penerimaan.
- Jauhkan jarak di antara peralatan dan penerima.
- Sambungkan peralatan ke dalam saluran keluar pada litar yang berbeza daripada penerima.
- Rujuk kepada penjual atau juruteknik radio/TV yang berpengalaman untuk mendapatkan bantuan.

#### Pernyataan Pendedahan RF

**Amaran:** Produk-produk Wayarles Vocollect mematuhi had Suruhanjaya Antarabangsa Terhadap Perlindungan Sinaran Tak Mengion (ICNIRP), IEEE C95.1, Buletin 65 Pejabat Kejuruteraan dan Teknologi (OET) Suruhanjaya Komunikasi Persekutuan, RSS-102 Kanada dan Jawatankuasa Eropah untuk Pemisiaian Elektroteknik (CENELEC) bagi pendedahan kepada sinaran frekuensi radio (RF).

 **Awas:** Pendedahan kepada Sinaran Frekuensi Radio.

- Setiap peranti berikut mengandungi radio dalam kuasa rendah: Peranti Talkman™ dan Set Kepala Wayarles SRX/SRX2.
- Kuasa output tersinar peranti dan set kepala Vocollect™ adalah jauh lebih rendah daripada had pendedahan frekuensi radio FCC/IC/EU.

- Walau bagaimanapun, peranti Vocollect hendaklah digunakan dengan sedemikian rupa sehingga potensi sentuhan manusia dengan antena radio semasa pengendalian biasa diminimumkan. Peranti tersebut tidak harus digunakan jika sarungnya terbuka atau antena dalaman terdedah. Apabila tidak digunakan, peranti Vocollect harus dimatikan kuasa. Selain itu, peranti tersebut harus dipakai mengikut arahan untuk peranti ini.
- Operasi peranti ini dalam jalur 5150–5250 MHz adalah bagi penggunaan dalaman sahaja untuk mengurangkan potensi gangguan berbahaya kepada sistem satelit bergerak saluran bersama.
- Pengguna juga harus dinasihati bahawa radar berkuasa tinggi diuntukkan sebagai pengguna utama (iaitu pengguna prioriti) jalur 5250–5350 MHz dan 5650–5850 MHz dan bahawa radar ini boleh menyebabkan gangguan dan/atau kerosakan pada peranti LE-LAN.

 **Avertissement:**

Exposition aux radiations de fréquences radio.

- Les appareils suivants contiennent chacun une radio de faible puissance interne: Talkman dispositifs et casque sans fil SRX/SRX2.
- La puissance de rayonnement des appareils de Vocollect et casques est bien inférieure aux limites d'exposition aux fréquences radio de la FCC/IC/EU.
- Néanmoins, les dispositifs Vocollect doivent être utilisés de telle sorte que le potentiel pour le contact humain avec l'antenne de la radio pendant le fonctionnement normal est réduit au minimum. L'appareil ne doit pas être utilisé si le boîtier est ouvert ou si l'antenne interne est exposée. Lorsqu'il n'est pas utilisé, les dispositifs de Vocollect doivent être éteints. En outre, l'appareil doit être porté en conformité avec les instructions pour cet appareil.
- L'utilisation de ce périphérique dans la bande de fréquences 5150–5250 MHz est seulement possible en intérieur afin de réduire d'éventuelles interférences avec le canal commun des systèmes mobiles par satellite.
- Les utilisateurs devraient également être avertis que les radars de grande puissance sont désignés utilisateurs principaux (utilisateur prioritaires) des bandes de fréquences 5250–5350 MHz et 5650–5850 MHz et que ces radars peuvent provoquer des interférences et/ou endommager les périphériques LE-LAN.

Produk-produk Vocollect mengandungi salah satu peranti radio berikut. Lihat label peranti.

Peranti Vocollect	Pengilang Kad dan P/N	# ID FCC	# ID Kanada	Nilai SAR Maksimum			
Appareil de Vocollect	Fabricant de la carte et P/N			La valeur maximale			
				purata 1 gm	purata 10 gm		
SRX Model: HD-800-1	CSR BlueCore 3-Multimedia BC358239A	MQOSRX-10000	2570A-SRX10000	0.056 W/Kg	Tiada data tersedia		
SRX2 Model: HBT1000-01	CSR BlueCore 5-Multimedia Plug-n-Go	MQO-HBT1000-01	2570A-HBT100001	0.254 W/kg	0.186 W/kg		
A500 Model: TT-800-1-1	USI WM-BA-MR-01 CSR BlueCore6	MQO-TT-800-1-1	2570A-TT80011	0.148 W/Kg	0.062 W/Kg		
A500 Model: TAP801-01	Lesswire WiBear-SF CSR BlueCore6	MQO-TAP801-01	2570A-TAP80101	0.027 W/Kg	0.016 W/Kg		
A500	LSR TiWi5	MQO-TAP802-01	2570A-TAP80201	0.14 W/Kg	0.22 W/Kg		

Peranti Vocollect	Pengilang Kad dan P/N	# ID FCC	# ID Kanada	Nilai SAR Maksimum	
Appareil de Vocollect	Fabricant de la carte et P/N			La valeur maximale	
Model: TAP802-01	CSR BlueCore6			purata 1 gm	purata 10 gm
A710 Model: TAP910-01	LSR TiWi5 CSR BlueCore6	MQO-TAP900-01 NXP PN544 C3	2570A-TAP90001	0.47	0.75
A720 Model: TAP920-01				0.54	1.00
A730 Model: TAP930-01				0.47	0.66

### Pematuhan Kanada

Peraturan ini mematuhi standard RSS pengecualian lesen Industri Kanada. Pengendalian adalah tertakluk kepada dua syarat berikut: (1) peranti ini tidak boleh menyebabkan gangguan dan (2) peranti ini mesti menerima apa-apa gangguan, termasuk gangguan yang boleh menyebabkan pengendalian peranti yang tidak diingini.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### Cumplimiento de normas mexicana

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

### Pematuhan Vietnam



### 日本の準拠 (Japanese Compliance)

TT-910/TAP910-01	TT-920/TAP920-01	TT-930/TAP930-01
<b>A710</b> Part: TT-910 Model: TAP910-01  003-140090 5GHz (W52/W53) band: Indoor use only <b>MIC/KS</b> 総務省指定 第AC-14053号	<b>A720</b> Part: TT-920 Model: TAP920-01  003-140101 5GHz (W52/W53) band: Indoor use only <b>MIC/KS</b> 総務省指定 第AC-14054号	<b>A730</b> Part: TT-930 Model: TAP930-01  003-140102 5GHz (W52/W53) band: Indoor use only <b>MIC/KS</b> 総務省指定 第AC-14055号

### Conformidade brasileiro



Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

O mesmo atende aos limites da Taxa de Absorção Específica referente à exposição a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequências adotados pela ANATEL.

### الإمارات العربية المتحدة الامتثال (Compliance with United Arab Emirates)

SRX2 (Part): HD-1000-101 (Model): HBT1000-1	A710 (Part): TT-910 (Model): TAP910-01	A720 (Part): TT-920 (Model): TAP920-01	A730 (Part): TT-930 (Model): TAP930-01
هيئة تنظيم الاتصالات تسجيل رقم: (TRA REGISTERED NO.) ER0130663/14 موزع رقم: (DEALER NO.) DA013420/14	هيئة تنظيم الاتصالات تسجيل رقم: (TRA REGISTERED NO.) ER0132548/14 موزع رقم: (DEALER NO.) DA0127420/14	هيئة تنظيم الاتصالات تسجيل رقم: (TRA REGISTERED NO.) ER0132554/14 موزع رقم: (DEALER NO.) DA0127420/14	هيئة تنظيم الاتصالات تسجيل رقم: (TRA REGISTERED NO.) ER0132542/14 موزع رقم: (DEALER NO.) DA0127420/14

### Маркировка ЕАС и соблюдение Российские нормативов (Russian Compliance)

Предназначенная для продажи в России, Казахстана и Беларуси продукция маркирована специальным образом (знак ЕАС), что указывает на соответствие Таможенный союза требованиям и нормам. Поправки и дополнения к этим требованиям и нормам также учтены.

(Produk-produk yang dirancang untuk dijual di Rusia, Kazakhstan dan Belarus dilabelkan dengan tanda EAC yang menunjukkan pematuhan kepada keperluan dan standard Kesatuan Kastam. Pindaan kepada keperluan dan standard ini disertakan.)

Модель (Model)	Инвентарного номера (Nombor Bahagian)	Номер модели (Nombor Model)
Комбинированное зарядное устройство на 10 ячеек T5/A500 (Pengecas Kombinasi T5/A500)	CM-700-1	CM-700-1-1
	Buatan AS, страна производства США Kadarlan (voltan), Напряжение: 220V-50Hz	
<p>Соответствие агента: Л.Н. Голубова , генеральный директор, ООО "Дофин" , 140573, РФ, Московская обл., Озерский район, с. Бояркино,            Ejen pematuhan: L.N. Golubova, CEO, Dofin, Ltd., Boiarkino, kawasan Ozersky, wilayah Moscow, 140573 Rusia</p>		

Модель (Model)	Инвентарного номера (Nombor Bahagian)	Номер модели (Nombor Model)
Голос устройство Vocollect Siri A700	TT-910	TAP910-01
Зарядное устройства для A700 в устройстве (Pengecas Peranti A700)	CM-901	TCH901-01
Зарядное устройства для A700 в батарей (Pengecas Bateri A700)	CM-902	TCH902-01
	Buatan AS, страна производства США Kadarlan (voltan), Напряжение : 100-240V ~ 2A, 50/60Hz	
<p>Представитель в РФ: ЗАО «Хоневелл», 121059, г. Москва, ул. Киевская, 7            Ejen pematuhan: ZAO Honeywell, 121059, Moscow, Kievskaya str. 7</p>		

Модель (Model)	Инвентарного номера (Nombor Bahagian)	Номер модели (Nombor Model)
Голос устройство Vocollect Siri A700	TT-920	TAP920-01
Зарядное устройства для A700 в устройстве (Pengecas Peranti A700)	CM-901	TCH901-01
Зарядное устройства для A700 в батарей (Pengecas Bateri A700)	CM-902	TCH902-01

Модель (Model)	Инвентарного номера (Nombor Bahagian)	Номер модели (Nombor Model)
	Buatan AS, страна производства США Kadaran (voltan), Напряжение : 100-240V ~ 2A, 50/60Hz	
Представитель в РФ: ЗАО «Хоневелл», 121059, г. Москва, ул. Киевская, 7 Ejen pematuhan: ZAO Honeywell, 121059, Moscow, Kievskaya str. 7		
Модель (Model)	Инвентарного номера (Nombor Bahagian)	Номер модели (Nombor Model)
Голос устройство Vocollect Siri A700	TT-930	TAP930-01
Зарядное устройства для A700 в устройстве (Pengecas Peranti A700)	CM-901	TCH901-01
Зарядное устройства для A700 в батарей (Pengecas Bateri A700)	CM-902	TCH902-01
	Buatan AS, страна производства США Kadaran (voltan), Напряжение : 100-240V ~ 2A, 50/60Hz	
Представитель в РФ: ЗАО «Хоневелл», 121059, г. Москва, ул. Киевская, 7 Ejen pematuhan: ZAO Honeywell, 121059, Moscow, Kievskaya str. 7		

#### Tanda CE & Pematuhan Eropah

Produk-produk yang dirancang untuk dijual di Kesatuan Eropah ditandakan dengan Tanda CE yang menunjukkan pematuhan kepada Perintah dan Norma-norma Eropah (EN) yang berkaitan seperti berikut. Pindaan kepada Perintah atau EN ini disertakan.

Nama Model	Nombor Bahagian	Nombor Model		
SRX	HD-800-1	HD-800-1		
	Notis Penting: Peranti ini merupakan peranti RF 2.4 hingga 2.48 GHz yang dirancang untuk kegunaan pejabat dan industri ringan di semua negara ahli EU dan EFTA dengan sekatan di Perancis dan Itali.			
Sekatan Itali: Jika digunakan di luar premis sendiri, kebenaran umum diperlukan.				
Sekatan Perancis: Penggunaan luar dihadkan kepada 10mW e.i.r.p. dalam lingkungan jalur 2454-2483.5				

Nama Model	Nombor Bahagian	Nombor Model
A710	TT-910	TAP910-01
A720	TT-920	TAP920-01
A730	TT-930	TAP930-01

Nama Model	Nombor Bahagian	Nombor Model
	Peranti wayarles ini beroperasi dalam jalur frekuensi 2.4 GHz, 5 GHz dan 13.56 MHz dan dirancang untuk kegunaan industri ringan di semua negara ahli EU dan EFTA. Lihat sekatan di bawah.	
Sekatan Itali: Jika digunakan di luar premis sendiri, kebenaran umum diperlukan.		
Sekatan Perancis: Penggunaan luar dihadkan kepada 10mW e.i.r.p. dalam lingkungan jalur 2454-2483.5		
Peranti ini mesti digunakan dengan Titik Capaian yang telah memasang dan mengaktifkan ciri pengesanan radar yang diperlukan untuk operasi dalam jalur 5 GHz Komuniti Eropah. Peranti ini akan beroperasi di bawah kawalan Titik Capaian untuk mengelakkan daripada beroperasi pada saluran yang digunakan oleh mana-mana sistem radar di kawasan tersebut. Kehadiran operasi radar berdekatan boleh menyebabkan peranti ini mengalami gangguan komunikasi sementara. Ciri pengesanan radar Titik Capaian akan memulakan semula operasi secara automatik pada saluran yang bebas daripada radar. Anda boleh merujuk kepada kakitangan sokongan teknikal tempatan yang bertanggungjawab bagi rangkaian wayarles untuk memastikan peranti Titik Capaian tersebut dikonfigurasi dengan betul bagi operasi Komuniti Eropah.		
Untuk memastikan pematuhan kepada standard Eropah terkini, VoiceCatalyst 2.1.1 atau lebih baharu atau VoiceClient 3.9.1 atau perisian suara lebih baharu mesti dimuatkan pada peranti A700.		

Nama Model	Nombor Bahagian	Nombor Model		
A500	TT-800	TT-800-1-1		
A500	TT-802	TAP802-01		
	Notis Penting: Peranti ini merupakan terminal wayarles yang beroperasi dalam jalur frekuensi ISM 2.4GHz dan 5GHz dan dirancang untuk kegunaan industri ringan di semua negara ahli EU dan EFTA. Lihat sekatan di bawah.			
Sekatan Itali: Jika digunakan di luar premis sendiri, kebenaran umum diperlukan.				
Sekatan Perancis: Penggunaan luar dihadkan kepada 10mW e.i.r.p. dalam lingkungan jalur 2454-2483.5				
Peranti ini mesti digunakan dengan Titik Capaian yang telah memasang dan mengaktifkan ciri pengesanan radar yang diperlukan untuk operasi dalam jalur 5 GHz Komuniti Eropah. Peranti ini akan beroperasi di bawah kawalan Titik Capaian untuk mengelakkan daripada beroperasi pada saluran yang digunakan oleh mana-mana sistem radar di kawasan tersebut. Kehadiran operasi radar berdekatan boleh menyebabkan peranti ini mengalami gangguan komunikasi sementara. Ciri pengesanan radar Titik Capaian akan memulakan semula operasi secara automatik pada saluran yang bebas daripada radar. Anda boleh merujuk kepada kakitangan sokongan teknikal tempatan yang bertanggungjawab bagi rangkaian wayarles untuk memastikan peranti Titik Capaian tersebut dikonfigurasi dengan betul bagi operasi Komuniti Eropah.				
Untuk memastikan pematuhan kepada standard Eropah terkini, VoiceCatalyst 2.1.1 atau lebih baharu atau VoiceClient 3.9.1 atau perisian suara lebih baharu mesti dimuatkan pada peranti A500.				

Nama Model	Nombor Bahagian	Nombor Model
A500	TT-801	TT-800-1-1 TAP801-01
Untuk memastikan pematuhan kepada standard Eropah terkini, VoiceCatalyst 2.1.1 atau lebih baharu atau VoiceClient 3.9.1 atau perisian suara lebih baharu mesti dimuatkan pada peranti A500.		
SRX2	HD-1000-101	HBT1000-01

Nama Model	Nombor Bahagian	Nombor Model
CE	Peranti ini merupakan peranti wayarles 2.4 GHz yang dirancang untuk kegunaan industri ringan di semua negara ahli EU dan EFTA.	

### Kelulusan Kawal Selia untuk Peranti Radio Bluetooth®

Peranti Vocollect yang mengandungi modul Bluetooth™ bersepada direka bentuk untuk mematuhi standard berkaitan yang terkini tentang aras tenaga RF yang selamat, dibangunkan oleh Institut Jurutera Elektrik dan Elektronik (IEEE) dan Suruhanjaya Komunikasi Institut Standard Kebangsaan Amerika (FCC).

Tanda perkataan dan logo Bluetooth dimiliki oleh Bluetooth SIG, Inc. dan apa-apa penggunaan tanda sedemikian oleh Vocollect telah mendapat kebenaran. Cap dagang dan nama dagang lain dimiliki oleh pemilik masing-masing.



Buatan A.S.

Vocollect Pittsburgh, PA



### Untuk Pengguna di A.S. dan Kanada

#### Pematuhan dan Langkah Berjaga-jaga Berkaitan Dengan Laser

A730 didaftarkan dengan CDRH sebagai Produk Laser Kelas 2 (21 CFR Subbab J, Bahagian 1040). Produk ini mempunyai output maksimum 1 mW pada 630-680 nm.

 **Awas:** Tiada bahagian berguna untuk pengguna di dalam A700. Penggunaan kawalan atau pelarasan, atau pelaksanaan prosedur selain daripada yang dinyatakan di dalam ini, boleh mengakibatkan pendedahan kepada cahaya laser berbahaya sehingga 1 mW pada 630-680 nm.

 **Nota:** Tiada kawalan atau pelarasan disediakan untuk operasi rutin atau penyenggaraan A730.



#### Pematuhan dan Langkah Berjaga-jaga Berkaitan Dengan Pengimej

Keselamatan LED - Enjin imbas di dalam A730 mematuhi IEC 62471:2006-07.

Enjin imbas di dalam A730 dikelaskan sebagai Kumpulan Risiko 1.

- Dikecualikan (Tiada bahaya fotobiologi berdasarkan had yang ditentukan dalam standard)
- Kumpulan Risiko 1 (Risiko Rendah – tidak menimbulkan bahaya berdasarkan had keupayaan tingkah laku normal terhadap pendedahan)
- Kumpulan Risiko 2 (Risiko Sederhana – tidak menimbulkan risiko serius akibat respons tidak suka akan sumber cahaya yang sangat terang atau akibat ketidakselesaan terma)

## **Untuk Pengguna di Eropah**

### **Pematuhan dan Langkah Berjaga-jaga Berkaitan Dengan Pengimej**

Keselamatan LASER - Enjin imbas di dalam A730 mematuhi IEC 60825-1:2007 / EN 60825-1:2008-05: Kelas 2 (1 mW, 630-680 nm).

Keselamatan LED - Enjin imbas di dalam A730 mematuhi IEC 62471:2006-07 / EN 62471:2008

Enjin imbas di dalam A730 dikelaskan sebagai Kumpulan Risiko 1.

- Dikecualikan (Tiada bahaya fotobiologi berdasarkan had yang ditentukan dalam standard)
- Kumpulan Risiko 1 (Risiko Rendah – tidak menimbulkan bahaya berdasarkan had keupayaan tingkah laku normal terhadap pendedahan)
- Kumpulan Risiko 2 (Risiko Sederhana – tidak menimbulkan risiko serius akibat respons tidak suka akan sumber cahaya yang sangat terang atau akibat ketidakselesaan terma)

## **Perisyiharan Keakuran: RoHS**

### **Perintah 2011/65/EU Parlimen dan Majlis Eropah bertarikh 8 Jun 2011**

#### **Sekatan Bahan Berbahaya (RoHS)**

Produk-produk Pembuatan Vocollect™

Semua produk pembuatan Vocollect yang dihantar oleh Vocollect sejak 1 Januari 2012 ke destinasi di mana PERINTAH 2011/65/EC PARLIMEN DAN MAJLIS EROPAH bertarikh 8 Jun 2011 (RoHS 2) dikenakan adalah mematuhi perintah ini berkaitan dengan sekatan penggunaan bahan berbahaya tertentu di dalam peralatan elektrik dan elektronik.

Bahagian-bahagiannya tidak melebihi kepekatan maksimum mengikut berat dalam bahan-bahan homogen untuk:

- 0.1% plumbum (Pb)
- 0.1% Kromium heksavalen (Cr6+)
- 0.1% polibrominat bifenil (PBB)
- 0.1% polibrominat difenil eter (PBDE)
- 0.01% kadmium (Cd)

atau layak untuk pengecualian daripada had-had diatas seperti yang ditentukan dalam Lampiran Perintah RoHS.

#### **Produk-produk Pihak Ketiga yang dijual oleh Vocollect**

Vocollect telah memperoleh pengesahan daripada semua pembekal produk-produk pihak ketiga bahawa versi produk yang dihantar oleh Vocollect sejak 1 Januari 2012 ke destinasi di mana PERINTAH 2011/65/EC PARLIMEN DAN MAJLIS EROPAH bertarikh 8 Jun 2011 (RoHS 2) dikenakan adalah mematuhi perintah ini berkaitan dengan sekatan penggunaan bahan berbahaya tertentu di dalam peralatan elektrik dan elektronik.

Bahagian-bahagiannya tidak melebihi kepekatan maksimum mengikut berat dalam bahan-bahan homogen untuk:

- 0.1% plumbum (Pb)
- 0.1% Kromium heksavalen (Cr6+)
- 0.1% polibrominat bifenil (PBB)
- 0.1% polibrominat difenil eter (PBDE)
- 0.01% kadmium (Cd)

atau layak untuk pengecualian daripada had-had diatas seperti yang ditentukan dalam Lampiran Perintah RoHS.

# Indeks

## A

A500 VMT  
    76–79  
aksesori 77  
    memasang dalam kenderaan 76  
    menempatkan di dalam forklift 78  
    menyambungkan kabel 79  
abah-abah bahu  
    87  
    peranti A500 87  
    spesifikasi 87  
abah-abah bahu boleh laras  
    87  
    spesifikasi 87  
aksesori  
    24, 63, 76, 86–87  
    lekapan kenderaan 76  
    peranti Talkman 63, 86  
    tali pinggang, klip tali pinggang 87  
    Talkman, nombor bahagian 24  
aplikasi suara  
    145  
    memuatkan 145

## B

bahaya 12  
bateri  
    12, 55, 57, 70, 72–74, 97, 102–105  
    masa pemanasan 74, 105  
    memasukkan ke dalam peranti Talkman 57, 72  
    memasukkan ke dalam set kepala SRX2 103  
    mengecas set kepala SRX 97  
    mengecas set kepala SRX2 103  
    mengecas, peranti A500 70  
    mengecas, peranti A700 55  
    mengecas, peranti T5 70  
    mengeluarkan daripada peranti Talkman 57, 73  
    mengeluarkan daripada set kepala SRX2 104  
pengendalian 12  
set kepala SRX 97  
set kepala SRX2 102  
    spesifikasi, peranti A500 70  
    spesifikasi, peranti T5 70  
bateri A700  
    132  
    pengecas 132  
bateri sejuk 74, 105  
bateri SRX2  
    103  
    memasukkan 103  
    mengecas 103  
bekalan kuasa  
    135  
    menyambungkan ke pengecas kombinasi T5/A500 135

## bekalan kuasa (*bersambung*)

    spesifikasi pengecas kombinasi T5/A500 135  
bekalan set kepala, nombor bahagian 26, 29  
berkelip 58, 74, 133, 137, 143  
berpasangan  
    117, 120–122  
    set kepala SRX2 120–122  
    set kepala wayarles 117  
berpasangan secara automatik 117  
berpasangan secara sentuh 117  
berpasangan silang 117  
biru 74  
bluetooth 58  
Bluetooth  
    117, 120–122, 124  
    memasangkan set kepala SRX2 120  
    memasangkan SRX/SRX2 dengan peranti Talkman 124  
    memasangkan SRX2 120–122  
    set kepala wayarles berpasangan 117  
bunyi bip 145  
butang, tidak memberikan respons 146

## C

CN70  
    91  
    penyelesaian Talkman MP 91

## D

ditutup 146  
dokumentasi perkakasan, tentang 3

## F

forklift  
    66, 76, 78–79  
    memasang A500 ke dalam 76  
    memasang pendakap lekapan untuk peranti 66, 79  
    menempatkan peranti 66, 78  
    menyambungkan kabel 79

## H

hak cipta 3  
hantar balik 149–150  
hidupkan peranti 146  
hijau 58, 74, 133, 137, 143  
hubungan 14

## J

jantina, menukar 22

**K**

kelajuan, menukar 22  
 kelantangan, menukar menggunakan butang peranti 21  
 kelantangan, menukar menggunakan suara 21  
 keselamatan 12  
 keselamatan bateri 12, 97, 102  
 kesihatan bateri 58  
 klip tali pinggang 87  
 klip topi keselamatan  
     110  
     SRX2 110  
 komunikasi medan dekat 58  
 konfigurasi mudah  
     61, 75–76  
     peranti tambahan 61, 76  
     persediaan 75  
 kuning 58, 74, 133, 137, 143

**L**

latihan  
     165  
     templat 165  
 lebih cepat 22  
 lebih kuat 21  
 lebih perlahan 21–22  
 lebih rendah 21  
 lebih tinggi 21  
 LED  
     133, 143  
     pengecas srx2 133, 143  
 lekapan kenderaan  
     66, 76–79  
     12 volt 79  
     24 volt 79  
     36 volt 79  
     48 volt 79  
     aksesori 77  
     memasang pendakap lekapan 66, 79  
     menempatkan peranti di dalam forklift 66, 78  
     menyambungkan kabel 79  
 lekapan RAM 77  
 lelaki 22

**M**

masalah peralatan 145  
 masalah peranti  
     145–146  
     asyik dimatikan 146  
     bunyi bip 145  
     tidak akan hidup 146  
     tidak akan memberikan respons kepada tekanan butang 146  
     tidak akan memuatkan aplikasi suara 145  
     tidak akan memuatkan templat pengendali 146  
 masalah set kepala  
     145  
     tidak dapat mendengar apa-apa 145  
 melatih templat 165  
 mengecas bateri 58

mengkonfigurasi pengimbas 36  
 merah 58, 74, 133, 137, 143  
 mesej ralat  
     153, 158  
     bernombor 153  
     lisan 158  
 mesej ralat bernombor 153  
 mesej ralat lisan 158  
 mikrofon  
     125  
     penjagaan dan penggunaan 125  
 modul elektronik  
     101  
     memasang pada set kepala SRX2 101  
     menanggalkan daripada set kepala SRX2 101

**N**

nombor bahagian  
     24–26, 28–30  
     aksesori Talkman 24  
     bekalan set kepala 26, 29  
     pengecas 30  
     peranti Talkman 24  
     set kepala berwayar 25  
     set kepala wayarles 28  
     Talkman MP 25

**P**

pad telinga  
     106  
     menggantikan, SRX2 106  
 paten 15  
 pemberian  
     149–150  
     bungkus 150  
 pemegang  
     65  
     spesifikasi 65  
 Pemegang A700  
     66  
     menempatkan di dalam forklift 66  
 pemulangan 149–150  
 pengecas  
     30, 72, 129–132, 134–136, 138–141  
     A700, spesifikasi 130, 132  
     bateri A700 132  
     bateri set kepala SRX 138  
     bateri set kepala SRX2 139  
     kombinasi T5/A500, lekapan dinding 136  
     kombinasi T5/A500, memasang lekapan dinding 136  
     kombinasi T5/A500, menyambungkan bekalan kuasa 135  
     kombinasi T5/A500, spesifikasi 134  
     kombinasi T5/A500, spesifikasi bekalan kuasa 135  
     lekapan dinding 130–131, 140–141  
     lekapan dinding A700 130–131  
     lekapan dinding SRX 141  
     lekapan dinding SRX2 140  
     mengeluarkan peranti A500 72  
     nombor bahagian 30  
     Pengecas 6 ruang A700 129

- pengecas (*bersambung*)  
 Pengecas Kombinasi 10 ruang T5/A500 134  
 pengecas A500  
 137  
 penunjuk LED 137  
 pengecas bateri A700  
 133, 143  
 LED 133, 143  
 pengecas bateri A700 lekapan dinding 130–131  
 pengecas bateri set kepala SRX  
 138  
 spesifikasi 138  
 Pengecas bateri set kepala SRX 138  
 pengecas bateri set kepala SRX2  
 140  
 spesifikasi 140  
 Pengecas bateri set kepala SRX2 139  
 pengecas bateri SRX2 lekapan dinding 140–141  
 pengecas kombinasi  
 75–76, 134–136  
 konfigurasi mudah 75  
 konfigurasi mudah, peranti tambahan 76  
 konfigurasi mudah, persediaan 75  
 lekapan dinding 136  
 lekapan dinding, memasang 136  
 menyambungkan bekalan kuasa 135  
 spesifikasi 134  
 spesifikasi bekalan kuasa 135  
 pengecas SRX2  
 133, 143  
 LED 133, 143  
 pengguna cacat pendengaran 23  
 pengimbasan 36  
 penunjuk LED  
 58, 74, 107, 137, 143, 152  
 A500 74  
 A700 58  
 menyelesaikan masalah dengan 152  
 pengecas A500 137  
 pengecas T5 137  
 pengecas T5m 137  
 set kepala SRX2 107  
 penutup, Lihat penutup peranti  
 penutup mikrofon, membersihkan 126  
 penutup peranti  
 89  
 memasang pada peranti A500/Siri T5 89  
 peranti A500 89  
 spesifikasi 89  
 penutur, menukar 22  
 penyejuk beku, menggunakan set kepala 125  
 penyelesaian  
 25  
 Talkman MP 25  
 penyelesaian masalah  
 145–146, 152  
 masalah peralatan 145  
 oleh penunjuk LED 152  
 peranti berbunyi bip 145  
 peranti dimatikan 146  
 peranti tidak akan hidup 146  
 peranti tidak akan memuatkan templat pengendali 146  
 penyelesaian masalah (*bersambung*)  
 peranti tidak memberikan respons kepada tekanan butang 146  
 tidak akan memuatkan aplikasi suara 145  
 tidak dapat mendengar melalui set kepala 145  
 Penyelesaian Talkman MP 91  
 peralatan  
 13  
 pembersihan 13  
 peranti  
 13, 33, 36, 69  
 pembersihan 13  
 Talkman A500 69  
 Talkman A710 33  
 Talkman A720 33  
 Talkman A730 33, 36  
 peranti A500  
 69–70, 72–74, 87, 89, 134  
 abah-abah bahu 87  
 bateri 70  
 memasukkan bateri 72  
 mengecas 70  
 mengeluarkan bateri 73  
 mengeluarkan daripada pengecas 72  
 pengecas kombinasi 134  
 pengecas kombinasi, spesifikasi 134  
 penunjuk LED 74  
 penutup peranti 89  
 penutup peranti, memasang 89  
 spesifikasi 69  
 spesifikasi bateri 70  
 spesifikasi penutup peranti 89  
 peranti A700  
 55, 57–58, 65, 129–130, 132  
 bateri 55  
 memasukkan bateri 57  
 mengecas 55  
 mengeluarkan bateri 57  
 pengecas 129  
 pengecas, spesifikasi 130, 132  
 penunjuk LED 58  
 spesifikasi pemegang 65  
 peranti A710  
 33–34  
 spesifikasi 34  
 peranti A720  
 33–34  
 spesifikasi 34  
 peranti A730  
 33, 35  
 spesifikasi 35  
 peranti Siri T5  
 70  
 spesifikasi bateri 70  
 peranti T5  
 70, 89, 134  
 bateri 70  
 mengecas 70  
 pengecas kombinasi 134  
 pengecas kombinasi, spesifikasi 134  
 penutup peranti, memasang 89  
 spesifikasi penutup peranti 89

peranti Talkman  
 17, 24, 57, 63, 73, 86  
 aksesori 63, 86  
 mengeluarkan bateri daripada 57, 73  
 nombor bahagian 24  
 tentang 17  
 peranti tidak responsif 146  
 perempuan 22  
 perintah 23  
 pic, menukar 21  
 prosedur pembersihan 13

## R

rangkaian 58

## S

set kepala  
 17, 96, 98, 103–104, 109–110, 112, 115–116, 125–126  
 Hingar Tinggi SRX2 115  
 klip topi keselamatan, SRX2 110  
 memasang SRX2 pada topi keselamatan 112  
 memasukkan bateri, SRX2 103  
 membersihkan 126  
 membersihkan penutup mikrofon 126  
 mengeluarkan bateri, SRX2 104  
 penjagaan dan penggunaan 125  
 penyejuk beku 125  
 spesifikasi Hingar Tinggi SRX2 116  
 tentang 17  
 Topi Keselamatan SRX2 109  
 Topi Keselamatan SRX2, spesifikasi 110  
 Wayarles SRX 96  
 Wayarles SRX2 98  
 set kepala berwayar, nombor bahagian 25  
 set kepala hingar tinggi 115  
 Set Kepala Hingar Tinggi SRX2  
 115–116  
 spesifikasi 116  
 set kepala SRX  
 96–97, 117, 120  
 bateri 97  
 berpasangan 120  
 mengecas 97  
 spesifikasi bateri 97  
 tentang berpasangan 117  
 set kepala SRX/SRX2  
 123–124  
 mod berpasangan 123  
 soalan lazim berpasangan 124  
 Set kepala SRX/SRX2  
 124  
 memutuskan pasangan 124  
 set kepala SRX2  
 91, 98, 100–107, 117, 120–122  
 bateri 102  
 berkongsi 100  
 berpasangan 107, 120  
 berpasangan secara automatik 121  
 berpasangan secara manual 122

set kepala SRX2 (*bersambung*)  
 memakai 105  
 memasukkan bateri 103  
 mengecas 102  
 mengeluarkan bateri 104  
 modul elektronik, memasang 101  
 modul elektronik, menanggalkan 101  
 pad telinga 106  
 penunjuk LED 107  
 penyelesaian Talkman MP 91  
 reka bentuk modular 100  
 spesifikasi bateri 102  
 tali pengikat kestabilan, memasang 106  
 tentang berpasangan 117  
 TouchConnect 120  
 set kepala topi keselamatan 109  
 Set Kepala Topi Keselamatan SRX2  
 109–110, 112–114, 116  
 memakai 112  
 memasang klip 110  
 memasang pada topi keselamatan 112  
 menggantikan pad telinga 114, 116  
 menyimpan 113  
 spesifikasi 110  
 set kepala wayarles  
 95–96, 98, 117, 123–124  
 berpasangan 117  
 mod berpasangan 123  
 set kepala SRX 96  
 set kepala SRX2 98  
 soalan lazim berpasangan 124  
 tentang 95  
 Set Kepala Wayarles SRX 96  
 Set Kepala Wayarles SRX2 98  
 set kepala wayarles, nombor bahagian 28  
 set kepala, berwayar  
 93  
 tentang 93  
 set kepala, wayarles  
 95  
 tentang 95  
 simbologi 36  
 spesifikasi  
 34–35, 64–65, 69–70, 87–89, 97, 102, 110, 116, 130, 132, 134, 138, 140  
 Abah-abah Bahu Boleh Laras T5/A500 87  
 bateri A500 70  
 bateri SRX 97  
 bateri SRX2 102  
 bateri T5 70  
 pemegang 65  
 pengecas 6 ruang A700 132  
 pengecas bateri set kepala SRX 138  
 pengecas bateri set kepala SRX2 140  
 pengecas kombinasi 10 ruang T5/A500 134  
 pengecas peranti A700 130  
 penutup peranti A500 89  
 penutup peranti T5 89  
 peranti A500 69  
 peranti A710 34  
 peranti A720 34  
 peranti A730 35

spesifikasi (*bersambung*)  
 Set Kepala Hingar Tinggi SRX2 116  
 Set Kepala Topi Keselamatan SRX2 110  
 tali pinggang 64, 88  
**suara**  
 20–22  
 lebih cepat 22  
 lebih kuat 21  
 lebih perlahan 21–22  
 lebih rendah 21  
 lebih tinggi 21  
 melaraskan 20  
 menukar jantina 22  
 menukar kelajuan 22  
 menukar kelantangan 21  
 menukar pic 21

**T**

T5 VMT  
 77–79  
 aksesori 77  
 menempatkan di dalam forklift 78  
 menyambungkan kabel 79  
**tali pengikat kestabilan**  
 106  
 set kepala SRX2 106  
**tali pinggang**  
 64–65, 87–88  
 saiz 64–65, 88  
 spesifikasi 64–65, 88

**Talkman**  
 23–24  
 aksesori, nombor bahagian 24  
 perintah 23  
**Talkman A500** 69  
**Talkman A710** 33  
**Talkman A720** 33  
**Talkman A730** 33  
**Talkman MP**  
 25  
 nombor bahagian 25  
**templat**  
 146  
 memuatkan 146  
**templat pengendali**  
 146  
 memuatkan 146  
**topi keselamatan**  
 112  
 memasang SRX2 112  
**TouchConfig** 61

**V**

**VMT**  
 76, 83, 151  
 amalan terbaik pemasangan 83  
 pemasangan berjaya 83  
**Vocollect**  
 14  
 hubungan 14

